

Nummer 8. JAHRGANG
25. August 1956
PREIS DM 1.—
Postverlagsort Stuttgart

Die NSU-Rekorde

Glühzündungen, Nachlaufen, Dieseln

Moped-Technik





Technik · Wirtschaft · Sport

DIE DEUTSCHE MOTORRAD-ZEITSCHRIFT

Das Fachblatt für Motorrad-Fahrer. Händler und Werkstatt

ACHTER JAHRGANG

HEFT



1956

INHALT

Bin ich ein Unfaller?					5. 5//
NSU-Rekorde					5. 579
Seitenblick zur Mopedte	chi	nik			5, 582
Noris-Ring					5. 584
Die ganz große Liebe					S. 585
Wieder mal Sättel und	Si	ze			S. 586
Jugend und Motor .					S. 588
Wie's in den Wald hineinschallt			,	*)	S. 589
Auf die Mischung kommt es an (IV)					S. 590
Opa Geuder erzählt .					5. 592
Vom Main zu den Alpe	n				5. 594
Glühzündungen, Nachlaufen, Dieseln					5. 596
Reginald Armstrong .					S. 597
Das aktuelle MOTORR	AD				5. 598
Briefe an uns					5. 600
Südwestfälische Zuverlässigkeitsfahrt					5. 604
Aber, aber, Herr Schmi	idl				5. 604
Ganz unter uns					5. 612

Herausgeber: Paul Pietsch und Ernst Dietrich-Troeltsch‡ Schriftleitung: Carl Hertweck (verantwortlich für den Inhalt)

Carl Hertweek (verantwortlich für den Inhalt Sachbearbeiter Sport: Eugen K. Schwarz MOTOR-PRESSE-VERLAG GMBH. (14 a) Stuttgart, Postfach 1042 Kupfertlefdruck Chr. Belser, Stuttgart das MOTORRAD

erscheint vierzeinfägig an jedem 2. Sonnabend Nachdruck nicht gestattet Hettpreis DM 1.—

Bin ich ein Unfällez?

Es ist schon nicht mehr selten, daß uns Leser diese Frage stellen. Bezeichnenderweise sind das aber ohne jede Ausnahme Leute, die erst vor 2—3 Jahren zum Fahren gekommen sind, sei es, daß sie sich enweder zum ersten Male in ihrem Leben ein Motorrad erweisen konnten, oder daß sie zwar vor dem Kriege ein Motorrad besaßen, aber durch die Ungunss der Zeit jetzt erst wieder zu einem Motorrad kamen. Genauso unabänderlich ist ewietere Tatsache vorhanden: Jeder, der 30 fragt, fährt mindestens zwei und höch at en sterijahre lang, meist sind die Leute dann nicht nur durch tassächliche eigene Unfälle schwer beeindruckt, es ist mindestens zwischen den Zeilen herautzelesen, daß es außerdem auch noch sehr oft "gebrannt" hat, daß also die Schreiber solches Briefe nicht etwa nur durch die vorhandenen zwei bis drei wirklich ernsten Unfälle auf die

Idee gebracht wurden, daß mit ihnen irgend etwas nicht stimmen könne.

Die Tatsache nun, daß sich ein Mann überhaupt Gedanken macht, daß er überhaupt auf die Idee kommt, vielleicht ein Unfäller zu sein, spricht schon für ihn. Obwohl man nun in solchen Fällen keine voreiligen Schlüsse ziehen und bei der Beurteilung sehr vorsichtig in solnen raisel Keine vorhilgen sollites zienen und bei der Beurteilung sehr vorsiölitig, sein soll, habe ich doch den Eindruck gewonnen, daß die wenigsten dieser Leute das sind, was man unter einem Unfäller versteht, daß ihnen also höchstwahrscheinlich keine der bis jetzt als notwendig erkannten psychischen Voraussetzungen fehlt. Weil es aber sehr wichtig ist, hier sicher zu gehen, habe ich jedem der Anfrager empfohlen, sich einer Prüfung ist, mer siener zu genen, nade ist jedem der Astrager empionien, sien einer Prüfung in der für ihn nächstgelegenen Psychologiemühle zu unterziehen. Zunächst aus dem Grund-isze heraus, daß man eben alles messen soll, was sich überhaupt nur messen läßt, weil man nur auf diese Art eine verläßliche Grundlage für weitere Überlegungen findet. Werden bei der Untersuchung Pannen festgestellt, dann dürften das bei den Leuten, die bei uns überhaupt angefragt haben, zumindest keine Charaktermängel sein, sondern meist physiologisch bedingte Mangel, bei denen Abhilfen möglich sind, wenn der Mangel erst einmal als solcher erkannt ist. Werden aber in der Psychologiemühle keine Webfehler festgestellt, dann ist das für den Betroffenen auch ein Fortschritt, er gewinnt dadurch ein gutes Maß der bereits verlorengegangenen inneren Sicherheit wieder zurück. Man braucht ja bekanntlich nur lang genug auf einen einzureden und ihm von Pehlermöglichkeiten viel vorzuquatschen, damit er Fehler macht - wenn jemand aber schon selber an der eigenen Fähigkeit zweifelt, dann gibt es überhaupt keine bessere Möglichkeit mehr, als ihm zu beweisen, daß alle Vorausserzungen da sind und daß es also irgendwoanders liegen muß, wenn er Versager produziert. Damit sind wir auch eigentlich schon beim eigentlichen Kern der Dinge

Von verschwindenden Ausnahmen abgesehen, haben unsere Leser immer geschildert, welcher Art eigentlich die Unfalle waren. Gewöhnlich geschah das auch so offenherzig, daß an der Darstellung nicht zu zweifeln war, man ist also wohl berechtigt, die geschilderten Tatbestände als wahr und nur sehr wenig gefärbt zu unterstellen. Dabei schält sich die nur

auf den ersten Blick überraschende Tatsache heraus:

In keinem Falle wurde gegen irgendeine Vorschrift verstoßen, der Mann war lediglich nicht in der Lage, eine durch Dritte hervorgerufene Gefahrenlage zu retten. Mehr oder weniger deutlich hatte jeder das Gefühl, daß der Fall aber zu retten gewesen wäre, und die Tatsache, daß die Lage eben nicht gerettet wurde, läßt nun die Leute an ihren eigenen Fähigkeiten zweifeln und bildet letzten Endes den Anlaß zu dem Brief an uns. Wir sehen uns also der Lage gegenüber, daß es eine vermutlich gar nicht geringe Zahl von Leuten gibt, an deren Verantwortungsbewußtein wie an deren übrigen charakterlichen Eigenschaften überhaupt nicht gezweifelt werden kann. Diese Leute haben nur alles das auf sich wirken lassen, was man in den letzten Jahren pausenlos auf sie herunterprasseln läße, von "Fahr langsam, Liebling" bis zu "— und was sagt Gott dazu?" Keiner dieser Leute hat sich einfallen lassen, gegen irgendeine Vorschrift zu verstoßen, jeder war überzeugt, weit über die Vorschrift hinaus noch besonders gewissenhaft, genau und aufmerksam zu sein, es waren geradezu musterhafte Verkehrsteilnehmer, so musterhaft, wie sie sich ein besorgter Oberverkehrswächter überhaupt nur wünschen kann. Und den noch hat es mehr oder weniger heftig gekracht, es hat in Abständen von wenigen Monaten gekracht, und es hat durchschnittlich erst nach etwa zwei Jahren Unfallfreiheit gekracht, wo man also von mangelnder Übung und mangelnder Fahrzeugbeherrschung eigentlich nicht mehr sprechen dürfte. Alle diese Leute sind regelrecht ohne eigene Verantwortung das geworden, was man Verkehrsopfer nennen kann. Jedes einzelne dieser Opfer hat aber das deutliche Bewußtsein, daß jede dieser Gefahrenlagen, die zum Bumser führten, doch eigentlich zu retten gewesen ware - sonst hatte ja keiner diese Briefe geschrieben! Jedes dieser Verkehrsopfer weiß also genau, daß die Gefahrenlage, der er zum Opfer fiel, zu retten gewesen ware, keineswegs etwa durch artistische Fahrkunst, sondern durch einfache Mittel. Wie kamen denn diese Leute sonst in die Lage, von sich selbst zu glauben, daß sie nicht mehr alle Tassen im Schrank hätten? Die Leute werden von dem Gefühl bedrückt, daß bei jedem Unfall tatsächlich noch irgend etwas ganz Simples zu machen gewesen wäre, daß sie aber nicht fähig waren, an eben dieses simple Etwas rechtzeitig zu denken. Dies alles, obwohl sie gegen keine Vorschrift verstießen, obwohl sie bestrebt waren, sich so vorsichtig wie nur irgend möglich zu verhalten und obwohl sie glaubten, keineswegs mehr

Diese Sachlage könnte nun verblüffen, wenn nicht unlängst Dr. Munsch, der verantwortliche Leiter des sehr großen und mit ungewöhnlichem Aufwand arbeitenden Institutes für Verkehrpsychologie beim TUV München — völlig unabhängig auf denselben Tatbestand sestoßen wäre. In der Sicht von Dr. Munsch offenbart sich der Tatbestand — ganz roh mit dem Maurerhammer auf wenige Sätzen zurechtgeklopft — folgendermaßen:

Wer zum erstenmal mit einem Fahrzeug umzugehen lernt, hat zunächst alle Hände voll damit zu tun, rechtzeitig im richtigen Maß die scheinbar zahllosen Hebel zu bedienen, die da vorhanden sind und bedient werden müssen. Er muß noch bewußt denken, um richtige kuppeln, zu schalten und so weiter, im Laufe von Stunden und Tagen entfällt aber das

UNSER TITELBILD: H. P. Müller startet auf Baumm II zur Rückfahrt auf der Rekordstrecke. Denken, die Bedienung des Fahrzeuges löst sich auf in Automatismen. Es sind also Vorgänge, die man zwar ausführt, an die man aber keineswegs bewußt denkt, Hände und Füße, Arme und Beine funktionieren automatisch, ohne dazu noch förmlich gedachter Befehle zu bedürfen. Erst wenn sich die gesamte Bedienungsarbeit in solche Automatismen aufgelöst hat, sprechen wir ja von der "Beherrschung" des Fahrzeuges. Nach Munsch—und ich möchte daran keineswegs zweifeln— gibt es nun wie in der Fahrzeugebedienung auch im Verhalten gegenüber dem übrigen Verkehr solche Automatismen. Im Laufe einiger Monate erlebt man eine ganz bestimmte Zahl von Verkehrslagen, die sich immer wiederholen und die man anfänglich durch bewußtes Überlegen bewältigt. Wenn der Anfänger einen Ball rollen sieht, denkt er noch bewußt "hinterher Kind", im Laufe der Monate wird das aber zu einem unbewußten Automatismus, er weiß dann gar nicht mehr, daß er überhaupt einen Ball gesehen hat und daß seine Finger ganz von selbst zu Kupplung und Bremse gewandert sind. Wenn man ihn 10 Sekunden später anhielte, würde er glatt abstreiten, daß er gerade einen Ball gesehen hat.

Offenbar verführ es nun zu einer trügerischen Sicherheit, wenn die Bewältigung einer Vielzahl von Verkehrslagen automatisiert wird, Diese psychische Automatisierung reicht so ungefähr für das, was einem Durchschnittsfahrer im Laufe eines Jahres an unterschiedlichen Verkehrslagen zustößt. Beim Vielfahrer dauert es weniger lang, beim Wenigfahrer dauert es länger, es ist eben eine bestimmte Zahl von Verkehrsereignissen, die auf Grund schematisierter und automatisierter Abläufe erledigt werden. Genau wie im Roulette auf eine Großzahl von Verlusten einmal ein Großgewinn fallen muß, so muß auch im Verkehr auf eine Großzahl durch Automatismen bewältigter einfacher Konstellationen eine bisher noch nicht erlebte Konstellation folgen, bei der die Automatismen nicht mehr ausreichen, wo es also infolgedessen kracht. Der davon betroffene Fahrer hat sich bis dato auf die Funktion seiner Automatismen verlassen, die angetroffene Lage ist für ihn neu, ein Automatismus ist infolgedessen kracht. Der davon betroffene Fahrer hat sich bis dato auf die Funktion seiner Automatismen verlassen, die angetroffene Lage ist für ihn neu, ein Automatismus ist infolgedessen däfür nicht vorhanden, und nun fährt er — ich sage ausdrüdelich nicht "jagt", denn der Mann fährt ja nicht schnell, er fährt ganz schlicht — wöllig wehrlos in die Gefahrenlage hinein. Munsch nennt dieses Verhalten eine Panikhandlung – vermulich sie selbst keineswegs so nennen möchte.

Ich suche die Ursache für diese sogenannte Panikhandlung ganz woanders: Die Leute, die in den letzten fünf Jahren fahren gelernt und ihre Führerscheine erworben haben, standen unter dem Einfluß einer wahrhaft erdrückenden Propaganda. Was hat man nicht auf diese Bedauernswerten alles eingeschwatzt? Es war doch so restlos alles gefährlich, der Tod fuhr pausenlos mit, die Welt war voller Tosshiläger und Mörder, in noch keiner politischen Propaganda, in noch keinem Kriege ist unausgesetzt so viel von Mord und Verbrechen geredet worden wie ausgerechnet in der Verkehrssicherheitspropaganda.

Aus dem Umgang mit eindeutigen Gefahren, etwa mit Kriegsgefahren, ergibt sich zweifellos, daß die Möglichkeit, selbst der größten Gefahr lebend zu entkommen, doch ganz beträchtlich ist. Man weiß ebenso, daß die weitaus meisten Opfer einer Gefahr von den Leuten gestellt werden, die die Nerven verloren haben. Man hat sich nun in Bundesdeutschland in den Ietzten fünf Jahren darauf beschränkt, die Hölle heiß und den Teufel schwarz zu malen. man hat also genau das gemacht, was man in Gefahrenlagen gerade nicht un soll, ohne die Gefahr ins Übermäßige zu steigern. Gerade das, was man aber tun soll, hat man nicht getan: Man hat den Leuten nicht gecagt, wie man mit Gefahren fertig wird!

Es ist hier nicht der Platz, die Gründe dafür zu untersuchen, es genügt ein ganz kurzer Hinweis: Seht euch doch diese Leute an, die da so eifrig in Verkehrssicherheit machen! Ist da etwa einer darunter, dem man sich selbst anvertrauen möchte, wenn er am Steuer säße?

Es müßte allgemein das getan werden, was wir hier in unserem bescheidenen Rahmen seit Jahren tun — man muß den Leuten sagen, was für nicht alltägliche Gefahren es gibt und wie man mit diesen Gefahren mit einfachem Können fertig werden kann. Es gibt nämlich etwas, wovon man zwar in allen anderen Ländern, aber nicht bei uns Gebrauch macht: In fast jedem Menschen steckt der Ehrgeiz, das, was er tut, auch gut zu machen. Die Franzosen, die Italiener haben den Ehrgeiz, nicht etwa vorschriftsmäßig, sondern im E in ze if al Ig ut zu fahren. Während man bei uns nur den einzigen Ehrgeiz hat, gegen keine Vorschrift zu verstoßen und im übrigen, wenn es gebumst hat, nur ja auf jeden Fall langsam genug gefahren zu sein. Kein Wort gegen die Automatisierung geistiger Abläufe, ohne diese Automatisierung nicht einfullen lassen und muß sich klar darüber sein, daß stete Aufmerksamkeit nötig ist, daß man also jeden Augenblick vor eine Lage gestellt werden kann, in der alle Automatismen und alle erlernbaren Regeln versagen, wo man also vermög e eigen er Intelligen z. Maßnahmen finden und treffen muß, die in keiner Verkehrsregel und in keinem Automatismus bis dato vorgeschen sind.

Das klingt ebenso gelehrt wie schwierig, sichtlich ist es aber doch zu realisieren, schließlich gibt es ja in rauhen Mengen Leute, denen allenfalls in 10- und 15jährigen Abständen mal irgend etwas halbwegs Ernsthaftes zustößt. Es kann sich also nur darum handeln, Möglichkeiten zu finden, mit denen man die Leute wachhält. Man muß den Mann daran hindern, sich auf seine Automatismen zu verlassen, man muß ihn daran hindern, geistig wegzutreten. Mir scheint es nun, als ob das ewige Gerede mit dem Langsam

fahren gerade das geistige Wegtreten befördere — alles ist gut, was einen Mann am "verpennen" hindert, nach meiner Oberzeugung am besten ist das Schnellfahren. Umgekehrt bringen Geschwindigkeitsgebote alles das zur Wirkung, was zum "Einpennen mit offenen Augen" führt, alle gefürchteten Gefahren des Kolonnenfahrens treten dabei konzentriert auf.

Beim Fahren ist Konzentration alles, infolgedessen nützt auch alles, was zur Konzentration zwingt. Sicherheit besteht nun einmal in ewig wachem Mißtrauen. Allerdings muß dieses Mißtrauen auch gepaart sein mit technischem Können — ich habe den Eindruck, daß es in keinem Lande der Erde derart an elementarstem Können fehle wie ausgerechnet in Bundesdeutschlandt.

Da salbadert man nun jahrelang davon, einen wie großen Anteil die Überholunfälle ausmachten. Gerade dieses jahrelange Geweine darum ist völlig wirkungslos geblieben; warum in aller Welt kommt aber keiner der Propagandisten auf die naheliegende Idee, daß man versuchen könnte, den Leuten einmal richtiges Überholen beizubringen. Mit dem pausenlosen Gerede "Fahr langsam!" hat man bei uns Überholunfälle doch geradezu gerüchtet. (Allerdings — un jemandem richtiges Überholen beizubringen, müßte man vorher selber fahren könnten.)

Wer sagt bei uns eigentlich den Leuten, wie man eine Kurve angeht und wie man aus einer Kurve wieder herauszieht? Es gibt bei uns Hunderte von Propagandisten, von denen ein jeglicher jede Woche mindestens einen gelehrten Artikel über Bremswege verbricht — ich habe aber noch nie eine Anweisung gelesen und noch nie davon gehört, daß irgendeinem Anfänger oder meinetwegen auch Fortgeschrittenem mit System beigebracht worden wäre, wie man etwa aus hoher Geschwindigkeit heraus sachgemäß bremst. Noch nie hat jemand gesagt, wie viele Möglichkeiten es eigentlich auf Blaubastlt und bei Glatteis gibt.

Man hat nun schon jahrelang systematisch Angst gezüchtet, in den Leuten steckt zwar eine große Anzahl von Stichworten, mit jedem einzelnen Stichwort verbindet sich aber nur der Begriff tödlicher Gefahr. Mit nicht einem einzigen Stichwort verbindet sich der Gedanke, es ist zwar nicht ganz einfach, aber mal kalt Blut, da ist dies und das immer noch drin, und wir wollen doch überhaupt mal sehen, ob wir da nicht doch noch mit heiler Haut herauskommen."!

Alle diese Leute, die uns da so besorgt fragten, ob sie denn nun wirklich Unfäller seien, sind im Grunde genommen eben k ein e Unfäller. Sie sind lediglich Opfer einer völlig wahnsinnigen Propaganda, die jede Einzelheit in völlig negativem Sinne behandelt. Wir haben zwar die weitaus größte Zahl von Verkehrsvorschriften, von Verkehrszeichen und sonstigen Reglementierungen, aber jede einzelne dieser Vorschriften und jedes einzelne dieser Zeichen ist doch im Grunde genommen negativ. Jetzt gerade ist man dabei, die gewichtigste negative Vorschrift einzuführen, nämlich neue Geschwindigkeitsbeschränkungen. Dabei liegt doch die Folgerung auf der Hand: Zur größten Zahl negativer Vorschriften gehört unweigerlich auch die größte relative Zahl von Unfäller.

Man müßte doch so allmählich gelernt haben, daß die Verkehrsgefahren zwar jede einzelne gar nicht groß, daß sie aber doch so ungeheuer vielfältig sind, daß allein diese Vielfältigkeit durch Vorschriften und Regulative überhaupt nicht erfaßt werden kann. Die einzige Möglichkeit, mit Verkehrsgefahren fertig zu werden, besteht doch nur darin, in dem von der Norm abweichenden Einzelfall nach Maßgabe des eigenen Verstandes zu handeln, der nun eben einmal weit anpassungsfähiger ist als eine noch so große Zahl von Vorschriften. Man darf diesen Verstand nicht künstlich einschläfern, indem man den Leuten suggeriert, es genüge, eine mehr oder weniger große Zahl von Vorschriften zu befolgen. Man muß aber diesem spekulativen Verstand auch praktische Möglichkeiten an die Hand geben, man muß also den Leuten beibringen, ihre Fahrzeuge tatsächlich auszunützen, auch Fahren ist eben etwas, was letzen Endes gekonnt sein will. Unsere ganze heutige Sicherheitspropaganda ist darauf abgestellt, den Leuten das Gefühl zu vermitteln, "ich bin ein rechtlicher Mensch, ich verletze um keinen Preis eine Vorschrift, und wenn ich in einen Unfall verwickelt werde, dann habe ich das Recht darauf, gekränkt zu sein, denn ich bin ja so brav gewesen". Statt dessen müßten wir den Leuten beibringen: Mehr als fünf Vorschriften auf einmal haben sowieso in keinem Kopf Platz, also sind Vorschriften Blech, du mußt von Fall zu Fall mit deinem eigenen Grips entscheiden, was zu tun ist, und wenn dir dennoch ein Unfall zustößt, dann bis du eben ein Nichtskönner und solltest besser mit der Straßenbahn fahren, denn ein Sturz ist eine Schande!"

Alle unsere Leser, die auf Grund ihrer schlechten Erfahrung glaubten, Unfaller zu sein, sind nach unserer Oberzeugung gerade keine Unfäller, sondern Opfer einer völlig falschen Propaganda, die, statt Mißtrauen zu predigen und Kenntnisse zu vermitteln, aus Unfähigkeit nur eine Angstpsychose erzeugte, die man wahrscheinlich in kommenden Generationen als abschreckendes Beispiel einer psychologischen Fehlleistung zitieren wird. Die meisten sogenannten Unfäller sind Opfer einer Propaganda, die in den Leuten die völlig falsche Vorstellung erweckte, es genüge, irgendwelche Vorschriften zu befolgen, zu können brauche man aber nichts.

Propaganda ist zwar inzwischen in aller Welt zu einer Wissenschaft geworden, nur die deutsche Verkehrspropaganda wird von Verkehrslaien gemacht, mit einem Erfolg, der ja täglich zu besichtigen ist.

Man kann eine Sicherheitspolitik nicht am Schreibtisch ausbrüten — man muß in der Lage sein, alles das, was man anderen Leuten vorschreiben will, durch eigenes Vorbild zuvor auf der Straße zu beweisen. Wenn man das nicht kann, erliegt man der Gefahr, die eigene Unzulänglichkeit und die eigenen Neurosen zum Gegenstand der Politik zu machen.

C. Hertweck



Das Salz dieser Erde ist so alt wie die Menschheit selbst. Völker des Altertums verwendeten es als Zahlungsmittel, Marco Polo baute damit seine "Währung" auf und die Äthiopier buken einst eine Art von Salzkuchen, mit dem sie Waren einstausschen oder bezahlten. Neu am Salz ist lediglich die Tatsache, daß sich die Technik des 20. Jahrhunderts seiner bedient, um hohe und höchste Geschwindigkeiten darauf zu erzielen, und zwar auf ganz simplem Kochsalz, wie es tagtäglich zum Würzen der Speisen verwendet wird. Auf purem Salz schraubte Wilhelm Herz mit der 500 ccm-Zweizylinder-Kompressor-NSU den absoluten Geschwindigkeitsweltrekord über die fliegende Meile auf 339 km/h hoch.

Besteigt man in New York ein Flugzeug nach Westen, erreicht man nach ungefähr 3800 km Flug Salt Lake City, die Hauptstadt der Mormonen, jener Sekte, die in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts von der amerikanischen Ostküste aufbrach, in einem Pionierzug die Rocky Mountains überwand und sich in einem riesigen Tal, dem Great Salt Desert, den großen Salzwüsten, niederließ. In schwieriger Arbeit gruben sie nach Wasser und gründeten eine Siedlung, Salt Lake City — Salzsee-Stadt — genannt. Nordwestlich von Salt Lake City breitet sich ein großer See aus, dessen Wasser einen Salzgehalt von 25% hat, man kann bequem auf dem Rücken liegend darin schwimmen und dabei Zeitung lesen, ohne unterzugehen. Der Great Salt Lake ist der letzte Überrest eines großen Meeres, das

REKORDE

sich vor etwa 100 000 Jahren von der Gegend des heutigen Salt Lake City bis etwa 200 km nach Westen hin, an die Staaten-Grenze zwischen Utah und Nevada, erstreckte und das 300 m tief war. Westlich und südwestlich des Great Salt Lake entstanden Salzwüsten in einer Ausdehnung von 4800 qkm, und zwar lagerte sich hier das Salz ab, während sich das Wasser einen Abfluß durch die Gebirge des Westens zum Pazifik schuf. Die wildromantischen Cañons zeugen in dieser Gegend heute noch davon. Quer durch die Salzwüste von Salt Lake City aus genau nach Westen wurde Anfang des 20. Jahrhunderts eine Linie der westpazifischen Eisenbahn gebaut, zu der später noch eine Autostraße kam, der Highway Nr. 40, jetzt eine der Hauptverbindungsstraßen der amerikanischen Ost- mit der Westküste. 200 km Wüste hatten die Ingenieure während des Baues zu überwinden und Wasser war damals kostbarer als Gold. Deshalb wurde am Westrand der Wüste eine Bahnstation eingerichtet, zu der von dem 40 km entfernten Felsenberg Pilot Peak, wo man in relativ großer Höhe eine Süßwasserquelle gefunden hatte, in kühn angelegten Rohrleitungen das Wasser hingeleitet wurde. An dieser Station entstand, es war ungefähr im Jahre 1907, der Ort Wendover, heute Ausgangspunkt zu den berühmten Bonneville Salt Flats, die sich etwa 10 km nordöstlich des Ortes in einem Umfang von 320 qkm ausbreiten. Wendover würde mit seinen uralten primitiven Bretterhütten eine geradezu wundervolle Kulisse für einen Wildwestfilm abgeben lediglich am Highway Nr. 40 wurden dort in den letzten Jahren einige moderne Tankstellen, Motels und die dazugehörigen Snak bars eingerichtet. Diese Anlagen werfen einen guten Verdienst ab, denn der Automobilist ist heilfroh, wenn er nach 200 km Fahrt endlich eine menschliche Siedlung vorfindet.

Wendover wurde noch durch etwas anderes bekannt: am Südrand des Ortes befindet sich eine
große. Air Base der amerikanischen Luftwaffe,
dort wurden gegen Ende des Krieges jene Bomberbesatzungen trainiert, die die ersten Atombomben auf Hiroshima und Nagasaki abwarfen.
Heute ist zwar wieder ein Düsen-Jäger-Verband
dort stationiert, aber die Baracken, in denen die
Atom-Flieger untergebracht waren, stehen verwaist da und "in ihren leeren Fensterhöhlen
wohnt das Grauen".

In den Motels von Wendover war die NSU-Expedition untergebracht, und von hier aus wurde das große Wagnis auf dem Salz vorbereitet.

Die Bonneville Salt Flats, so genannt nach einem in Frankreich geborenen Captain der amerikanischen Armee, der die Rocky Mountains als erster überwand, sind die idealste Rekordstrecke, die man sich vorstellen kann. Es war im Jahre 1911, als sie Mr. Rishel, der heute Präsident des Auto-Clubs von Utah ist, zum ersten Mal mit einem Packard befuhr und dabei den Gedanken hatte, hier doch so eine Art Autorennen durchzuführen. Drei Jahre später wurde von dem Amerikaner Teddy Tezlaff auf dem berühmten Blitzen-Benz, den vor ihm schon Oldfield und Barney gefahren hatte, auf dem Salzsee ein Geschwindigkeitsweltrekord 288 km/h für die fliegende Meile aufgestellt. Das war die eigentliche Geburtsstunde des Salzsees als Rekordstrecke und im Laufe der Jahre wurden hier die absoluten Weltrekorde für Automobile auf die heute gültige Höhe von 643 km/h geschraubt, gefahren 1947 von dem Engländer John Cobb auf seinem Railton Special. Die Anzahl der hier gestarteten Angriffe auf den absoluten Rekord für Motorräder ist sehr gering, a beschränkt sich eigentlich nur auf den letztjährigen Versuch des Amerikaners Allen, der mit einer englischen Triumph unter Kontrolle der South Californian Timing Association bis an 311 km/h herangekommen sein soll. Ein Wert, der allerdings nicht anerkannt wurde, da keine FIM-Offiziellen oder eine von dieser Institution anerkannte Zeitnahme anwesend war.

NSU hatte die Salt Flats als Rekordstrecke ge wählt, weil sie dem Fahrer das größtmögliche Maß an Sicherheit gewähren, denn die Fahrtstrecke ist über 20 km lang und kann auch seitlich beliebig groß gehalten werden. (Übrigens sei hier noch einmal ausdrücklich erwähnt, daß die Bonneville Salt Flats nichts mit dem Great Salt Lake zu tun haben, der das ganze Jahr über ein See, also flüssig, bleibt, sondern ein Teil der Salzwüste sind, während des Winters teilweise unter Wasser stehen und im Frühjahr abtrocknen. Die Bonneville Salt Flats liegen etwa südwestlich vom Großen Salzsee,) Was die Griffigkeit des Salzes betrifft, das einfach mittels einer hinter einem Lastwagen gespannten Eisenbahnschiene geglättet wird, so ist die von Beton unzweifelhaft größer, selbst wenn sich das Salz in einem Idealzustand befindet, was bei den Rekord-

Bild oben: Das ist Wilhelm Herz kurz vor dem Start zum Absoluten. Die Umgebung war für ihn nicht mehr vorhanden.

3 So fing Herz auf Delphin an, aber es ging nicht. Die Verkleidung öffnete sich von selbst und wurde deshalb umgebaut.

Sa sah der 500er-Delphin nach dem Umbau aus, und so wurden die Rekorde gefahren, natürlich Kopf in der Verkleidung.







fahrten von Wilhelm Herz nicht der Fall war. Unter der relativ harten oberen Salzkruste, die jedoch bei der Beschleunigung der Rekordmaschine stellenweise aufgerissen wurde, war das Salz feucht. Ebensowenig war die gesamte Oberfläche der Meß- und Anlauf- sowie Auslauf-Strecke gleichmäßig in der Oberflächenhärte beschaffen. Es gab vielmehr weiche und harte Stellen, so daß die Rekordmaschine verschiedentlich ziemliche Salzfontänen nach sich zog und sich durch den Sog das Salz auf den unteren Rückenteil von Herz und in den unteren Karosserieteilen niederschlug, zusätzliches Gewicht und vor allen derschlug, zusatzilches Gewicht und vor allen Dingen Gewichtsverlagerungen mit sich bringend. Es darf also bei vorsichtiger Beutreilung der Sachlage gesagt werden, daß bei idealer Beschaf-fenheit des Salzes, so, wie sie von Experten ge-schildert wird und auch Ende August/Anfang September gegeben sein soll, der erzeitet Rekord-wert von 339 km/h hätte noch höher liegen können. Zu diesem Zeitpunkt ist jedoch die Strecke von den amerikanischen Hot Rodders besetzt, Amateur-Fahrzeugen, mit denen bereits Ge-schwindigkeiten über 400 km/h gefahren wur-

Die Rekordfahrten werden meistens für die frühen Morgenstunden angesetzt, da zu dieser Zeit die Windverhältnisse am günstigsten sind. Über Tag kommt durch das im Westen nur etwa 10 km entfernt liegende Felsengebirge Wind auf, der in seiner Stärke unterschiedlich ist, manchmal Baumm IV mit dem 250er-Motor stürzte bei der Frabelahrt. Trotz 300 km/h und 750 m Flugweg kam das Fahrzeug wieder auf die Bahn und Herz stieg völlig nurverletzt aus. Dieser Liegestuhl wurde nicht mehr ein-

jedoch ganz plötzlich auftritt und ebenso plötz-lich wieder abslaut. Gegen Mittag und von Stunde zu Stunde stärker werdend, bildet sich Boden-Thermik, die natürlich Böen in unmittel-bater Bodennäbe erzeugt. Die Durchführung der barer Bodennähe erzeugt. Die Durchführung der Rekordfahrten verzögerte sich durch immer wie-der aufkommende Gewitter, die mehr oder weni-ger starke Regenschauer mit sich brachten, da-durch wurde das Salz zu weich und war für Fahrten im Hochgeschwindigkeitsbereich wenig geeignet. Übrigens int dieses häufige Auftreten von die Gewitter begleitenden Regenschauern um diese Zeit in der Salzwürte genauso wenig nor-mal wie der winterliche Sommer in Deutsch-

Das Warten auf günztige Witterungsverhältnisse in der Einöde der Salzwüste dürfte sich natür-lich auf die psychische Verfassung eines Men-schen, der beabsichtigt, in völlig neue Geschwin-digkeitsbereiche vorzudringen, nicht gerade gün-stig auswirken. Doch Herz und H. P. Müller hielten sich überraschend gut. Bemerkenswert ist vor allen Dingen die fast unwahrscheinliche Selbubeherraduurg und seelische Disziplin von vor allen Dingen die fast unwahrscheinliche Selbsübeherrschung und seelische Disziplin von Herz, der allerhand über sich ergehen lassen mußte, bevor die Rekordfahrt gelang. Zuersteinmal flogen ihm bei Versudssfahrten mit der unverkleideten Maschine bei über 200 km/h am Hinterrad acht Speichen raus, geradezu sensationelles Glück hatte er jedoch, als er mit dem Baumm IV (es handelt sich hier um den mit dem 250 cm. Benamer Moger unwerstleisten. Baumm IV (es handelt sich hier um den mit dem 250 ccm Rennmax-Motor ausgerützten Liegestuhl) bei einwandfrei über 300 km/h stürzte, sich mehrmals überschlug und wie durch ein Wunder mit geringfüßigen Verletzungen, und zwar Prellungen, die er selbst mit Arnika und Eiswasserumschlägen pflegte, davonkam. Die Mutmaßungen über die Ursachen dieses Sturzes waren vielfältig, jedoch scheint sich nach der Schilderung von Herz die Muschine vorne aufgeschaukelt, d. h. evtl. Auftrieb bekommen zu haben, wodurch das Vorderrad steuerungslabil wurde, denn wie Herz sagte, hatte er auf dem wurde, denn wie Herz sagte, natte er auf dem Vorderrad plötzlich keinen Steuerdruck mehr. Inwieweit die neue Maschine in Bezug der Schwerpunktverlagerung und der Veränderung des Nachlaufs von der ursprünglichen Baumm-schen Konzeption abweicht, entzieht sich unserer Kenntnis. H. W. Bönsch meinte jedenfalls dzzu, daß das Baummsche Gedankengut noch nicht tot von Er zeit zu m. die Erzee auf, oh der Baumm IV. daß das Baummsche Gedankengut noch nicht tot sei. Es tritt nun die Frage auf, ob der Baumm IV im gleichen technischen Aufbau wie das von Herz verwendete Fahrzeug in der Lage ist, in Geschwindigkeitsbereiche um 340 km/h vorzu-stoßen. Fest steht auf alle Fälle, daß Herz der erste war, der mit dieser Maschine die 300 km/h überschritt. Man sollte nach unserer Meinung in der Beurteilung der Ursachen, die den Sturz

herbeigeführt haben, ungeheuer vorsichtig sein, denn Herz ist ein Fahrer, der sehr systematisch und mit sehr viel Überlegung an eine Aufgabe herangeht und sich keinesfalls Hals über Kopf

Die Salt Flats liegen 1400 m hoch in einer Landschaft, die etwas Mystisches an sich hat und von einer wilden Romantik erfüllt ist. In den eroberten, um neue Heimstätten zu gründen oder Gold zu suchen.

Die Rekordversuche in den frühen Morgen-Die ARROTAVERSUGE in den Frühen Morgen-stunden waren nicht nur ein sportliches, ein tech-nisches Erlebnis, sondern vielmehr noch eine Offenbarung der Natur, die hier schon vor 1000 oder 10000 Jahren genauso ausgesehen hat. In der Wüste aus Salz ist alles tot und nur die maintribuke Still. waltige Brausen scheint wie höllische Musik noch im Raum nachzuschwingen.

herangeht und sich keinesfalls Hals über Kopf in ein Abenteuer stürzt. Jedermann hätte wohl auch Verständnis gehabt, wenn Herz nach diesem schweren Srurz auf weitere Veruuche verzichtet hätte. Er att es nicht, sondern fuhr bereits zwei Tage später mit der 350 ccm-Delphin-Maschine Geschwindigkeiten bis zu 305 km/h und eine Woche danach den absoluten Weltrekord, wobei weiteren ist daß er schan bei der 340. zu bemerken ist, daß er schon bei der 350 ccm-Fahrt den bestehenden Rekord des Neuseeländers Wright um 7 km/h verbesserte. Man muß also wright dim / km/n veroesserte. Man muß also vor der Leistung von Herz die allerhöchste Ach-tung haben. Hierbei ist auch das Verhalten der verantwortlichen NSU-Leute anzuerkennen, die Herz in keiner Weise drängten, sondern die letzte Entscheidung ihm selbst überließen.

tiefen Seitentälern findet man noch in die staubtrockene Erde eingegrabene Radspuren der alten Pioniere, die mit ihren Planwagen, Kind und Kegel viele tausend Kilometer, darunter 200 km Salzwüste, einer neuen Heimat ent-gegenzogen. Wer diese Landschaft bewußt er-lebt, betrachtet jene Zeit des "Wilden Westens" mit ganz anderen Augen. Es waren wagemutige, tollkühne Männer, die sich in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts den amerikanischen Westen

majestätische Stille scheint zu leben. Gewaltig majestatische Stille scheint zu leben. Gewaltig dann das Schauspiel, wenn die Sonne aus dem Salz hervorquillt. Ihr Kommen zuerst in zartem Rot, tiefem Violett und gleißendem Gold anzeigend, um schließlich, im Augenblich, wenn sich die Geburt des neuen Tages vollzieht, dämonisch in blutigem Purpur zu erglühen. Das Salz dämmert dann zuerst grau wie ein schmutziges Meer, aber wenn die grellen Strahlen der aufgehenden Sonne das die Wüste im Westen abgrenzende Gebirge aus graubraunen Felsen abtasten, fängt sich das Licht in den Kristallen des Salzes und wird tausendfach reflektiert. Wenn in dieser unendlichen Weite, in der man fast die Krümmung der Erdobersläche wahrzunehmen glaubt, plötzlich wie eine Rakete von einem anderen Planeten die stromlinienförmige Rekordmaschine auftaucht und mit donnerndem Brausen phantomgleich vorheirast, dann erzittert die Luft und das ge-

Nicht anders war es, als am Morgen des 4. August der große Augenblick gekommen war:



5 Uhr 15 wurde die Maschine startbereit gemeldet. An den vier längs der Strecke eingerichteten Meßpunkten hatte Germer dreimal 0 und einmal

in der Höhe des Zeitnehmerhauses in der Höhe des Zeitnehmerhauses – 0,5 m/sec. Windstärke gemessen. Herz startete zur Warmlauffahrt. Oben, am Wendepunkt, wurden Rennkerzen eingeschraubt, die Maschine noch einmal kurz kontrolliert und um 5 Uhr 27 begann Herz die erste Meßfahrt, die glatt und zur vollsten Zufriedenheit verlief. Nach kurzer Kontrolle trat er die zweite Fahrt an, denn die Meßstrecke muß innerhalb einer Stunde in beiden Richtungen durchfahren werden. Wieder ging alles glatt, doch wurde von den Lichtschranken kein Impuls gegeben, die Fahrt mußte also wiederholt werden. Erneut hatte Herz zu wenden und fuhr langsam, d. h. gemessen an der üblichen Geschwindigkeit relativ langsam, zurück. Als die Maschine einer erneuten Kontrolle unterzogen wurde, waren bis zum Ablauf der Stunde noch 15 Minuten und die Monteure arbeiteten mit nervöser Hast, die Herz überbrückte, indem er gelassen und völlig ruhig meinte: "Immer mit der Ruhe!"

Dann unternahm er die letzte Fahrt und wieder bewältigte er die Strecke, obwohl das Salz oben nicht im Idealzustand war, glänzend. Dabei wurden an drei Punkten 0,5 und am Ende der Meßstrecke 1,5 m/sec. Wind festgestellt, doch der Wind kam zu spät, die Fahrt war geglückt und es wurden folgende Werte gemessen: 1 km mit 338 km/h, 1 Meile mit 339 km/h, 5 km mit 336 km/h und 5 Meilen mit 328 km/h. Damit war der Rekord um ein so erhebliches Maß verhessert worden (41 km/h), wie es in der 36jährigen Geschichte der absoluten Motorradweltrekorde noch nicht zu verzeichnen war.

Am Nachmittag des gleichen Tages trafen Rus-sell Wright und Bob Burns ein. Während Burns der Kopf dieses Unternehmens ist, stellt Wright
— der Herz' Rekord gehalten hatte — den bedenkenlosen Draufgänger dar, der Gas stehen läßt und abwartet, was kommt. Burns und Wright, der übrigens über keinen Bremsstand verfügen, sondern ihre Maschine auf einer 7 m breiten Verkehrsstraße mit gewölbter Obersläche und mehreren Kreuzungen erproben müssen, wollen es mit ihrer Vincent-HRD, die voll geschlossen gefahren werden soll, schmaler und höher ist, im Laufe der nächsten Zeit erneut

Herz fuhr mit offener Karosserie, um einen besseren Kontakt mit der Umwelt zu haben (zwischen dem geschlossenen Deckel und dem Herzschen Sturzhelm waren nur 1 cm Luft) und durch entsprechende Verlagerung des Kopfes die Maschine in der Spurführung, also der Seiten-stabilität, noch beeinflussen zu können. Das Salz hatte nicht die Griffigkeit des Betons und Herz mußte deshalb die Gänge fein säuberlich mit Gas wegnehmen, auskuppeln, schalten, einkup-peln und wieder Gas geben, hochschalten, während 1951 auf der Autobahn das Gas einfach stehenblieb und mittels Kurzschlußknopf der

Motorlauf zum Hochschalten unterbrochen wurde. Diese Art des Hochschaltens schafft natürlich eine kontinuierlichere Beschleunigung, während Herz auf dem Salz mit sehr viel mehr Gefühl das Gas dosieren bzw. die Kupplung einlassen mußte, denn die Kräfte, die bei der 110-pferdigen 500 ccm-Kompressor-Maschine auf die Hinterräder wirken, beeinflussen die Seitenstabilität, d. h. das Einhalten oder Ausbrechen aus der Spur ungefähr so, als wurde ein Motorrad bei 50 km/h auf 16 m mit einem Rad abgebremst oder eine Maschine eine 45% Steigung hinauffahren. Um den Auftrieb des Vorderrades weitgehendst zu redu zieren bzw. auszugleichen, waren die Luftzu führungskanäle zum Motor so gehalten, daß de Fahrtwind das Vorderrad niederdrückte, außer dem waren im Vorderteil der Karosserie noc Bleigewichte untergebracht. Dadurch wurd natürlich wiederum das Hinterrad entlastet, da Beschleunigen also noch schwieriger. Die Continental hatte für die Rekordmaschine

Reifen der Größenordnung von 3.25×18 für vorne und 3.50×20 für hinten entwickelt. Die Entwicklung nahm ein Jahr in Anspruch und die Reisen waren für eine Sicherheit bis zu 420 km/h konstruiert. Auf dem eigentlichen Reisenskelett aus Kunstseide befanden sich noch einmal drei jeweils mit der Gummimischung 1 mm starke Kunstseide-Gewebe, die sämtlich für Abrieb vorgesehen waren und bis zum Abrieb auf den Unterbau noch Sicherheit boten. Das feine Längsprofil war ungefähr 1 mm tief. Da der Continental keinerlei Abrieb-Erfahrungswerte auf den Salt Flats vorlagen, war der Reifen auf einen gewissen Abrieb eingestellt. An Ort und Stelle wurde jedoch kein Abrieb gemessen. Der Spezialtreibstoff (Alkoholmischung) kam von Shell, das Ol von Castrol, Zündapparate und

Kerzen von Bosch. Während Herz die 250, 350 und 500 ccm-Maschine fuhr, blieben H. P. Müller die Fahrten mit dem Baumm II vorbehalten, der jeweils mit dem 50 ccm-fremdgespülten Zweitakter, dem 100 ccm und 125 ccm-Viertakter ausgerüstet war, mit denen HaPe folgende Werte erreichte: 100 ccm: 1 km mit 222 km/h, 1 Meile mit 222 km/h, 5 km mit 220 km/h, 5 Meilen mit 221

km/h

125 ccm: 1 km mit 241 km/h, 1 Meile 241 km/h, 5 km mit 239 km/h, 5 Meilen mit 240 km/h. HaPe erwies sich als ein sehr perfektionierter Fahrer und erreichte er genau die theoretisch vorher ermittelten Werte. In diesem Zusammenhang ist noch interessant, daß Wilhelm Herz beim absoluten Rekord den Kilometer in beiden Richtungen bis auf 1/100 einer Sekunde genau die gleiche Zeit fuhr.

Beim Abschluß dieses Berichtes waren die 250er-Rekorde, die nach dem Ausfall des Baumm IV im Delphin gefahren werden sollen und die 50 ccm-Rekorde noch nicht angegriffen worden. Bei dem 50 ccm-Motor erwies sich die Kurbelwelle besonders beim Beschleunigen als nicht ganz Günther Molter schwingungsstabil.

> 6 Oberall drang Salz ein, und die Maschinen mußten sehr sorgfälltig abgespült werden. Hier das Fahrwerk mit dem 350er

6 Liegestuhl Baumm II kurz vor dem Start mit H. P. Müller

O Sa sieht die ausgetrocknete Oberfläche des Salzsees aus. In diesem Zustand nicht für Fahrten geeignet, sie wird von einem Lkw mit nachgeschleppter Eisenschiene geglättet. Streckenmiele (falls einer mal hinwill) ca. DM 4200. - für 14 Tage.

Fotos: Worner (6)

Die neuen Weltrekorde

gefahren auf den Bonneville Salt Flats

1 km fs. H. P. Müller (Baumm II) 9, 8, 196 = 121,7

	1 Meile fs.	H. P. Müller (Boumm II) 9, 8, 196 = 121,7	
-	5 km fs.	H. P. Müller (Baumm II) 9, 8, 196 - 121,7	
+	5 Meilen fs.	H. P. Müller (Baumm II) 9, 8, 195 = 121,1	
r	10 km ss.	H. P. Müller (Baumm II) 9. 8. 134 - 83,2	
-	10 Meilen ss.	H. P. Müller (Baumm II) 9. 8. 131 - 71,4	ĕ
h	Klasse bis 75	ccm (mit 50 ccm-Mater):	
ls.	1 km fs.	H. P. Müller (Baumm II) 9, 8, 196 - 121,7	ö
13	1 Meile fs.	H. P. Müller (Baumm II) 9. 8. 196 - 121,7	ö
	5 km fs.	H. P. Müller (Baumm II) 9, 8, 196 - 121,7	п

Masse bis 10	u ccm:				
1 km fs.	H. P. Müller	(Baumm II)	3. 8.	222	-138,0
1 Meile fs.	H. P. Müller	(Baumm II)	3, 8,	222	-138,0
5 km fs.	H. P. Müller	(Baumm II)	3. 8.	220	- 137,0
5 Meilen fs.	H. P. Müller	(Baumm II)	3. 8.	221	- 137,5
0 km ss.	H. P. Müller	(Baumm II)	7. 8.	180	-111,8
10 Meilen ss	H. P. Müller	(Boumm II)	7. 8.	192	- 119,2

5 Meilen fs. H. P. Müller (Baumm II) 9. 8. 195 - 121,1

10 km ss. H. P. Müller (Boumm II) 9, 8, 134 - 83,2 10 Meilen ss. H. P. Müller (Boumm II) 9, 8, 131 - 71,4

Klasse bis 125 ccm:

	km fs.	H 0	AARILL	(Baumm	111	2	-	242	-	150,3
:8	KITE ES.								-	
1	Meile fs.	H. P.	Müller	(Baumm	11)	2	8.	241	-	150,0
5	km fs.	H. P.	Müller	(Baumm	11)	2	8.	239	-940	148,0
5	Meilen	H. P.	Moller	(Baumm	11)	2.	8.	240	-	149,0
10	km ss.	H. P.	Möller	(Baumm	11)	7.	8.	199	24	123,6
10	Meilen ss.	H. P.	Müller	(Baumm	11)	7.	8.	213	14	132,3

Klasse bis 175 ccm (mit 125 ccm-Motor):

1	km fs.	H. P.	Müller	(Baumm	11)	7. 8.	242	44	150,3
1	Moile fs.	H. P.	Möller	(Boumm	11)	2, 8,	241	-	150,0
5	km fs	H.P.	Müller	(Baumm	11)	2. 8.	239	745	148,0
5	Meilen	H. P.	Müller	(Baumm	1113	2. 8.	240	-	149,0
10	km ss.	H. P.	Müller	(Baumm	11)	7. 8.	199	346	123,6
10	Meilen ss.	H. P.	Müller	Baumm	11)	7, 8,	213	-	132,3

Klassa his 250 com (mit 125 com-Matar):

WINNESS MIN W	so cem fines 123 com	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
1 km fs.	H. P. Müller (Baum	m II) 7. 8.	242 =	150,3
1 Meile Is.	H. P. Müller (Baum	m II) 2. B.	241 =	- 150,0
5 km fs.	H. P. Müller (Baum	m II) 2. 8.	239 =	148,0
5 Meilen	H. P. Müller (Boum	m II) 2. 8.	240 =	- 149,0
10 km ss.	H. P. Müller (Boum	m II) 7. B.	199 -	123,6
10 11-11	M D MANUA /Dave	- 111 7 9	212 -	- 122 2

Minney nin 30	e cem.			
1 km fs.	Wilh, Herz (Delph	in III) 2. 8.	304	-188,5
1 Meile fs.	Wilh. Herz (Delph	in III) 2. B.	305	-189,5
5 km fs.	Wilh, Herz (Delphi	in III) 29. 7.	295	-183,0
5 Meilen fs.	Wilh, Herz [Delph	in III) 29. 7.	293	-182,0
10 km ss.	H. P. Müller (Boun	nm II)* 7. B.	199	-123,6
10 Meilen ss.	H. P. Müller (Boun	nm III* 7. 8.	213	-132.3

Winspo 012 3	en cemi								
1 km fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4.	8.	338	-	210,0
1 Meile fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4.	B.	339	-	211,0
5 km fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	mi	4.	8.	336	-	209,0
& Mailes fo	MELL	Mare	Dalahin	1111	4	0	228	1	203.5

Klasse bis 750 ccm (500 ccm-Motor)

1 km fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4. 8.	338	-	210
1 Meile fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4. 8.	339	-	211
5 km fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4. 8.	336	-	209,
5 Meilen fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4. B.	328	94	203,

Klasse bis 1000 ccm (500 ccm-Motor)

1	km fs.	With.	Herz	(Delphin	111)	4.	8.	338	-	210,0
1	Meile fs.	Wilh.	Herz	(Delphin	111)	4.	8.	339	-	211,0
5	km fs.			(Delphin				336	-	209,0
5	Meilen fs.			(Delphin				328	-	203,5

* Mit 125 ccm-Motor

fs. - fliegender Start (flying start) ss. - stehender Start (standing start)

Die Rekorde wurden mit Solomaschinen gefahren. (Alle Rekorde vorbehaltlich der Anerkennung durch die

NSU verbesserte in der internationalen Rekardliste damit insgesamt 54 Rekorde; mit den noch bestehen ge-bliebenen NSU-Rekorden besitzt NSU jetzt 62 Solomaschinen-Rekorde, darunter alle Geschwindigkeitshächstleistungen jeder Klasse.

Auch MOTORRAD-Leser wollen's wissen:

Seitenblick zur Mopedtechnik

Das Moped heute und morgen

Als seinerzeit von der Zweiradindustrie der Begriff "Moped" geprägt wurde, wollte der Gesetzgeber gar nicht recht mitmachen. Für ihn blieb es noch lange Jahre beim "Fahrrad mit Hilfsmotor", und so behandelte er diese Pahrzeugart im wesentlichen auch immer als "Fahrrad". Seit 1. Mai 1956 ist das anders; Das Moped gilt als "Kraftfahrzeug", mit der Einschränkung allerdings, daß Autobahnen damit n icht benutzt werden dürfen und weder Führerschein noch Zulassung nötig sind.

So andern sich die Zeiten! Heute hat sich wohl allgemein die Erkenntnis durchgesetzt, daß es sich beim Moped trotz der Geschwindigkeitsbegren-zung auf 40 km/h nicht um einen Behelf handelt, um ein "Hilfsfahrzeug für den armen Mann", sondern um ein regelrechtes ausgewachsenes Kleinmotorrad. Das einzige noch vorhandene Fahrradteil daran — der Pedaltrieb — ist denn auch der überflüssigste.

Es liegt die Frage nahe, wohin das Moped, dieses Volksfahrzeug im wahrsten Sinne des Wortes, steuern, wie et sich entwickeln wird, in welcher Weise es noch verbessert, verfeinert, veredelt werden könnte. Mit anderen Worten: Was kann heute der Moped-Konstrukteur überhaupt noch tun? Ist er in Anbetracht der gesetzlich vorgeschriebenen Geschwindigkeitsdrosselung zur Untätigkeit gezwungen? Wir wollen sehen



Victoria hat an der Vicky IV sine Zweiton-Dappelglacke mit Bawdenzugbedienung. Erheblich brauchborer als die sonst übliche Führradbimmel

Keltenkasten mit Offüllung, gleichzeitig als rechter Schwingarm – und das DI ist zugleich Gefriebeöl. Nicht nur in dieser Beziehung stellt das Heinkel-Maped in der zunächst gegebenen Gewichtsprenze eine optimale Lösung dar



Bis zum 30. April dieses Jahres gab es weder für die PS-Leistung noch für die Höchstgeschwindigkeit eine gesetzliche Beschränkung. Nur der Hubraum war mit maximal 50 cem begrenzt. Um aber der drohenden Führerschein- und Kennzeichenpflicht zu enigehen, hatte sich die Zweiradindustrie schon vor Jahr und Tag zu einer freiwilligen Beschränkung auf 40 km/h in Gestalt von rund 1,2—1,4 PS bereitgefunden. Verkehrspolities eine Steitlich werden die Entscheidung u. E. richtig, verkehrste eh nisch hast diese Entscheidung u. E. richtig, verkehrste eh nisch ein des eines deitung gebunden fühlte. Infolgedessen wurden eine Zeitlang gedrosselte und ungedrosselte Mopeds nebeneinander auf den Markt gebracht. Gerade dies aber ermöglichte interessante Beobachtungen. Es zeitge sich nämlich, dem Fachmann übrigens keineswegs überraschend, daß die Hoffnung des Moped-Normalverbrauchers und auch die Versprechungen so mancher Werksprospekte nicht erfüllt werden könnten. Wie dachte man sich denn die Drosselung von Leistung und Geschwindigkeit? Primitiv gesagt, dachte man sich das so: "Da schneiden wir ganz einsach oben die Spitze ab und stopfen den Gewinn unten rein. Wir bekommen dann ein Moped, das rasant beschleunigt und steilste Bergenimmt, aber eben bei 40 km/h aufhört. Da war es also wieder, das beründnten "Unten-was-drin"!

ruhmte "Unten-was-drin"!
Leider wurde es nichts damit, und es wird wohl auch nichts damit werden. Sowohl die Zeit des Nebeneinanders von gedrosselten und ungedrosselten Motoren als auch die letzten Monate der gesetzlichen Geschwindigkeitsbeschränkung haben bewiesen, daß sich jede Drosselung der Spitze auch auf den unteren Drehzahlbereich drosselnd auswirkt. Mit anderen Worten: Das bei Vollgas langsamere Fahrzeug ist auch bei Halb- und Viertelgas müder! Dabei ist es offenbar gleichgültig, ob man den ursprünglichen Hochleistungsmotor durch Minderung der Kompression, durch eine Blende im Ansaugkanal, durch kürzere Ansaugzeiten, durch engere Düsen oder wie auch immer drosselt. Eine einzige Möglichkeit wäre denkbar, einem Motor die Spitze drosselt. Eine einzige Möglichkeit wire denkbar, einem Motor die Spitze abzuschneiden, ohne zugleich die unteren und mittleren Drehzahlbereiche zu beschneiden: eine geschwindigkeitsabhängige Ansaugdrosselung durch einen am Getriebe aus gang anpackenden Fliehkraftregler. Der Regler mußte so eingestellt sein, daß er erst knapp unter 40 km/h den Saugquerschnitt einzuengen beginnt. Vom Getriebe ausgang muß er ausgehen, weil er ja nicht derbahl-, sondern geschwindigkeitsabhängig arbeiten soll; andernfalls würde die Drosselung ja auch im ersten Gang, also bei 10 oder 12 oder 15 km/h wirksam werden. Hier bietet sich die Müglichkeit neues konstrukturge Biogesen Falls der Wies ein der die Möglichkeit neuer konstruktiver Finessen. Falls der Weg sich als nicht gangbar erweist, so sollte man aus der Not der gesetzlich erzwungenen Geschwindigkeitsbeschränkung wenigstens dadurch noch eine Tu-gend machen, dass man die Drosselung auf dem Wege über eine Ge-räuschdämpfung bewirkt. Daß manche Firmen hier noch einiges tun könnten, beweisen die erheblichen Unterschiede der Geräuschentwick-lung zwischen den einzelnen Fabrikaten. Von diesen wenigen Möglichkeiten ogesehen, hietet der Moped-Motor kaum mehr Anreiz zu konstruktiver augestellen, nietet der Mopeu-motor kauft mehr Anfeit zu konktuktellen betätigung die durch das Gesetz erzwungene "Gleichschaltung" sorgt ja doch für eine Nivellierung des Leistungsniveaus. Wir werden höchstwahrscheinlich feststellen müssen, daß künftig alle neugebauten Mopeds

halten will, so kann man das nur, wenn man sich zu einem dritten Getriebe

halten will, so kann man das nur, wenn man sich zu einem dritten Getriebegeng entschließt. Dann kann man auch mit nur 1,3 PS den ganzen Fahrbereich zwischen O und 40 km/h ohne Drehmomentlücke überstreichen.
Ein wirksames, aber natürlich nicht ganz billiges Verfahren.
Zum Kapitel "Motor" noch eine Bemerkung am Rander Wir mußten die
erstaunliche Erfahrung machen, daß die neuen Mopedtypen mehr Kraftstoft verbrauchen als die alten. Noch vor einem Jahr durfte man mit 1,5
bis 1,7 Liter auf 100 Kilometer rechnen. Neuere Konstruktionen brauden mindestens 2,0, oft 2,3 und 2,4 Liter. So unglaubhaft es klingt: Je
müder die Motoren dank der Drosselung werden, desto mehr schlucken
siel Das geht natürlich nicht! Wenn sich schon der Käufer eines neuen
Mopeds damit abinden muß, daß ihm ein anderer Fahrer mit einer
steren Konstruktion womöglich des gleichen Fabrikats davonzieht (weil
es eben seinerzeit noch keinen Drosselzwang gab), so will er nicht noch
hören, daß jener 1/s oder 3/4 Liter weniger Benzin braucht als er selbst
mit dem neuen, modernen Fahrzeug.

mit dem neuen, modernen Fahrzeug.
Dies also sind die mageren Möglichkeiten konstruktiver Arbeit auf dem Gebiete des Mopedantriebst Versuch einer geschwindigkeitsabhängigen. Drosselung, Geräuschminderung, Verbrauchuminderung.



Wenn schon viele freiliegende Kabel und Bowdenzüge, dann bitte so saubere Osenführung wie hier bei Victoria.

Wo bietet das Pahrwerk sonst noch Möglichkeiten der Verbesserung? Wir möchten da vor allem auf die Nützlichkeit des geschlossenen Keiten kasten so mit Olffüllung hinweisen. Das verlängert durch die Zwangschmierung und durch Abkapselung von Regen, Dreck und Staub die Lebensdauer der Kette sehr erheblich, spart Pflegearbeit (nicht alle Mopesffahrer sind lanatische Putzer und Bastlert) und vermeidet das Verschmutzen der Kleidung. Weiter sollte man in gewissen Werken einmal das Augenmerk den Vibrationen zuwenden, welche deren Fahrzeuge bei höheren Tourenzahlen entwickeln. Wir kennen Mopeds, bei denen es schier unmöglich ist, Vollgas zu fahren, weil das Gekribbel und Gekrabbel in Sattel und Lenker unerträglich ist. Das ist natürlich ein unmöglicher Zustand; denn ein Fahrzeug mit einer Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h wird und muß nun einmal im wesentlichen mit Vollgas gefahren werden. - Und zum Schluß eine Kleinigkeit: Immer wieder empfinden wir es als unangenehm, wenn der Lenker eines Mopeds in seinem seitlichen Einschlag unnötig eng begrenzt ist. Man muß ein Moped nun einmal oft im Keller mit seinen engen und winkeligen Gängen unterstellen, muß es durch Hausturen, um Ecken und auf schmalen Gartenwegen entlangbalancieren - kurzum, man möchte es wie ein Fahrrad schieben können(wenngleich es keines ist). Und es ist wirklich nicht einzusehen, warum dies durch einen zu knapp gesetzten Lenkeranschlag

Die Ausstattung

Hier liegt vor dem Konstrukteur (allerdings auch vor dem Kalkulator des Werkes) noch das weiteste Feld. Was kann man da nicht alles erleben - selbst an neuesten Typen! Dabei handelt es sich keineswegs immer. sondern im Gegenteil nur selten um Mängel, deren Behebung mit nen-nenswerten Kosten verbunden wäre. Daß sie dennoch nicht behoben werden, liegt vermutlich ganz einfach daran, daß diejenigen Leute, welche in den Betrieben etwas zu sagen haben, ihre Mopeds gar nicht fahren, sondern einen Wagen vorziehen, und andererseits diejenigen, welche das Moped fahren — das sind die Werksfahrer —, nicht auf die Ausstattung

achten, sondern nur auf Motor und Fahrgestell. Wir können uns kurz fassen und einige Mängel andeuten, welche sich im mer wieder feststellen lassen, sei es bei diesem, sei es bei jenem Modell: Sattel, die keine Sättel sind, sondern Marterinstrumente; Tankverschlüsse, die entweder siebenundzwanzigmal gedreht werden müssen, che sie sich abheben lassen, oder die nicht gedreht werden können, ohne daß man sich an einer Tankzierleiste die Knöchel aufschrammt, oder die nur mit Gewalt zu öffnen sind; Benzinhähne, an die man nur mit akrobatischen Verrenkungen herankommt, von einer Bedienung während der Fahrt (zum Umschalten auf Reserve) ganz zu schweigen; Tankausflußröhrchen, die so bemessen sind, daß die Reservebenzinmenge kaum für 15 km reicht (auch ein Moped muß nach Umschalten auf Reserve noch mindestens 30 km weit fahren können, denn die Entfernung zwischen den Tankstellen ist für Mopeds keine andere als für jedes andere Fahrzeug); Werkzeugkästchen, die nicht regen-dicht abschließen, oder solche, die aus den Nähten platzen, wenn man sich erdreistet, mehr als zwei Gabelschlüssel hineinzupacken; Tach o-meter, die keine Meßuhren sind, sondern Schwindelunternehmungen, weil sie 10, 12, ja 15% zu viel anzeigen; Ständer von geradezu lachhafter Primitivität und entsprechender Unbrauchbarkeit; Steckschlösser, die an unmöglicher Stelle sitzen und wiederum vom Fahrer akrobatische Verrenkungen verlangen, oder solche, die nur mit List und Tücke zu drehen sind, oder jene unpraktische Sorte, bei denen man nach dem Offnen den scharfkantigen Steckkloben samt Schlüssel in der Hosentasche mit sich herumtragen muß, statt daß der Kloben immer am Fahrzeug bleibt und dort zum Abschließen nur gedreht wird; Auspuffe, die ihre öligen Abgase haarscharf auf den Ständer pusten, ihn vollkommen eindrecken und so das Schuhwerk des Fahrers verderben, oder die auf das Hinterrad zielen, was weder dem Gummi noch dem Aussehen des Fahrzeugs besonders dienlich ist; Bowdenzüge und Kabel, die entweder in häßlicher oder in hinderlicher Weise verlegt sind; Luftpumpen von geradezu lächerlicher Förderleistung (in den Mopedwerken hat man natürlich Druckluftanlagen, da pumpt keiner mit der Hand); Gepäckträger, die praktisch unbenutzbar sind; Dreh riffschaltungen, bei denen der erste Gang nur mit List und Tucke zum Einrasten zu bringen ist; Verchromungen, die keine sind (ein Moped steht nun einmal auch bei Regen und Schnee oft im Freien; die Fabrikanten müssen sich damit abfinden und sich darauf ein stellen. Der Hinweis auf Vaseline und dergleichen ist keine Hilfe, sondern Ausrede ...) Ferner: Wie ware es, wenn man endlich ein Signalinstrument erfände, das von den anderen Verkehrsteilnehmern gehört wird? Wenn man sich zu der von aller Welt so dringend erhofften Normung gewisser Teile entschlösse, zum Beispiel der Speichen, der Pelgen, der Rücklichter) Wozu überhaupt noch den 2-Zoll-Reifen mit einem primitiven Pahrradventil neben dem viel wirksameren und halt-bareren 2,25-Zoll-Reifen mit seinem Motorradventil, das ein maßgenaues und müheloses Aufpumpen an der Tankstelle erlaubt? Und schließlich: Warum hier und da noch immer die etwas anrüchige "Auf-Wunsch-Lieferung und entsprechende Extraberechnung so lebenswich-tiger Teile wie Schloß, Gepäckträger und dergleisben? Man sieht, spesiell auf dem Gebier der Ausstatung liefe sich noch allerlei tun. Jedenfalls ist dem Mopedkonstrukteur auch jerzt, nach den neuen ge-

setzlichen Einengungen, noch ein weites und dankbares Feld geblieben



Mata-Wiesel 1950, Das waren Ansätze, aus denen wirklich etwas Gescheites Moto-Wiesel 1790. Das woren Ansatze, aus denen wirklich elwos Gescheites hälte erwochsen können. Aber die Gewichtigsenze hat olles zerschlogen – bis die Solidilät des alten Motorfahrrodes erreicht ist, ist as noch ein langer Weg. Auf jeden fall ist das Moto-Wiesel auch heute noch einen genauem Blick wert solide Vordergabet, vernünftige Reifengröße, niedriger Schwerpunkt, Hinterschwinge, kräftiger Aufbau ohne Röcksicht auf Gewicht – und keine Treithurbeit.

Das Fahrwerk

Eines ist offensichtlich: Das Moped mit ungefedertem Flinterrad wird vom Markt verschwinden. Die Federung des Hinterrades ist nämlich nicht nur eine Frage der Bequemlichkeit (wäre es nur dies, so könnte man aus Preisgründen beim "Volkamoped" darauf versichten und sie nur beim "Luxusmodell" bieten), sondern der Fahr- und Verkehrssicherheit, Ebenso offensichtlich ist beim Vorderrad der Übergang von der Teleskop- zur Schwinggabel. Nur eine sehr aufwendig, sehr stark gebaute Telegabel entgeht nämlich der Gefahr des Klemmens, kann dann allerdings recht wirksam sein, Leider läßt sich aber bei manchen Schwingenkonstruktionen ein außerordentlich unangenehnes Tauchen beim Bremsen des Vorderrades beobachten, ein In-die-Knie-Gehen, welches die Vorderrades unden unbenutsbar macht. Hier wäre ein Ansatzpunkt derbremse so gut wie unbenutzbar macht. Hier ware ein Ansatzpunkt für konstruktive Betätigung.

für konstruktive Betätigung.
Da wir einmal bei den Bremsen sind! Was für gewaltige Unterschiede lassen sich da feststellen! Von "hervorragend" bis "völlig unbrauchbar" geht die Skala der Mopedbremsen. Wir müchten auf die Nennung von Namen verschieten, müssen jedoch die Industrie gane energisch bitten, hier nur Allerbeates auf den Markt zu bringen. Das Möped ist — wir sagten es schon - kein "Pahrrad mit Hilfsmotor", sondern ein "Motorrad mit Hilfspedalen". Und wenn es auch kaum über 40 km/h läuft, so darf und muß man doch voll wirksame Bremsen hinten und vorn erwarten. Mag mancher Fahrer noch immer an die Saga vom "Überschlagen" beim Vorderradbremsen glauben, mag mancher vom Fahrrad her gewohnt sein, daß die Rücktrittbremse nur bei gewalttätigem Pedaldruck wirksam anspricht — das ist kein Grund, nun allen Mopedkäufern nichts Besseres zu hieten. Wir werden deshalb nicht müde werden, in unseren Teasberichten (in ROLL-ERe; und MOBIL) schlechte Bremsen als schlecht und gute Bremsen als gut zu bezeichnen:

Das Nürnberger NORIS-RING - Rennen

Bereits am Samstagnachmittag gab es beim 3. deutschen Motorrad-Meisterschaftslauf in Nürnberg Überraschungen. Die kleinste Soloklasse wurde nämlich von den erstmals in Westdeutschland startenden Tschechen gewonnen! Das hatte niemand einkalkuliert, man hatte auf einen Doppelsieg der DK W-Werksfahrer Hobl und Hofmann getippt. Vom Start weg ging zwar der DK W-Spitzenmann Hobl auch gleich in Führung, gefolgt von seinen Markengefährten Hofmann und Lottes, aber dieses Glück sollte nicht lange dauern. In der 5. Runde klemmte bei der sehr scharl eingestellten Einzylinder-DKW zweimal der Kolben und Hobl mußte anhalten, um durch hin und herschieben den Motor wieder freizumachen, während unterdessen das gesamte Feld vorbeijagte. Zwar schien die Sache für DKW noch nicht verloren, denn nun lag Hofmann an der Spitze, gefolgt von Lottes, dem Meister dieser Klasse. Aber auch Holmann hatte kein Glück, in der 16. Runde des über 25 Runden gehenden Kampfes brach ihm beim Anbremsen vor der Spitzkehre die Halterung der Brems-ankerplatte, und so ohne Vorderraßbremse stürzte der Frankfurrer und schied aus. Ohne die beiden DKW-Werksfahrer hatte Privatfahrer Lottes einen zu schweren Stand gegen die Konkurrenz, und MZ-Fahrer Krump-holz kam vor. In der Zwischenzeit war der Tacheche Bartot mächtig nach vorne gekommen. Seine Zweinocken-CZ war hach den DK Ws die schnellste Maschine im Feld. Bartos fuhr aber auch das letzte, was ein Fahrer auf dem holperigen Noris-Kurs riskieren durfte. In der 16. Runde sah die Reihenfolge folgendermaßen aus: Bartos (CZ), Krumpholz (MZ), Lottes (DKW), Musiol – ein neuer DDR-Mann – auf MZ, Parus, der zweite Tscheche auf CZ, Fügner (MZ), Degner (MZ), dann der wieder auflaufende Hobl vor Kronmüller, der eine ihm von dem Saarlander Scheid-hauer leihweise überlassene Einnocken-Ducati fuhr Dann kamen die schon überrundeten Noack und Zimpel auf IFA sowie Luttenberger auf MV Agusta, der wieder einmal einen sehr schlechten Start hatte. Lecke (MV Agusta), Müller (Mondial) und Weidauer (IFA) schlossen sich an. Die große Frage war nun, wieweit Pechvogel Hobl wieder aufschließen konnte. Der Ingolstädter fuhr ein großartiges Rennen; aus der Oberrundung heraus spurtete er noch bis zum dritten Platz vor, gegen Krump-holz und Bartos reichte es ihm aber nicht mehr. Die Tschechen waren machtig stolz auf ihren Erfolg, der diesen ehrgeizigen CZ-Fahrern ehrlich zu gönnen ist. Die MZ-Zweitakter liefen in Nürnberg wesentlich besser als sonst. Allerdings ging an der schnellsten Maschine (unter Fügner) eine Fußraste verloren, was ihn erheblich zurückwarf. Von den sonstiger Viertaktern war die Ducati von Kronmüller die schnellste, die MV Agustas werden zunehmend müde. Die kleine DKW war natürlich die beste Maschine im Rennen, normalerweise hätten die CZs da nichts zu bestellen gehabt. Auf diesen Gegner aus der Tschechoslowakei muß man aber in Zukunft sehr achtgeben, die Leute können enorm viel!

Was von den Tschechen zu erwarten ist, zeigte sich am Rennsonntag im Lauf der 250er-Maschinen. Hier hatten die CZ-Werke drei Fahrer -Bartos, Stassny und Kostir — eingesetzt. Es dauerte gar nicht lange, da sahen die anwesenden 80 000 Zuschauer drei Viertakt-Einzylinder aus der CSR an der Spitze des Feldes einherfahren. In Abwesenheit der Italiener in Deutschland ein ungewohntes Bild, die Meute der NSU-Adler- und DKW-Privatlahrer auf Verfolgungsfahrt zu einer unvermutet aufgetauchten neuen Spitzenkonkurrenz! Dabei hatte der Lauf so vielversprechend begonnen. Zuerst war Lottes mit seiner wirklich schnellen Zweizylinder-DKW an die Spitze gegangen, wurde aber sofort von Baltis-berger überholt. Der legte sich dabei über einem regennassen Kanaldeckel zum erstenmal hin. Zwar hatte er seine Maschine gleich wieder hoch und in Gang, aber bei der Verfolgungsfahrt hinter der entschwindenden Spitze her legte sich ihm der Düsseldorfer NSU-Fahrer Holthaus in einer Kurve in den Weg, so dass er wieder stürzte. Es dauerte eine Ewigkeit, bis Baltisberger die verbeulte Verkleidung mit den Händen wieder soweit zurechtgezerrt hatte, daß sich das Vorderrad drehte. Damit war der schnellste NSU-Mann im Feld in der 5. Runde - in der noch Lottes von Stastny führte - an 15. Stelle. Die Reihenfolge zu diesem Zeitpunkt: hinter Lottes und dem ersten Tschechen dann Kostir auf der zweiten CZ, weiter Steindl auf der luftgekühlten Adler, Kassner (NSU), Bartos (CZ), Beer (Adler - wassergekühlt), R. Heck-Stuttgart (NSU), Hallmeier (NSU), Reichert (NSU), Lutenberger (Adler — wassergekühlt), Lohmann (Adler — luftgekühlt), Knopf (NSU), R. Meier (Adler — luftgekühlt), dann Baltisberger vor Schneider-Augsburg (NSU), dem ebenfalls gestürzzen und ohne linke Fußraste fahrenden Kläger (NSU) und

In der 6. Runde übernahm Stastny das Kommando vor Lottes, Kostir und Kassner. Sehr scharf wurde zwischen Steindl, Beer, Heck, Hallmeier und Reichert gekampft. In der 9. Runde lagen dann die drei Werks-C.Z. an der Spitze, eine blamable Niederlage der NSU-Sportmane und der deutschen Viertelliter-Zweitakter hing in der Luft. Die Zuschauer machten erstaunte Augen, daß es noch andere Viertakter als die Werks-MV Agustat und Mondials gibt. Neben dieser Paradevorstellung der sehr schnellen Doppelnocken-Sedisgang-CZs interessierte dann vor allem die Verfolgungsfahrt von Baltisberger, der ein fabelhaftes Rennen fuhr. In der R. Runde lag er schon an 12. Stelle, in der 12. Runde schnappte er sich Reichert und Heck, in der 13. Runde Hallmeier und Steindl, in der

14. Runde die schnellste Adler unter Beer, in der 15. Runde die von der 14. Runde die schnellste Adler unter Beër, in der 15. Runde die von der Spitzengruppe etwa zurückfallende DK W von Lottet. In der 19. Runde fiel dann eine CZ aus. Stastuy hatte seiner Maschine beim Versuch, gegenden anstürmenden Bartos die Spitze behalten zu können, zu viel zugeden anstürmenden Bartos die Spitze behalten zu können, zu viel zugemutet. Und Kassner ging in der 23. Runde an die 2. Stelle vor Kostir. Baltisberger fuhr großarzig, aber bis zum Ziel reichte es ihm nicht mehr Langen eine der Zweiter, bluter Bartos werde. De ganz zu dem famosen Kassner hin, der Zweiter hinter Bartos wurde. Der CZ-Fabrer hatte in Nürnberg - dat muß man ihm und seinen Kame-Ca-Fahrer hatte in Nurnberg dat mus man ihm den einen Kame-raden bescheinigen - Furore gemacht. Die Niederlage der deutschen raden bescheinigen – rutore gefindet Die Nederlage der deutschen Privatishrer im eigenen Land und ohne die Italiener – Lorenzetti war infolge einer bei Monza-Probefahrten zu Bruch gegangenen Motors nicht am Start – muß ganz bedenklich stimmen. Die einstige NSU-Überlegenheit in den kleinen Klassen gerät in Vergessenheit. Hinter dem Vierten, Kostir, lief Hallmeier ein, der, noch mit genageltem Schulterbein von der Solitude her, eine körperliche Sonderleistung bot, dann kamen Lottes, der Sontude her, eine korperliche Sonderfentung der, dann kamen Lottes, Reichert, Heck, Beer, Steindl, Knopf und Rudi Meier. Erfreulich war das Abschneiden der Adler, denn auch Lohmann und Luttenberger liefen an 13. und 14. Stelle ein, so daß all diese Zweitakter mit Ausnahme des Ligenbaues des Frankfurter Adolf Heck ans Ziel kamen.

Der Lauf der 350-cem-Klasse wurde zu einer eindeutigen Angelegenheit der Dreizylinder-Werks-DKWs von Hobl, Hofmann und Bartl, Hier konnte anfänglich nur Baltisberger mit seiner 305-ccm-NSU-Einzylinder mitmischen. Alles andere war von Anfang an klar abgeschlagen. Hier, wie auch in der 500-ccm-Solo- und Gespannklasse, war allerdings auch keine erstklassige internationale Konkurrenz am Start. Nicht mal eine Auswahl der besten britischen und kontinentalen Privatfahrer, die scheinbar alle schon in Ulster waren. Baltisberger lag bis zur 6. Runde an dritter Position hinter Hobl und Hofmann und vor Bartl, mußte aber dann zum Düsenwechsel an die Boxe, er hatte seine NSU zu scharf eingestellt und befürchtete einen Kolbenbrenner. Von da ab hatten die DKWs keine Gegnerschaft mehr. Es überraschte dann nur, daß nach der 12. Runde Hofmann vor Hobl das Feld anführte und daß Bartl sichtlich langsamer daherkam als die zwei Werks-Fahrer. Wer genau hindrete, der konnte am Auspufton der drei Werks-DKWs die mehr oder minder exakte Vergascreinstellung heraushören. Hofmann hatte unzweifelhaft den schnellgareteinstetung neraumten. Follmann hatte unzweiteinatt den schnell-sien, weil am magersten eingestellten Motor, Hobls Motor war schon lahmer, Barls Motor war überfett und starb fast in jeder Kurve. So war es kein Wunder, daß Hofmann nach schöner Fahrt vor seinen Marken-

Der Lauf der Halbliter-Solomaschinen wurde zu einem reinen BMW-Rennen. Es war ut dem Noris-Ring überhaupt kein ernstlicher Gegner vorhanden. Es gab weder erstklassige ausländische Norton-, Matchless-Peivatlahrer noch irgendwelche Werks-Italiener am Start, Selbst die groß angekundigten Gilera-Asse Liberati und Milani ließen sich nicht blicken. So wurde es zu einer "Trainingsfahrt" für den nach Ulster aufbrechenden Walter Zeller. Seine Vergaser-BMW war schneller als alle anderen BMWs. Sehr gut hielt sich Klinger-Osterreich an zweiter Stelle, sehr schön fuhr Hiller mit seiner erst vor kurzem erworbenen Zweizylinder an dritter Stelle. Erst dann kamen die Kampfhähne Riedelbauch und Huber, an die sich der junge Peter Knees anschloß. Das Hauptinteresse konzentrierte sich auf den Ausgang des Kampfes Riedelbauch gegen Huber, denn bei beiden ging es um Punktevorteile für die deutsche Meister-schaft. Riedelbauch fuhr unverkleidet, Huber mit Verkleidung und grösterem Kardan. Er fuhr das ganze Rennen durch, fast sitzend, man glaubte deshalb an eine bei ihm vorhandene große Reserve. Aber Riedelbauch Fortsetzung auf Seite 605

Die große Überraschung: der Tscheche Frantisek Bartos wurde Sieger in der 125er



Die ganz ganz große Liebe

Als No seine erste Neander baute, war ich noch gar nicht auf der Welt, und die Imperias und die Ardie-Jap und all die großen alsen Maschinen habe ich nur platonisch miterlebt. Meinen ersten Führerschein machte ich 1941, da gabe es knapp genug Spris zum Fahrenlernen, und dann ging ich auch noch zur Marine. Ich bin also ein ganz lumpiger Nachkriegs-Motorradfahrer, ich muß schön brav den Mund halten, wenn mir einer was von der Vierventiler-Rudge erzählt, und eigentlich habe ich ja nie was von Viertaktern verstanden. Denn meine Lernzeit, die stand unter dem Zeichen des Zweitakters, und der hat ja bekanntlich nur drei bewegliche Teile (ohne die anderen), von denen mir ein steinalter Motorradfahrer mal sagte, daß man an denen überhaupt nichts über Motorradmotoren lernen könnte. So ähnlich steht das auch in den Prospekten, und vielleiche ist es heute



öfters so, aber das muß den alten Herren doch mal gesagt werden: Vielleicht kommen wir euch heute wie Süßwassermatrosen vor, wenn wir lauter Motorräder zu kaufen kriegen, bei denen die PS vorgekaut geliefert werden. Aber was wir gleich nach dem Kriege erlebten, als das alles gekocht wurde, was heute gar ist - meine Herren, da war euer alter Bastel-Jap ein Perpetuum mobile dagegen. Er lief nämlich immer, wenn man alles richtig hergerichtet und eingestellt hatte. Aber unsere Zweitakter, die na ja, es mußte ja alles erst werden.

Ich lernte meine ganz große Liebe in der Versuchsabteilung kennen: eine Adler M 250 S, die damals aber durchaus noch keine S war, und nicht mal das, was man dann als M 250 verkaufte. Seit Jahr und Tag hatte ich alles mögliche versuchshalber durch die Gegend geschaukelt, aber dann löcherte ich die Leute, ich müßte nun mal eine 250er haben, die ich behielte und berahlte. Da gab es eine Maschine, die gab es gar nicht richtig. Sie war für die erste Sechstagefahrt der 250er-Adler gebaut worden, aber dann war sie irgendwie nicht greifbar, als es losgehen sollte, und man hatte sie noch-mal gebaut — wahrhaftig, die gleiche Rahmennummer nochmal. Die "echte" fuhr die Sechstagefahrt mit, die "falsche" war irgendwo bei einem Zubehörfabrikanten. Als sie zurückkam, sah man ihr das an. Irgendwer war damit geflogen, geputzt hatte sie nie einer, a b e r - es war m e i n e Maschine.

Ich habe mich mit ihr zusammengerauft, und als ich sie nach 88 000 km verkaufte, weil ich anderes fahren mußte, da war aus dem häßlichen Ent-chen mit schiefem Schnabel eine Maschine geworden, die weithin ihresgleichen suchte - und wir beide hatten inzwischen alles mitgemacht, was dazu gehört, um eine Versuchsmaschine immer eine Nasenlange vor der Serie zu halten. Das war viel - zwischendurch hatte man heulen können, aber man lernte sich auch lieben, auf Gegenseitigkeit. Denn ein Motorrad ist dankbar wie ein Mensch .

Wift ihr überhaupt, was es alles gab, als man zum ersten Mal planmäßig daran arbeitete, Einkolben-Zweitakter über den alten Standard von 35-40 PS Literleistung hinauszubringen? Und die richtigen Fahrwerke dafür hin-

Es fing ganz harmlos an: die kleine M 100 war gut gegangen, nachdem man mal über den Kerzenbrückenärger hinweggekommen war. Zwei M 100-Zylinder nebeneinander muliten nach Adam Riese 2 × 4 = 8 PS und nach den Gesetzen des Twins sogar 9 komma sowieso PS geben und taten das auch. Zweimal 125 ccm å knapp 6 PS gaben also 12-14 PS, und genau so war meine M 250, als ich sie kriegte. 17er Ritzel gab verhältnismäflig kleine Übersetzung, man ging später auf 18, bei der jetzt verwendesen größeren Kette 16 Zähnen entsprechend, meine M 250 ging um die 100 bis 105, die aber wirklich. Später wurden es 128, aber das brauchte Zeit.

ersten Versuchsmaschinen immer am allerbesten gehen, dann kommt eine

Weile Arger, bei Beginn der Serie verzweifelt man völlig, und dann biegt sich das Ganze erst zurecht. Na ja, ich hatte ja eine solche Allererste — bis man uns die Unschuld raubte. Das war so gegen halb sieben Uhr mor gens auf der langen Geraden von Hochheim nach Frankfurt hin. Da fuhren wir gerade mit Vollgas und kamen uns schnell vor, als es plötzlich in meinem linken Ohr sauste. Irgend etwas wollte mich überholen und tat das auch mühelos; ich kriegte Stielaugen — es war eine M 250 aus der Ver-unchsabeilung, der Versuchsingenieur wohnte in Hochheim.

"You asked for trouble ..." stände in der crime story: Du hast den Ärger

selbst gewollt; ich löcherte die Leute jedenfalls um einen solchen Motor, bekam auch einen, teils versuchshalber, teils weil ich ihnen auf den Wecker fiel. Heute weiß ich, daß man nie und nimmer einen neuen Motor verlangen soll, ehe man einen guten alten nicht kaputtgefahren hat. Vor allem in der Versuchsabteilung: eigentlich sollten es nur neue Zylinder sein, aber der Kurbeltrieb gefiel uns auch nicht mehr, und als wir den neuen einbauen wollten, da haute es mit dem alten Vorserienblock nicht hin, und dann paßte am Getriebe was nicht richtig — damals nahm ich zum ersten Mal jedes einzelne Teil meines Motors in die Hand. Es war nicht das letzte Mal - jeder Umbau zieht einen Haufen anderen Kram nach sich, und wir

haben den Motor noch öfters umgebaut. Da war die Sache mit dem Olsleck. Wo die Maschine stand, hinterließ sie einen kreisrunden schwarzen Punkt, und sie hatte ein Dauertröpfchen an der Olablaßschraube hängen. Was habe ich damals herumgesucht - Schrauben angeknallt, Dichtungen ausgewechselt (wieder das Getriebe auf), Ulablaßschraube so festgedreht, daß ich schon dachte, ich kriegte das Öl erst wieder heraus, wenn ich den Apparat auf den Kopft stellte. Bis mal einer auf den Trichter kam: Jaaa, das ist doch einer von den ersten Blocks, wo der Guß poros war - da mußte also der ganze Motor nochmal auseinander wegen dem neuen Block

Vorher gabs noch einen Spaß: ich kontrollierte nach den ersten 500 km den Getriebeölstand. Lähmendes Entsetzen: der Meßstab war staubtrocken. Heiliges Kanonenrohr, nun aber Ol rein, bis an die obere Marke, es fehlte gut ein Liter. Am nächsten Tag fuhr ich auf der Autobahn fürbaß, da wurde es mir am rechten Fuß irgendwie warm. Ein Blick hinunter - ja gab's denn so was: Schuh und Fuß bis zum Knöchel schwarz von Ol, die ganze Maschine ab Hinterkante Getriebe desgleichen triefend, die größte Schweinerei, die ich jemals erlebte. Des Rätels Löung; der Meßstab war "nur mal provisorisch" gemacht, bis man merkte, daß die Maschine alles ausschmiß, was ihr zu viel war. Man schüttete deshalb die abgemessenen

cem hinein und hatte bloß vergessen, mir das zu sagen . Oder ich wollte messungshalber bis auf die Spritreserve herunterkommen, die Tankfüllung reichte erstaunlich lange, dann spuckte es schließlich, also auf Reserve stellen - aber der Motor kam nicht wieder. Alles durchprobiert, schließlich war im Tank ja noch die Reservemenge . . Zündung, Kerzen alles OK - bis ich in den Tank guckte: Razeputz leer, das Ding hatte keinen Reservestutzen, bloß den Hahn .

Überhaupt muß man bei Versuchsmaschinen mächtig aufpassen, vor allem wenn man beim Zurechtmachen mit einem anderen zusammen dran gefummelt hat. Mit einer von Frieß verkleideten Adler hatte ich beinahe mein Leben ausgehaucht - nicht wegen der Verkleidung, sondern weil ich mit üblicher Adler-Beschleunigung auf den belebten Gallus-Platz in Frankfurt losfuhr, bis ich alldorten bemerkte, daß keine der beiden Bremsen eingehangt war. Ich segelte mit 70 quer über den Platz in eine Nebenstraße, frei Meter vor einem Straßenbahnzug vorbei, der gerade mit full speed beschleunigte . . . Nie mehr dran denken!

Mal kleckerte unterwegs ein Auspuff ab, dann wurde es einer Spule zu heiß, dann gab es plötzlich bei 12 000 km einen Klemmer - aber es ging doch aufwärts. Als die Serie anfing, hatte ich meinen Versuchsmotor auch fit, und ich konnte in acht Minuten mit Serienwerkzeug eine Vorderfeder auswechseln, hatte im Gefühl, wenn ein Hinterrad-Stofidämpfer gestorben wae, kam dahinter, daß jeder Millimeter Auspuffrohrlänge etwas ausmacht und daß man, wenn man einen Zweitakter richtig jagt, hochstens mal alle 10 000 km den Auspuff sauberzumachen braucht. Und dann srach uns, das heißt meine Adler und mich, wieder der Hafer. Wir wollten zwei

18 PS in 250 ccm sind 72 PS pro Liter, doppelt so viel wie die üblichen Vorkriegs-Zweitakt-Zweihunderter hatten, früher nannte man 50 was schon Rennmaschinenleistung. Wenn ich heute manches Würstehen darüber reden höre, daß eine Maschine "selbstverständlich" so was drin haben müllte, dann kann ich kaum noch grinsen. Da steckt Arbeit dahinter, härteste Arbeit, wochenlang heulen die Motoren auf dem Prüfstand, monatelang jagen die Leute mit den Maschinen draußen herum. Und wenn man einen Zweitakter dahin kriegt, daß er es mit einer Vergasereinstellung im Sommer wie im Winter tut, daß er Bummelei vertragt und nicht dauernd klemmt undsoweiter undsoweiter, so ist das eine technische Tat, die aller Achtung wert ist.

Kannte ich meinen Motor schon? Nee, erst beim Kampf um die beiden kleinen Mehr-PS habe ich ihn wirklich kennengelernt. Da war nämlich eine Wir waren sehr glücklich miteinander; irgendwie ist es ein Gesetz, daß die ganz große Teufelei passiert: Ich hatte zwei Zylinderköpfe gekriegt, die zu

Wieder mal was über

Sättel und Sitze

Wer Simsas Fahrbericht von der R 50 gelesen hat, dem ist bestimmt nicht der Schreckensschrei entgangen, mit dem er die vorübergebende Verwendung einer Sitzbank statt des sonst vorhandenen Sattels kommentiert hat. Dies steht zu einem Teil im Widerspruch zu dem, was ich bisher über Sitzbänke bemerkt habe. Wir kennen zwar sehr wohl die Vorzüge, die Sitzbänke gegenüber Sätteln zu bringen vermögen, haben allerdings noch immer die Einschränkung gemacht, daß die Sitzbank auch richtig konstruiert sein müsse. Zu errinnern wäre in diesem Zusammenhang noch an die Artikelfolge über Sitzbänke in den Nummern 22 und 23/55, zu der ein Nachtrag jetzt wohl an an der Reibe wäre.

Der ursprüngliche Sitz auf der Resident war rund 30 cm breit, er bestand in seinem Aufbau aus einem Stahlring, besetzt mit einer großen Zahl von Zugfedern, auf diesen wiederum 30-40 mm Schaumgummi. Diese geringe Sitzbreite von 30 cm erwies sich als Anordnung von Horez, wir stellten damals in Homburg an Ort und Stelle fest, daß 30 cm eben nicht ausreichen. Denfeld hat uns dann anschließend zwei Mustersitze gemacht, einen wiederum mit 30 cm Breite, aber mit werstärktem, schr viel steineren Randfederu, und einen zweiten mit 35 cm Breite. Wir haben damit jetzt wirklich reichlich Versuche gemacht, und ich kann sagen, daß die schmale Bank mit den verstürkten Randfedern immer noch nichts nützt. Dapegen hat sich die 35 cm breite Bank sehr gut bewährt, vor allem auch auf Langstrecke, es ist damit jetzt einwandfrei beweisen, daß bei ein und derselben Sitzkonstruktion die Breite eben doch einen überzagenden Einstein hat und 35 cm nun ein mal die Min dest breite sind, die ein bestangsbradmer Polsterstätz aufweisen muß.

An dieser Sitzbreite ist nun der Sattelbersteller — im vorliegenden Falle also Dennied — völlig unschuldig, denn diese Stazbreite wird ja im Motor-radwerk festgelegt. Doer fährt man auch nicht etwa darauf herum, sondern einen Mustermaschinne steht entweder im Direktionazimmer oder zunindest im Flur davor, pieder läufe dran vorbei und jeder aust, sieht gut aust oder "sieht miserabel aus". Nur auf diese Weise sind bis jetzz alle Stabhinke bei allen Motorradhrmen viel zu schmal gemacht worden. (Es



Denfeld-Bank mit federndem Mittelsteg, Federspannung nachstellbar.



Natürlich bekommt m

Inneneinrichtung des Denfeld-Sitzes der Resident



ANSTORRAS 8. Jahrgang, Heft 17/1956

gibt allerdings Ausnahmen: Die massiven Einzelsitze der kleinen Zündappen wie neuerdings die Einzelsitze der Ostzonen-MZ sind nicht nach Linie, sondern nach Bequemlichkeit gemacht worden und wesentlich breiter als 35 cm.) Wenn die Sitzbreiten schon im Direktionszimmer bemessen worden sind, dann trat noch als weiterer Übelstand hinzu, daß genade die Sitzbreite zu den Dingen gehört, die man von Entwicklungsfahrern nicht ausprobieren lassen kann. Entweder sind diese Burschen so hart geprügelt, daß sie überhaupt nichts mehr merken, oder hört man eben nicht auf sie und infolgedessen wagt schon keiner mehr, hier irgendwelche Beanstandungen vorzubringen. Was aber wirklich gespielt wird, welche Beanstandungen vorzubringen. Was aber wirklich gespielt wird, welche Beanstandungen vorzubringen. Was aber wirklich gespielt wird, welche Beanstandungen vorzubringen. Was aber wirklich gespielt wird, die schönsten und derzeit breitesten Sitzbünke auch noch dicke Schaumgummiplatten zusätzlich aufzuschnallen. Diese Auflagen machen den Sitz uweilen eben doch einer auch was von selber merkt.

Das was nun Simsa auf seiner R 50 vorübergehend montiert hatte und

Das, was nus Simsa auf seiner R. 50 vorübergehend montiert hatte und was ihn zu seinem Entsetzensschreit verzallaßte, war eine rund 30 cm breite Bank, die ebenfalls aus einem Stahlgestell mit Federkörper und relativ dünner Auflage bestand. Er bekam denn auch prompt vom Mittelsteg der Bank die besagten Stöße ins Kreuz. Damit wären wir wieder einmal bei der Grundarsträpe gefandet, ob man eine Strübnik aus einem Stahlrahmen mit Federkörper aufbauen soll oder aus einer absolut steisen Schale aus einer aus einer auf seiner sich Schale aus einer des Stahlrahmen mit Federkörper aufbauen soll oder aus einer absolut steisen Schale aus ein Strübnigen und sich Schale aus ein Schale aus ein Schale aus einer aufbauen soll oder aus einer absolut steisen Schale aus ein Schale schale aus ein Schale aus ein Schale aus ein Schale schale aus ein Schale aus einer absolut steisen schale aus einer absolut schale aus einer absol

Send same mit Schaumgummisufläge.

Der Stahlrahmen mit Federmatratze und dünner Schaumgummiaufläge sieht auf den ersten Blöck bestechtend aus. Die Federn sehen weich aus, sie sind auch weich, gegen den Sitz wäre — genügende Breite vorausgesetzt — nichts einzuwenden, wenn man tatsächlich da sitzen würde, wo dies vom Konstrukteur gedacht ist, nämlich genau in der Mitte der Matratze. Leider tutt man das aber nicht, man rutscht immer mal ein bißchen vor und ein bißchen zuräck. Sobald man nun zurückrutscht — was man offenbar doch recht häufig tut — sitzt man nicht mehr auf dem Federkörper, sondern auf dem hinteren Stahlsteg. Auch das spürt man zunächst nicht, denn über dem Steg befinden sich ja immerhin noch runde 25–30 mm Schaumgumni, man spürt die Härte dieses Stegs erst, wenn das Hinterrad mal einen besonders harten Fahrbahnstoß bekommt. Dieser Stoß braucht aber durchaus nicht so hart zu sein, daß die Hinterfeder durchschligt. Es genügt ein Stoß, der die Hinterfeder zu ungefähr zwei Drittel ihres nutzbaren Hubes belastet. Diese Stoße waren es nun, auf bei ein Stenstetzen hervorriefen. Zwar rutscht man nun auch auf Sätteln vor und zurück, auch Sättel haben an der Hinterkante diesen harten, unnachgiebigen Stahlsteg, den spürt man sogar wesentlich deutlicher als man beim Denfeld-Sitz den hinteren Stahlsteg spürt, aber wenn da ein Stoß durchkommt, dann federt eben zunächst mal der Sattel zurück. Beim festangebrachten Sitz wie bei der Resident kann aber nichts federn infolgedessen kriegt man den harten Stoß, durch 25 mm Schaumgummi kaum gemindert, glatzt ins Kreuz.

kaum gemindert, glatt ins Kreuz.

Von dieser grundsstzlichen Schwäche einer Sitzbank mit stählernem Steg weiß man bei Denfeld aber sehr wohl, es gibt dort nämlich eine Doppel-sitzbank, deren Mittelsteg federnd ausgeführt ist, wie unser Bild zeigt. Hier mag man sich getrost auf den Mittelsteg setzen, er benimmt sich beinahe so gut wie die Hinterkante eines gefederten Sattels. Ich sagte vorhin etwas summarisch, man bekäme bei einer Sitzbank den Stoß in Kreuz:
Natürlich bekommt man ihn ins Kreuz, das ist aber bei weitem nicht das

Sieht das etwa plump aus? Kein Mensch merkt, daß das Die Sozia ist bei Bänken und festen Einzelsitzen immer



Unangenehmste an der Sache, Ungewöhnlich viel niederträchtiger ist, daß man eben die Härte des Stahlsteges, in dem die Federn eingehängt sind, so unangenehm zu spüren bekommt. Hier scheint eine grundsätzliche Unterlegenheit des Bauprinzips mit Stahlerad und Federkörper zu liegen: Man ist bei dieser Bauausführung gezwungen, genau mitten auf dem Federpaket zu sitzen und darf sich ja nicht einfallen lassen, etwa auf die Hinterkante des Stahlsteges zurückzurutschen.

Die Erfahrung besagt nun aber auch noch, daß es sich hier keineswegs etwa um eine zu dünne Schaumgummiauflage handelt. Das Sitzbrett der englischen Triumph ist wahrhaft spartanisch gepolstert, da sind höchstens 50 mm Schaumgummiauflage drauf, die liege na ber a unf einer absoluten flachen Blechpfanne. Da ist also keinerlei Steg und keinerlei Kante, die sich unangenehm bemerkbar machen könnte. Die spartanische Bank der englischen Triumph ist ausgesprochen bequem, sie zeigt, daß es in Tat und Wahrheit gar nicht die Stöße sind, die bis ins Kreuz durchkommen, unangenehm ist lediglich der Druck, den eine schmale Blechkante gibt, auch wenn man sie noch so gut polstert.

Auf Grund unserer nunmehrigen Erfahrung mit dem abgeänderten, breiten Denfeld-Sitz auf der Resident können wir einigermaßen endgültig zwei Feststellungen treffen:

- 1. Ein brauchbarer Motorradsitz muß mindesten 35 cm breit ein, ganz gleich, wie er auch in seinem inneren Aufbau beschaffen sein möge und wie dick die Polsterung sein möge. Jeder Zentimeter un n terhabl von 35 ist von Übel, der Sitz ist dann nicht nur unbequem, sondern führt zu ernsthaften Beschwerden. Jeder Zentimeter ü b er 35 ist aber noch beileibe kein Luxus, er kommt der Langstreckenbrauchbarkeit unmittelbar zugute, 38—40 cm für den Fahrersitz sind das, was man wahrhaft bequem nennen kann.
- 2. Wenn ein Sitz mit der Maschine starr verbunden, also nicht wie ein Sattel mit der Maschine federnd verbunden ist, dann darf dieser Sitz keine schmalen Stege enthalten, weil sich diese schmalen Stege durch jede Polsterung durchdrücken und unangenehm fühlbar werden. Eine völlig flache Pianne mit noch so d\u00e4nner Polsterauflage ist dann unbedingt einer Rahmenkonstruktion mit Federk\u00f6rper, aber auch schmalen Kanten vorzuziehen.

Stragt sich nun noch, warum man auf einer schnellen Maschine denn überhaupt noch eine Sitzbank verwenden soll, wo doch ein Sattel zuweilen überlegen zu sein scheint. Eine richtig ausgeführte Sitzbank, also glatte Pfanne mit mehr oder weniger dickem Schaumgummibezug, frei von drückenden Stegen und derlei, fängt zwar harte Fahrbahnstöße nicht so heraus wie ein gefederter Sattel — es kann also schon mal pasieren, daß einem die Zähne ein bißchen schlackern, wenn man durch ein tiefes Schlagloch rausch — ein selbst habe aber vor allem bei Schwingenmaschinen einem bedeutend sicheren Kontakt mit der Maschine als bei einem Sattel. Man kann das unmittelbar auch bei Wettbewerbamsschinen beobachten, wenn diese bei Geschwindigkeitsprüfungen über nicht sehr gute Pisten gejagt werden: Die Hinterräder bleiben bei Maschinen mit Bänken bedeutend besser am Boden als bei Maschinen mit Sätteln. Das ist ja auch leicht einzusehen, weil sich nur bei einer Maschine mit Bank die Masse des Fahrers unmittelbar zur Masse beziehungsweise zum Trägheitsmoment der Maschine addiert, während sonst zwischen beide Massen die Sattelfeder geschaltet bleibt. Sobald die Spannung der hinteren Federbeine die Spannung der Sattelfeder erreicht, drücken sich die Federbeine nicht weiter zusammen, das Hinterrad springt ab und die Maschine habter. Sahre, ist aber der Sitt, starr mit der Maschin verbunden, also keine Fahrer, Is aber der Sitt, starr mit der Maschin verbunden, also keine

Sattelfeder vorhanden, dann müssen die Federn der Hinterbeine die gesamte Stoßenergie schlucken, der Fahrer spürt zwar einen stärkeren Stoß als beim gefederten Sattel, das Hinterrad kann aber nicht abspringen. Sehr deutlich sah man das vor zwei Jahren beim Schlußrennen der Sechstener in Wales —, die verwahrloste Startbahn auf dem aufgelassenen Feldflugplatz bot daru gerade die richtige Möglichkeit. Ich habe mich auf der R 69 mit der Hasso-Bank-Methode, glatte Pfanne mit dikker Schauungummiauflage —, ganz entschieden wohler als mit Sattel gerfühlt, ich hätte die Glatteisstrecke Ingolstadt-München wahrhaftig nicht mit einem Sattel fahren mögen.

mit einem Sattel fahren mögen.

Ich bin also nach wie vor der Meinung, daß eine Sitzbank — sofern sie richtig konstruiert ist:—est erst erlaubt, eine moderne Schwingenmaschine voll auszunützen. (Es sei denn, man machte die Sattelfeder so bretthart, daß sie erst anspricht, wenn der Federweg der Hinterbeine völlig erschöpft ist). Man soll aber auch den zweiten Vortiel einer langen Sitzbank nicht gering achten, auch dann nicht, wenn man kürzere Beine hat als ich sie habe oder als Klacks sie hat: Schon nach einer halben Stunde Fahrzeit ist ex kostbar, wenn man ein bißchen zurückrutschen und die Beine in eine etwas andere Lage bringen kann, ganz gleich, ob das nun auf der Solomaschine ist oder auf dem Gespann.

maschine ist oder auf dem Gespann.
Wenn Sie mich fragen – ich bin nach wie vor für Bank, aber sie muß breit genug sein und sie muß richtig gemacht sein.

Dabei ist es offensichtlich doch gar nicht einmal gesagt, daß ein genügend breiter Sitz auch plump aussehen muß. Sieht der breite Denfeld-Sitz auf der Resident etwa plump aus? Ich wette, daß einer auf Anhieb den normal breiten Denfeld-Sitz von unserer 35 cm breiten Versuchsausführung überhaupt nicht unterscheiden kann, wenn man ihn nicht messen läßt, die Bilder zeigen das ja wohl hinreichend deutlich. C. Hertweck

Da sieht man, wie verschieden die Erfahrungen an ein und denselben Maschinen aussehen können. Die Versuchsbedingungen sind ja auch keineswegs gleich: C. H. ist ca. 1,95 groß und wiegt bestimmt 95 kg, ich bin neswegs gesen: c. 71. ist ca. 1,50 groß und wiegt destummt 79 kg, ich bin 167 und wiege wohl um 70 kg. Deshalb war ich eigentlich Sitzbänken gegenüber immer recht nachsichtig und habe nie 30 ganz begriffen, warum Hertweck sich so furchtbar über manche "Marterbänke" aufregte. Nun läuft die Sache plötzlich anders herum; Mir stößt an ganz schnellen Maschinen schon seit langem die Sitzbankerei dumm auf, so dumm, daß ich schließlich Sitzbanke nur noch bis 90 km/h hinzunehmen geneigt bin. Während C. H. sich nun plötzlich gerade da auf dem Sattel nicht wohl fühlt, wo er mir als einzige Lösung erscheint. Hier steht Meinung gegen Meinung - ich bin aber jederzeit bereit, auf Sitzbänke auch für schnelle Maschinen zu schwören, wenn mir einer eine vorführt, die etwa an R 50/R 69 die Satteleigenschaften übertrifft. Diese Sitzbank mußte nicht nur Fläche und Polsterung, sondern auch einen gewissen Federweg bieten. Mag eine verhältnismäßig weiche Sattelfederung vielleicht, wie C. H. schreibt, im Gelände eine Hinterrad-Hoppelei begünstigen, so möchte ich doch auf der Straße auf keinen Fall darauf verzichten. Deshalb nach wie vor: an ein schnelles Motorrad, das mir gefallen soll, gehört ein anständiger Sattel - oder die zukünftige Wun bank 08/57, falls sich wirklich und endlich einmal ein Motorradwerk entschließt, der Konstruktion des Sitzes die gleiche konstruktive Aufmerk samkeit zu widmen wie etwa den Spülvorgängen im Zylinder. Denn darüber sind wir uns absolut einig: bei den Sitzen wird noch viel zu sehr nach Auge und Daumenpeilung gearbeitet - daß der Sattel vorläufig noch besser ist, beweist ja nur, daß man auf dem Sitzbanksektor nicht

Warum nicht so?

Dieser Mann mochte keine nassen Beine, aber auch keine Ofenbleche, Also kam er auf das, was immer mal wieder jemandem einfällt: Transparenter Schmutzschutz. Bleibt zwar nicht ganz unsichtbar und altert auch sichtlich, gibt aber der Maschine keinesfalls das klobige Aussehen wie die Ofenbleche und ist leicht zu ersetzen. Durchaus eine Lösung, wenn auch, wie gesagt, schon in dieser oder anderer Form dagewesen, für Mopeds sogar irgendwo käuflich zu haben, wobei ein Sturzbügel den Schmutzschutz regelrecht einrahmt.

Der Sturzbügel ist im übrigen auch etwas, über das man mal reden muß. Im Ausland sieht man die Dinger recht häufig, sie geben der Maschine ein wuchtiges Aussehen, und mancher mag sie vor allem an den Boxer-Twins, weil sie die Zylinder schützen können. Da muß man aber sehr vorsichtig sein: Ich traf neulich eine BMW, die hatte einen sehr schwer gebauten, fast massiven Sturzbügel, und der Besitzer war sehr stolz darauf. Mit Unrecht, denn ein verzogener Rahmen gibt eine teurere Reparatur als ein angeknachter Zylinderkopf oder sogar

ein abgerissener Zylinder. Der allzu starke Sturzbügel hält nämlich beim Sturz u. U. besser als der Rahmen, man sollte das Bügelmaterial unbedingt so wählen, daß da nichts passieren kann – und das ist dann wiederum so dünn, daß nicht viel Schutz erwartet werden darf. Wir sind hier also nicht für Sturzbügel; wer sie dranhaben mag, muß sich darüber klar sein, daß die Sache eine negative Seite hat. Si





Dugend und Motor

Wir lasen diesen Artikel in Heft 1/56 der Zeitschrift »Jugendwohl«, herausgegeben vom Deutschen Carilas -Verband, und wir drucken ihn hier mit freundlicher Genehmigung des Carilas -Verlages nach. Daß einmal ein Psychologe in so verständnisvoller Weise das wichtige Problem besprochen hat, ist ein Verdienst, und wir hoffen, daß der Artikel vor allem von denen beachtet wird, die von Amts wegen über die hier angeschnittenen Fragen Bescheid wissen sollten.

Nach den zur Zeit in Deutschland geltenden Bestimmungen können Jugendliche unter achtzehn Johren keinen Führerschein erwerben. Die Jugend
ist damit ausgeschlossen von der selbständigen Benützung und Steuerung
eines motorisierten Führzeuges. Seit dem Erscheinen des Mopeds, dessen
selbständige Benützung auch dem Sechzehnighnigen gestottet ist, konn
diese Feststellung immerhin so korrigiert werden, daß die heutige Jugend
kein motorisiertes Fahrzeug mit größerer Leistungsfähigkeit steuern darf.
Aus dem Umgang mit der Jugend weiß man, daß diese Totsoche von
den jungen Menschen als hart und ungerechtfertigt empfunden wird, weil
sie sich der Aufgabe, welche die Steuerung eines motorisierten Fahrzeugs – auch mit größerer Leistungsfähigkeit – stellt, durchaus gewachsen föhlen. Die Stellung zum Motor ist kein nebensählliches Thema in
der Begegnung der Generationen. Die gesetzgebende Generation wird
immer wieder von Zeit zu Zeit überprüfen müssen, ob die geltenden Bestimmungen von gestern der Mentalistit der heutigen Jugend noch gerecht
werden. Diesem Zwecke dienen auch die nachfolgenden Gedanken.

Das inners Verhältnis des Jugendlichen zum Motor

Grostzte und Verordnungen werden jeweile von den Erwechsenen outgestellt, und zwor aus dem Schatz ihrer eigenen inneren Erfortungen mit einem Gegeraland. Im Lebenslauf der Gesetzmocher von heute spielt der Motor ober eine wesenflich ondere Rolle als im Leben der Jugendlichen. Der Motor ist in der Jugend der jetzigen übtren Generation erzt geschäften worden. Erst langsom drang er in die Offentlichkeit vor, auf die Bitroßen, in die Fobriken und Werkrüume, und erst viel, viel spöter in den Haushalt. Er ist somit ein Wesen, das die ölltere Generation nicht vorfand als vertrautes. Utensil ihrer Kinderstube, dessen Handhobung man vom Voter und den großen Brüdern abschauen konnte in langen Kinderjahren, sondern ein Wesen, das sich, gleichsom aus einer fernen, femden Wett kommend, fremderlig in seinem Charakter, von außen her in das Lebsen der damaligen Menschen und vor allem der damaligen, alles Fremden Wett kommende, fremderlig in seinem Charakter von außen her in das Lebsen der damaligen Menschen und vor allem der damaligen, alles Fremden Wett kommenden, fremderligen, glieben den Proteiter, von außen her in das Lebsen der damaligen, alles fremder myflisierenden Kinder kinsienderlänge, die bereit waren, erit sortenband ihrer Estwicklungsstufe, dem Neuen moglische Kröfte zuzusprachen. Die ersten Motorkundigen glieben den Zudizermännern der Märchen und Geschichten. Lange Zeit überließ man den Idligen Umgang mit dem Motor eigens dafür bestimmten Menschen. Er alleien, zurstand den Motor. Die Hichtspezialisten spärten nur mit Staunen, Verwanderung und immen mit maßer dem weniger Angel die Wirkungen des Motors nach softens dass habet in Bewegung setzen, Mosokinnen plützlich anfangen zu stamsgen, ses Ein Motorkramden in Beretzun land überkamm und und Beste Menschen weniger Angel der Mittennen auch heute nocht dabe ein eigenstriges Sefühlt, ühnlich dem, das jeder empflieder nie zu einem den den den Motorken der Mosokinnen wird von Bios und Fryche des Menschen weniger sod er Angels kommt. Der Unrerfahrens weri Protein und den

Mortor und Menosch sind sich mehr und mehr entgegengewachsen: sie hoben gleichsom gemeinsome Charakterzüge bekommen. Dennoch; wenn ouch der Menosch mit der Zeit Schrift holten mußte, wenn mon sich einem eigenen Wogen zulegte und den Chauffeur entließ, wenn mon sich einem eigenen Wogen zulegte und den Chauffeur entließ, auch jetzt, wo der Mortor im Familienkreise beinen Plotz hot, du er gleichsom ein Houstier gewarden ist, auch jetzt beisit er der öbteren Generation vielfach noch ein im Letzten fremdes Wesen, mit dem mon zwor bei normalem Fuck-inomieren wegeben konn, das ober gerade beim Aussetzen seine gonze Rötselhoftligkeit zeigt, und das uns im Moment der Gefahr in sene kindliche, on mogleche Kröfte glöubende und darum zitternde Haltung wirtt, aus der hertons der Mensch oft nur sonnlos on den Griffen hetrembantiert. Dies, weil der Mortor beim Erwochen des kindlichen Geistes nicht vorgefunden wurde, weil das Kind ihn nicht in longen Johren im Schutze des storken Voters durch Verstehne in seiner myfhischen und magischen Wirkung überwinden und damit zu einer vertrauten, dienenden Kröft in der Einheit des Leiensvorlünges moden konden konden.

Unsere Kinder finden schon bei der Geburt den Motor vor, schon im Bereiche des vertrautesten Menschen, der Mutter. Dadurch, daß er zum selbstverständlichen Familienutensil geworden ist, zum eifrigen, guten Helfer der Mutter, zum freundlichen Kobold, ist er von Anfang an keine Projektion einer mogischen Welt. Er hat keine Hintergründigkeit. Er röck neben Katze und Hund in die Rolle eines lieben Haustieres, mit dem neben Katze und Hund in die Rolle eines lieben Haustieres, mit dem man spielend umgeht, vor dem man nie Angst hat. Schon der Säugling hert Tag für Tag das gleichmößige Summen und Brummen des Staubsaugers, der Waschmaschine und anderer Haushallmaschinen. Das Kleinkind hüpft um das drallige Wesen herum, das da aus allen Ecken und Enden den Staub aufsaugt, Papierschnitzel verschlingt und dabei noch Enden den Staub aufsaugt, Papierschnitzet verschlingt und dabei noch an die Spielsachen heran will, wenn sie nicht schnell aufgeräumt werden. Der junge Valksschulbub erlebt dasselbe von der Familie her bekannte Wesen draußen auf der Straße in mannigfachen Variationen. In unwill-kürlicher Aufmerksamkeit belauscht er die Gespräche der Erwachsenen über ihre Motorräder und Wagen; er beobachtet das Hantieren am Motor; aus eigenem Antrieb erwirbt er sich das Wissen um Aufbau und Funktion, weiß um Zündkerzen, Vergaser, Hubraum, Kolben usw., kennt Funktion, weiß um Zönäkerzen, Vergaser, Flübraum, Kolben usw., kennt die verschiedenen Fabrikate, deren Varzüge und Schwächen, versteht die Launen des Motors, die den eigenen Bubenlaunen so verwandt sind. Ohne Schule, ohne Lehrer, ohne pädagogische Maßnahmen und Erziehungsmittel wird hier ein umfangreiches Wissen erworben, und zwar meist nicht oberflächlicher Art, das nur das Hantieren ermöglichen soll mess nicht oberhachtioner Art, das nur das hantieren ermoglichen soll idamit gerode begnigdt sich der Erwachsene, der sich ein Fohrzeug zulegen muß"), sondern ein tiefergehendes, das auch die Grundgesetze der
Physik und Chemie einschließt. Weil der junge Mensch durch diese Bemübungen den Motor "versteht", kann er Störungen in der Funktion,
fremde Geräusche usw. nicht nur in ihrer Tatsöchlichkeit konstatieren, sondern er weiß auch, worin die Ursachen liegen, zumindest hat er die Voraussetzungen für eine vernünftige Suchrichtung nach den Ursachen, was man beim erwachsenen Fahrer off nicht voraussetzen kann. Die Kinder bewegen sich, wenn sie vom Motor reden oder bei Reparaturen hellen dürfen, nicht in einem fremden Raum, in dem ihr Reden oder Tun nur durch Zufall einmal die Gesetze dieses Raumes richtig trifft, sondern einem vertrauten, wesensverwandten Raum, in welchem man sich nur noch quantitativ ein größeres Wissen und eine bessere Handgeschick-lichteit erwerben muß und ohne weiteres auch erwerben kann. Welche Selligkeit in einem Bubenherzen, wenn er als Helter einspringen konn, wo die Mutter hittlos, weil eben nicht "verstehend", vor ihrem streikende wo die Numer hilltos, weil eben nicht "verstehend", vor ihrem streikenden Apporett sleht! Ihm ist der Motor wie ein Kamerod, mit dem mon in vertrouter Weise umgeht, und der Benzin- und Olgeruch (die Erwachsenen sogen Gestonk) ist wie der Körpergeruch eines Freundes, mit dem mon zelltet. Man konn sogen. Olswahl loder weil! der Motor seine mogische Hintergründigkeit für unsere Jugend verloren hat, obwohl er erklächer und verstehbar geworden ist, ergreift er in unserer Gegenwart wie koum ein anderes Faktum die emotionellen Kräfte des Kindes schon, be geistert sie zu Leistungen des intellektuellen Eroberns und wird neben der Liebe und zeitweise weit mehr als die Liebe zum Sammelpunkt aller Sehn-süchte, die auf die Zukunft gerichtet sind. Darum drängt es den jungen Monachen auch so sehr, das zu realisieren, zu betätigen, zu benützen, zu besitzen, was innerlich längst sein Eigentum geworden ist.

Dos innere Verhültnis des Jugendlichen zum Tempo

Der Mensch hot in der kurzen Zeit von rund 159 Johren sich mit gonz neuen Geschwindigkeiten auseinandersetzen müssen, nachdem jahrtausendelsteng des Flerd die böchsten Anforderungen an ihn stellte. Der Abstand zwischen Motor und Pferd ist unvergleichlich größer als der von Fferd zu Fußgänger. Dennoch: bis jetzt hölt der Leib dos Tempo, wie es selve dos Auto ihn abzverlangt, ohne Zustageräte aus, und es steht zu erwarten, daß er auch noch böhere Geschwindigkeiten auf der Straße ausbalten wird. Anders reosjert die Seele auf die Zunchme der Geschwindigkeit. Die Seele muß sich mit jeder Erhöhung erst innertlich aussich ein Mensch wohlfühlt. Bei "Untertempo" fordert ein komplexes Gefühlt aus Unruhe, Langeweile und Verachtung eine Steigerung, und bei "Übertempo" ein anderes abs Schwindel und Grauen eine Herabsetzung der Geschwindigkeit. Dieser Temporaum verlagert sich immer mehr noch den, d. h. es vollzieht sich eine seelische Angleichung an ein böheres Tempo im Menschen. Im Broßenigragen wird die für eine Zeit jeweils hypische Tempohohe in der bewundersden Feststellung ausgedrückt, die sich junge Burschen zurefen und die in der Kindheilt der ällteren Generotion noch hießen: Der het vierzig Sachen drauft Die Skalo slieg dam bei ehw hundertundfünfzig angelangt. Nicht alle Fahrer folgen diesem Zug noch oben. Die meisten, vor ollem die ölteren, siedeln sich bei einem

Wie's in den Wald hineinschallt...

Man geht nicht mehr ohne Hut — na ja, ich habe keinen, aber der Werbelogan trifft doch recht gut die Tendenzen unserer Wirtschaftswunderzeit: Man wird wieder feiner, guter Anzug wird geschätzt, korrektes Auftreten erwartet. Man kann das als unwichtig abtun, man muß sich aber darüber klar sein, daß es ein Zug der Zeit ist — und daß Motorradfahrer vielleicht auch deshalb gegenüber den Autound Rollerfahrern in der allgemeinen Einschätzung abfallen, weil sie sich allzu wenig um ihr äußeres Auftreten vor und nach der Fahrt

Viele Motorradfahrer glauben, daß es ihr gutes Recht sei, überall in Motorrad-Klamotten aufzutreten, weil sie eben kein anderes Fahrzeug haben. Nun ist ihnen dies Reche nicht abzustreiten, man sollte aber doch daran denken, daß man normalerweise eben nicht so auftreten würde - und man sollte sich doch einmal Gedanken darüber machen, ob man nicht doch etwas zu gedankenlos und nachlässig wurde. Zumal es eigentlich doch kein Vergnügen ist, etwa eine komplette Schloßbesichtigung im Hochsommer mit schlappigen Überhosen zu absolvieren. Mir ware das zu heiß, und ich verstehe auch nicht, wieso jemand die volle Motorradkluft beim Zu-Fuß-gehen überhaupt anhaben mag. Noch weniger aber verstehe ich, wieso die gleichen Leute, die in mehr oder weniger abenteuerlicher Vermummung allerseits als Motorradfahrer erkenntlich sind, dann doch bei jedem kleinen Regenguß jämmerlich unter den Autobahnbrücken stehen.

Gisenia-Hose oder auch nur Gamaschen über normalen langen Hosen und Halbschuhen, darüber ein Marquardt-Mantel oder ähnliches, oder aber ein guter Motorradanzug (z. B. von Klepper, oben die "Paddeljacke") oder etwas in der Art des Barbour — darunter kann man sich schr ordentlich anziehen, und man kann das Zeug auch abstreifen, ehe man Wasserkanäle durch die Wirtsstube zieht. Ein feuchter Waschlappen in dener Ede des Tankrucksacks oder in einer Tasche ist bestimmt mitzunehmen, es langt durchaus, um die gröbsten Dreckspuren einer 500 km-Fahrt zu tilgen und die Ohren sauber zu machen. Man sollte sich auch darüber klar sein, diß eine Sozia nicht hübscher wird, wenn sie sich ihr Haar auf der Landstraße zu Zotteln hat wehen lassen — es kann doch nicht so schwierig sein, sich irgend etwas auf den Kopf zu setzen, schon aus Sicherheitsgründen.

Das ganze ist im übrigen eine Sache der Geschicklichkeit. Mancher lacht zwar über das Bemühen vieler Rollerfahrer, in Kleidung und Auftreten einfach die praktischen Gegebenheiten des Zweiradfahrzeugs zu ignorieren, aber die äußerst unterschiedliche Stellung der Offentlichkeit zu Roller- und Motorradfahrern sollte doch zu denken geben, denn es gibt jetzt die Roller doch immerhin gut fünf Jahre, ohne daß eine Angleichung eingetreten ist Man m u ß also doch wohl nicht unbedingt so auftreten, als säße man noch auf der Maschine. Für einen echten Rennfahrer wird man doch nicht gehalten, und wenn die Kleidung nun mal gar nicht zum Anlaß paßt, dann ist auch die Gefahr der Lächerlichkeit nicht fern. Man denke an die Geschichte von Bismarck, der einen Assessor bemerkte, der im Amt Sporen trug. "Herr Assessor, reiten Sie doch mal in die Registratur und holen Sie mir die Akte sowieso", sagte er, und der Assessor kam künftig ungespornt.

Nun kann ich gue verstehen, wenn einer sagt, er wolle sich seine guten Sachen nicht auf dem Motorrad verderben. Soll er auch nicht. Aber er soll sich doch ein paar Gedanken darüber machen, wie er sich am besten einrichtet, und was er sich zu kaufen hat. Da gibt es jetzt zum Beispiel die Dralon-Hosen, die zwar über 60 DM kosten, aber auch dementsprechend haltbar. ganz einfach zu waschen und im übrigen mit einer wahrhaft eisernen Bügelfalte versehen sind. Und eine Lederjacke muß ja schließlich nicht so bocksteif und viel zu kurz sein, wie es die Dinger mit den Schulterstücken meist sind, sondern es gibt ja auch hüftlange weiche Lederjacken mit und ohne Wollrand in dem bekannten amerikanischen Schnitt, die unter jedes Motorrad-Überzeug passen, viel angenehmer zu tragen und gar nicht so furchtbar teuer sind. Ich trage eine Rohlederjacke, die ich mal im Schlußverkauf für 56 DM gekauft habe, jetzt über ein Jahr, ohne daß sie nennenswert gealtert ist. Man muß sich nur mal umschauen, statt einfach zu kaufen, was vorn im Laden hängt und was die anderen tragen.

Wenn wir gegen die Vorurteile kämpfen wollen, die uns das Leben schwer machen, so müssen wir an alles denken — und da ist die
Sache mit der Kleidung bestimmt nicht der letzte
Faktor. Und wie gesagt, auch hier kann man
Geschichkinkeit beweisen. Wenn man wie ein
Wilder auftritt, kann man sich nicht allzusehr
wundern, wenn man dafür gehalten und nicht
für voll genommen wird.

Im übrigen sollte man aber auch nicht in den umgekehrten Fehler verfallen: Wer mit flatternden Hemdsärmeln Motorrad fährt oder im hellbeigen Popelinemantel durch Regengüsesteuert, macht es auch falsch Zum Schlafen gehört der Schlafanzug, zum Wettbewerb das Lederzeug, zur Vorstandssitzung der Schlips. Alles zu seiner Zeit.

Das mußte mal gesagt werden.

gewissen Tempo an, das sozusagen ihr "Leibtempo" wird, auf das sich hre Reaktionssicherheit einstellt. Ein höheres Tempo wird nur nach mit nnerer Unsicherheit verkraftet, erweckt Angstgefühle und wird darum bald wieder verlassen. So scheint jede Generation - bei der raschen Entwicklung der Geschwindigkeiten kann das Wort Generation höchstens einen Altersunterschied von etwa 10 Jahren bedeuten - "ihr" reaktionssidneres Tempo zu haben. Die nachfolgende Generation empfindet das Leibtempo" der vorhergehenden als unerträglich langsam und langweilig. Ja, sie verliert geradezu die Fahrsicherheit bei diesem "wesensfremden" Tempo. Es geht ihr wie einem, der gewohnt ist, große Strecken n schnellsten Zügen zurückzulegen, und der nun in einen Personenzug hineingeraten ist. Er kann es darin kaum mehr aushalten. Jede neue lugend überwindet das Tempo ihrer Eltern. Jede Elterngeneration findet "ihr" Tempo für das richtige und tragbare. Aber jede Jugend kann "ihr" Tempo auch nur erhöhen bis zu dem technisch zu ihrer Zeit möglichen Maße, das dann das für sie typische Maß wird. Aber dieses Maß will die Jugend auch erreichen, und es gibt innerseelische Mächte, welche die Jugend zwingen, sich dem Tempo zu verbinden. Jugend ist Entwicklungszeit. Das bedeutet innere Unruhe, biologische und psychische Unruhe, Sturm und Drang, Lust, den Augenblick zu verlassen und der Zukunft entgegenzustürmen. Aus dieser Grundsituation nährt sich die immer wieder einmal durchbrechende Sucht zum Rasen. Die Kinder schan suchen diese Tempoerlebnisse; sie springen, was ihre Füßchen hergeben, kreiseln, rutschen. Auch das Lieblingswort von Kleinkindern ist; sausen und surren. Die radfahrende Jugend vollbringt, was sie lange genug ersehnt hat. Aber es sind Grenzen gesetzt durch die beschränkte Leistungsfähigkeit des Leibes. Auch in dieser Hinsicht hat die Technik das "Mängelwesen Monsch' verbessert, indem durch die Erfindung des Motors die Kraft von diesem gegeben und der Mensch nur die steuernde Funktion behalten hat. Jede Jugend erabert im Rahmen der technischen Möglichkeiten "ihr" Tempo, erlebt dieses als Ausdruck der inneren Unruhe, stellt sich in der Reaktionsfähigkeit auf dieses Tempo ein, das aber von der jeweils älteren Generation nicht mehr bejaht, sondern als Rosen bezeichnet wird.

Der Motor als Ersatz für den Umgang mit dem Tier:

o) Der Motor als Ersatz für das Tier allgemein. Prof. Keilhocker hat vorkurzem erst darzud hingewiesen, doß zwischen Kind und Tier eine urtümliche Zuneigung bestehe. Wer mit Kindern umgeht, weiß auch aus eigener

Erfahrung um diesen Tatbestand, Je kleiner, d. h. ie animalischer die Kinder nach sind, schon wenn sie nach selbst wie das Tier auf allen vieren gehen, suchen sie die Nähe des Tieres, ergeben sich mit ihm in ein unermüdliches und unerschäpfliches Gespiel, teilen mit ihm ihr Brat und haben nichts dagegen, wenn das Kätzchen oder das Hündchen wie das Brüderchen aus derselben Tasse trinkt und vom selben Brote abbeißt. Kinder kriechen ahne Hemmung auch in den Hundestall und verbringen dort mit ihrem Tierfreund ganze Nachmittage, wenn der Erwachsene nicht stört, und sie sind auch ohne weiteres bereit, dem Tierbruder einen Platz in ihrem Bett anzubieten. In der früheren primitiven und noch in der heutigen bäuerlichen Lebensweise kann das Kind diesen ursprünglichen Drang zum Tier nach stillen. Das Kind in der Stadt muß zumeist ahne diesen emationellen Kantakt aufwachsen: es ist kein Hund da, meist auch keine Katze, und nicht einmal die Mäuse fühlen sich bei uns wohl. Manche Kinder nehmen symbolische Tiere zu sich ins Bett, den Waldi aus Staff und den Bär aus Holzwalle. Sie machen ihnen sorgsam Platz und achten darauf, daß sie gut zugedeckt sind. Aber Waldi und Bär leben nicht. Sie geben kein lebendiges Echo, Man kann sagen, daß bei fast allen Kindern der urtümliche Drang zum Tier nicht gestillt werden kann. Das Kind hat kein lebendiges Wesen, zu dem es seine Freude, seinen Arger, seine Lust und Langeweile zu tragen vermag, an dem es - das ständige Untergeordnete und Geharchenmüssende - erlebt, daß es auch etwas bedeutet, mehr ist, Launen auslassen und seine Zärtlichkeit üben kann. An der Art und Weise, wie die Kinder mit den Tieren umgehen, kann man ablesen, wie die Eltern mit den Kindern umgehen. Man muß also sagen, daß in der Seele der meisten Kinder eine emotionelle Lücke entstanden ist dadurch, daß unsere Kinder nicht mehr die Möglichkeit zum tätigen und töglichen Umgang mit dem Tiere haben. Jede seelische Lücke drängt aber nach einer Ausfüllung, nach Erfüllung - wenn es nicht anders geht - auch durch einen Ersatz. Als solcher biefet sich der Motor an. Er wird geliebt und gepflegt und wird trak tiert und gehetzt, je nach Laune und Stimmung. Stundenlang ohne Langeweile kann man mit ihm umgehen. Man fühlt sich wohl bei ihm. Er saugt gleichsam Seele in sich hinein. Bei heranwachsenden Buben gibt es oftnals geradezu ein Oszillieren ihrer Wünsche zwischen Hund und Motor Sie möchten einen Hund und einen Motor oder einen Hund oder einen Motor: kurz, sie möchten etwas Lebendiges oder Lebensähnliches, das ihnen gehört, mit dem man die inneren Erlebnisse teilen, mit dem man herumtollen, mit dem man stille, wortlose Zwiesprache halten kann. Das ist das Tier, und das ist als Ersatz für das Tier der Motor.

Auf die Mischung kommt es an (IV)

DKW-BSA

Als ich Heft 10 Seire 360 gelesen hatte, holte ich meine Potoalbum hervor und sah mir meine DKW IBSA noch einmal an. Dann fiel der Entschluß, Ihnen ein paar Bilder und einige Zeilen zu schicken. Da mein Vatere schon über 25 Jahre jeden Tag Motoorrad fährt, bin ich sotussagen mit dem Motoorrad groß geworden und fing schon früh mit Basteln an. 1952 war ish gerade 18 Jahre alt. Bei dem Basteln und den Schwierigkeiten, die unterwegs immer auftretten, lernt man sehr viel und kann auch später mit einer neuen Maschine vernünftig umgehen. Mein Vater kam durch Zufall an eine wassergekühler 500 DKW

von 1930, welche ich auch einige Zeit fahren konnte. Der gleichmäßige elastische Lauf, die sehr gute Beschleunigung besindruckte mich sehr. Nach einiger Zeit kam dann die DKW/BSA zustande. Rahmen und Vordetradgabel stammen von einer BSA M 20 Heeresmodell. Räder sind aus verschiedenen Teilen zusammengebaut. Der Motor ist ein Einbaumotor von DKW TW 500, der Kühler aus einer 500er DKW (1930), alles andere das Produkt aus sehr viel Arbeit, Schweiß und Liebe. Ich fuhr die Maschine 1952 und 1953, sie hatte eine erstklassige Beschleunigung und lief unter günstigen Bedingungen über 120 km/h. Der Motor wurde etwas höher verdichtet. Vor dem Motor liegen links Lächmasschine und rechts der Magnet. Im ganzen liefen 4 Ketten. Die Kühlzippen sind pur Attrappen.

1954 baute ich den DKW aus und einen BSA-Motor ein, um dann mit dieser Maschine einmal das Seitenwagenfahren zu lernen.

Ende 1954 war ich die Bastelei leid und kaufte mir im August 1955 eine Royal Enfield Meteor 700. Es ist nur schade, daß es keine großen Zweitakter über 500 ccm mehr gibt. G. H. in K.

Die wassergekühlten DKWs tun es in Motorradjabruserken erfabrungsgemäß sehr gut — wir zeigten is stehen einmal (in Helt 10155) einen Reichsklasse-Motor in einem NSU-Fabruserk, mit dem allerhand Wettbewerbserfolge erzielt wurden — vor allem steckt eine gewaltige Besbleunigung drin. Anch über die alte SB 500 hört man nie ein bösse Wort, und es ist wirklich.





b) Der Motor als Ersotz für das Pferd: ous ähnlichen Gefühlsbereichen kommt auch das Verhöltnis des Menschen, und des jungen Menschen im besondern, zum Pferde. Das Pferd wird als das edle Haustier erlebt. Es steht besonders von der Pubertät an in einem besonderen Seelenbezug zum jungen Menschen. Das Pferd erhöht. Es hebt den Menschen heraus aus der Alltäglichkeit, aus der Normolebene des Menschen. Es hebt ihn über die Dinge. Es gibt ihm das stolze Gefühl, oben zu sein, erhaben zu sein. Und wie nötig hat gerade der junge Mensch diese Gefühlserlebnisse, wo sein eigenes Selbstgefühl sich so unbeständig erweist. Das Pferd trögt vorwärts – in die Ferne, in die Zukunktf. Es lößt sich die ganze Unruhe des eigenen Blutes, der stürmische Drang in das eigene Leben hinein auf dem Rücken eines Pferdes so wunderbar erleben. Man ist ein "stolzer Reiter". Wenn anläßlich einer Fuchsigog ein alter Reiter noch den Satz aussprach: "Auf dem Rücken eines Pferdes ist das Leben lebenswert!", um wieviel mehr gilt dieses Erlebnis noch für den jungen Menschen, der das Reiten als Ausdruck seiner inneren Seelenlage braucht: "Wir reiten und reiten und reiten, im Herzen die bitterste Not. Die Sehnsucht, sie will uns bezwingen, wir reiten die Sehnsucht tot."

Aber: wie viele junge Leute haben heute noch die Möglichkeit, ihre Sehnsucht totzureiten? Wie viele können auf dem Rücken eines Pferdes noch einen Ausgleich finden für das schwankende Selbstvertrauen? Wie viele können noch die Unruhe des jungen Herzens im gestreckten Golopp stillen? Aber vielen ist die Sehnsucht danoch geblieben. Wieder stehen wir vor einem seelischen Hohlraum. Und wieder ist es der Motor, besonders das Motorrad, das für viele einen Ernatz dorstellt für das unerreichbare Pferd. Die Werbepsychologie weiß um diese Zusammenhänge zwischen Pferd und Motor. (Ist doch auch die "Pferdestärke" ursprünglich die Maßenheit gewesen, an der die Leistungsf\u00e4higkeit eines Motors gemessen wurde.) H\u00f6ren wir einmal, in welcher Weise die Horex-Werke ihre Zweizylinder 400 ccm = 26 PS dem jungen Menschen anbieten:

"Wer im Motorrad das edle Pferd unserer Tage sieht, für den hat die Neukonstruktion Horex Imperator alle Tugenden, die sich der Züchter wünscht: Das Temperament des Araber-Pferdes, die Kraft des belgischen Kaltblutes, die Genügsomkeit des Panjegauls, die zähe Ausdauer des Trakehners."

Sall es uns da wundern, daß sich auch der junge Mensch der Gegenwart nach diesem "Motor-Pferde" sehn!? Weil dem so ist, darum kann auch der Roller das Motorrad nie verdrängen. Weil nur es, das man wie das Pferd

zwischen den Schenkeln spürt, diese urtümliche Sehnsucht nach dem Pferde illusionistisch stillen kann.

Der Motor als Gegenstand der Freizeitgestaltung

Der Jugend von heute ist gesetzlich mehr Freizeit zugestanden als jeder früheren Jugend. Die Entwicklung geht dahin, ihr noch mehr Freizeit zu geben. Es stellt sich dem jungen Menschen die Aufgabe, diese Freizeit in Freiheit sinnvoll zu gestalten, wenn die freien Stunden nicht vertrödelte vergeudete Zeit werden sollen, ausgefüllt mit Langweile und Müßiggang der noch immer des Lasters Anfang war. Nun gibt es sicherlich viele Mög lichkeiten, seine Freizeit zu gestalten. Jede Jugend hat ihren eigenen Sti mit ihrer Freizeit umzugehen. So wie jede Generation "ihr" Tempo als das allein zuträgliche hält, so ist sie auch in Gefahr, ihren Stil in der Gestal tung der Freizeit auf die kommende, von ihr ja zu erziehende Generation zu übertragen als Norm. Dagegen wehrt sich jede neue Jugend. Mit Recht. Wir können unsere Werte nur anbieten; zwingen wir sie auf, so wird die Jugend alle die Dinge, die uns etwas bedeuten, lächerlich machen und als sentimentalen Zopf abtun. Man wird nur verlangen können, daß die Art und Weise, wie die Jugend die Freizeit verbringt, nicht verstößt gegen die Normen der Ethik, und zwar nicht gegen die objektiven Normen, die sich oft stark von dem "Generationsdialekt der Ethik" unterscheiden. Im Bereiche des Wertneutralen und Wertpositiven muß man jeder Jugend volle Freiheit geben. Was nun einer älteren Generation Klampfe, Flöte und Liederbuch bedeutete, ist für den jungen Menschen von heute vielfach der Motor. Viele Stunden sind ausgefüllt durch den Umgang mit ihm. Er wird auseinandergebaut und wieder zusammen und wieder auseinander, man bringt Ergänzungen an und probiert Neuerungen aus. Man verfolgt die Lektüre der Motorzeitschriften; er ist ein unerschöpfliches Thema, wenn die Burschen beisammenstehen. Er ist geradezu bei vielen "Thema Nr. 1" geworden. Man redet nicht nur über "sie", sondern mit oft noch größerer Intensität von "ihm". Wer den Zugang zum Motor gefunden hat, der hat sein "Steckenpferd", und wer ein solches hat, ist bewahrt von Langweite und seelischer Ode.

Jugend - Motor - Fernweh

Das Kind bekommt Heimweh, wenn es aus dem Elternhaus genommen wird. Auch der erwochsene Mensch wird unter diesem Gefühl leiden, wenn er in die Fremde muß und liebe Menschen zurückläßt. "Heimweh ist eine

schade, daß die Zweitakter meist in kleinen Hubräumen zu Hochleistung entwickelt wurden, statt daß man auch die guten Eigenschaften bei großem Hubraum und nicht zu viel Literleistung ausgenutzt hätte. Da ist es sehr interessant zu bören, daß die gute alte Scott wieder auferstanden ist: Mit Schwingenfahrwerk, vonn Telegabel, Motor ganz wie früher. Wir haben his jetzt nur ein Foto ohne nähere Informationen — Criust hat das Bild mitgenommen und wird sich um die Sache kämmern.

Ganz aus dem Rahmen

Polizeimeister Hans Petermann aus Michelstadt im Odenwald machte sich Gedanken über seine R 67. Ist ein Renault 4 CV Motor nicht viel leiser, viel sanfter, viel sknöner? — Schon die Vorstellung der erstaunten Gesichter der Kameraden, wenn er auf den Anlasserknopf drücken wirde, machte die Bastlerseele unruhig. Gedacht — getan, der Renault-Motor wurde besorgt und kunstgerecht nebst Wasserkühlung eingebaut. Hinterradantrieb, Rahmen, Bremsen und Räder waren die traurigen Reste einer einstmals originalen R 67. Jetzt ist ein originelles Motorrad draus geworden, das das ganze Fahrerlager beim Solituderennen in Aufregung versetzte. Zur Wasserkühlung kommt noch zusätzlich ein Propeller, denn wenn es mal bei der nächsten Rallye die Pässe raufgeht, kann man Zusatzkühlwind vertragen und Rallies sind Polizeimeister Petermanns zweites Hobby neben dem Basteln – und beides betreibt er recht erfolg-

reich, vom einen künden Plaketten an der Maschine und Pokale zu Hause, vom anderen spricht der 4 CV Motor in seinem BMW-Fahrgestell. Tja — es gibt Dinge zwischen Himmel und Erde — sogar solche Polizeimeister! Fahelhäft







Krankheit*, erklären in verächtlichem Tone die Jugendlichen. Sie leiden unter dem Fernweh. So wie sie herauswandern müssen aus ihrer Kindheit in ihre Zukunft, so bekommt die Welt draußen lockende Kräfte. Man ist bereit, alles Liebe und Vertraute zurückzulassen, um das Unbekannte zu suchen. Der Jugendliche, dem sich in den Gefühlsertebnissen der Pubertöt der seelische Innenraum zu einer unbekannten Welt weitet, fühlt sich verwandt mit allem Fernen, Unerforschlen. Ein mächtiger Impuls erwacht in seiner Seele, der ihn hinaustreibt. Aber wohin?

Der deutsche Jugendliche hat es schwer. Das eigene Vaterland ist klein, zu eng für den starken Drang nach fremder Welt. Der englischen, französischen, belgischen, holländischen Jugend öffnet sich ein großer Teil der Welt, wo sie in der Fremde und doch daheim sein kann. Sie kann einige Jahre ihre Fernsucht stillen und dann wieder heimkehren, abgeklärt, reifer und wissender. Die deutsche Jugend mußte ihr großes Fernweh unterdrücken oder verlagern in die Vertikale als Leidenschaft zum Fliegen oder auf die geistige Ebene in Dichten und Denken. Aber irgendwie blieb es als ungestilltes Weh immer in der Seelentiefe. Die soziologische Entwicklung hat es mit sich gebracht, daß das Handwerk nicht mehr wandert, und der Arbeiter braucht der Industrie nicht mehr nachziehen, weil die Industrie vielfach sich auch auf das Land verlagert, so daß die Jugend zur Seßhaftigkeit verurteilt ist, ehe sie nach ihrer inneren Entwicklung zur Seßhaftigkeit reif geworden ist. Um so wichtiger ist es, daß der junge Mensch wenigstens zeitweise die Heimat verlassen und seinen Ferndrang stillen kann. Der Motor bietet sich ihm als Helfer an. Er trägt ihn an die Grenzen des Vaterlandes, zu andern Völkern, an die Grenzen des Erdteiles. Die ältere Generation sollte diesen Drang in die Fremde nicht nur negativ beurteilen und bedauern, daß dadurch Berg und Burg vor der Heimatstadt unentdeckt bleiben. Die Sehnsucht nach Berg und Burg ist auch in unserer Jugend stark. Aber wo jeweils Berg und Burg gesucht wird. muß man jedem Alter selbst überlassen. Der Schulbub wird sie vor der Heimatstadt suchen, der radfahrende Jugendliche im Vaterland und der motorfahrende in der weiteren Fremde. Auch für die Heimat muß man reifen, und am sichersten reift der, welcher zu seiner Zeit die Fremde gesucht hat. In der Fremde nur kann das Heimweh erwachen. Für die meisten wird der Auszug zum Anfang einer reiferen Rückkehr.

Motor als Sparziel

Die Erziehung zum Sparen ist eine wichtige Aufgabe, der wir Eltern uns schon beim Kleinkinde widmen können und müssen. Die Erfahrung lehrt

uns, daß ein Kind immer auf ein Ziel hin sparen will. Es kann nicht sparen um des Sparens selbst willen. Viele Kinder entwickeln beim Sparen keinen großen Spannungsbogen. Sie können das Geld nur eine Weile aufbewahren, um es bei nächster Gelegenheit, beim nächsten Eismann, beim nächsten Kinoprogramm doch auszugeben. Es ist schon viel erreicht, wenn ein Kind diese nächsten Verlockungen überwindet, um ein ferner liegendes Ziel anzusteuern: einen Baukasten, ein Werkzeug, eine Kamera, ein Fahrrad. Der junge Mensch braucht konkrete Sparziele. Diese Sparziele stehen jeweils noch in engem Bezug zu seiner inneren Seelenlage, zu den Bedürfnissen und Sehnsüchten seiner Seele. Wir müssen uns darum freuen, wenn ein Kind oder ein junger Mensch den Mut zu solchen der alltäglichen Verführung entrückten Sparzielen findet. Als Eltern erwarten wir oft, daß ein Kind spart um des Sparens willen. Dies bringt nur der Geizige fertig. Auch wir Erwachsene haben für unser Sparen immer ein Wohnungseinrichtung, das Haus, die Versorgung unserer Kinder usw. Es gehört Mut dazu, für ein Motorrad zu sparen. Was alle unsere Ermahnungen zum Sparen nicht fertigbringen - das Motorrad, wenn es einmal Sparziel geworden ist, vermag es. Der Junge, der seither wie ein Schlot geraucht hat, rationiert oder unterläßt gar das Rauchen, den Kinobesuch usw., weil er jetzt ein großes Ziel hat. Wer es schafft, der hat als junger Mensch eine wichtige Erfahrung gemacht: Man kann durch konsequentes Sparen ein Ziel erreichen. Wer dies geschafft hat, dem ist auch zuzutrauen, daß er in späteren Lebensphasen, wenn der "Nestbautrieb" sich regt, den Mut hat, sich ein Haus zu sparen.

Folgerungen aus den seitherigen Gedankengängen

Aus den seitherigen Überlegungen möchte ich die Folgerung ziehen, daß man dem Jugendlichen früher den Weg zum Motor frei macht, als dies zur Zeit der Fall ist. Meines Erachtens ist der Vierzehnjährige heute fähig, das Moped gemäß den Verkehrsvorschriften zu benützen. Der Sechzehnjährige ist imstande, das Motorrad einwandfrei zu beherrschen. Ebensa kann er zum Führerschein für das Auto zugelassen werden. Lediglich beim Lastwagen wird man bei der seitherigen Regelung bleiben müssen, weil dieses Gefährt oft so storke körperliche Kräfte erfordert, die der Jugendliche noch nicht zur Verfügung hat.

Einige Bedenken und einige Antworten darauf

Es kann verstanden werden, wenn sich gegen diese Vorschläge ernste Be-



Opa Geuder erzählt

von alten FNs

Als ich seinerzeit mein dreißigjähriges Jubiläum als Motorradfahrer beging — und das war immerhin schon 1931 —, hatten mich die FN-Werke in ihr Berliner Haus eingeladen. Dort waren in einem großen Saal alle bis dahin von FN gebauten Motorräder ausgestellt, natürlich auch die berühmtesten der Rennmaschinen. Viele von diesen Rennmaschinen hatte ich selbst oft zum Siege gesteuert, und es ist wohl schwer, sich vorzustellen, was ich beim Anblick dieser alten Veteranen empfand. Erinnerungen wurden in mir wach, als ich diese treuen und nun längst ausgedienten Kampfgenossen wieder vor mir sah, am längsten habe ich aber wohl das Erstlingsmodell aus dem Jahre 1903 betrachtet, auf welchem ich einst meine Laufbahn als Motorradfahrer begonnen habe, nachdem ich 1901 und 1902 primitive Versuchsmaschinen gefahren hatte. In mir wurde wieder jener Apriltag 1903 lebendig, an den ich diese erste Serienmaschine

der FN. Werke in Empfang nehmen konnte.

Ich erfuhr damals von dem Eintreffen der Maschine in Werneuchen bei Berlin gegen Abend und ausste — zu Fuß natürlich — so schnell mich nur die Füße tragen wollten, zum Bahnhof, wo man mir die Maschine aushändigte. Daheim angekommen, fand ich schon mehrere Freunde vor, die mir fleißig beim Entfernen der Verpackung halfen, und dann begann das große Staunen, denn außer mir und dem Mechanikermeister Hermann Mittenzwey hatte wohll noch niemand ein richtiges Motorrad eesshen.

Die Maschine wog laut Typenschild trocken 65 kg und glich einem Fahrrad wie ein Ei dem anderen. Von einer Federgabel oder irgendeiner
anderen Federung war natürlich keine Rede. Die 26 Zoll-Räder trugen
2 Zoll-Reifen ohne jegliches Profil, also vollkommen glatte Reifen. Der
angeblich 2 PS-starke Viertaktmotor hatte ein automatisches Ansaugventil,
welches sich beim Saughub des Kolbens selbsttätig öffnete. Ein ca. 3,3 cm
breiter Lederflachriemen übertrug die Kraft des Motors auf das Hinterrad. Alle Bedienungshebel des Motors befanden sich am Benzintank: vorn
links der Auspuffheber, vom rechts die Zündverstellung, hinten rechts
der Gashebel. Das war alles, denn eine Kupplung oder gar ein Getriebe
waren nicht vorhanden. Das Tollste war aber die Anbringung der Hand-

Olpumpe, welche sich auf der rechten Seite unter dem Sattel befand, wo man sie während der Fahrt kaum erreichen konnte. Dabei mußte man dem Motor alle 5—7 km frisches Ol! zuführen. Der Benzinkasten — so nannte man damals den Tank — enthielt vorn den Betriebstoff, und hinten hatte er ein Fach, in welchem der Zündakku und das Handwerkszug, in Lappen eingehüllt, untergebracht waren. An Bremsen waren die Frei-Iauf-Reichtritbermse und eine an der Hinterfelge angebrachte primitive Klotzbremse vorhanden. Letztere war äußerst unzuverlässig. Selbstverständlich hatte die Maschine Tretpedale und war so hoch, daß man im Sattel den Boden nur knapp mit den Fußspitzen berühren konnte. Irgend-welche Beleuchtung war nicht vorhanden. Am Lenkstangenknopf war eine dicke Fiberpaltet angebracht, in deren Üfnung man vor dem Starten den Kontaktstift aus Messing stecken und damit den Stromkreis für die Zündung schließen mußte.

Nun stelle sich der Motorradfahrer von 1956 eine Fahrt auf solcher primitiven Maschine vor, die immer nur im direkten Gang gefahren werden konntel Es war ein reines Kunststück, den Motor überhaupt in Gang zu bringen, nachdem man ihn auf dem Ständer erst hatte warmlaufen lassen. Das verdammte automatische Einlaßventil klebte immer, und es bedurfte erst mehrerer Einspritzungen mit Benzin und Petroleum, bis sich die Ölkruste endlich gelöst hatte und der Motor zu saugen begann. Kaum hatte man dann in höchster Eile den Ständer hochgeklappt und angeschnallt und sich auf die Maschine geschwungen und verzweifelt in die Pedale getreten, so klebte schon wieder das Ansaugventil, und der ganze Tanz ging wieder von vorn los! Gewöhnlich hatten sich inzwischen Neugierige eingefunden, und schließlich setzte man sich auf die Maschine und ließ sich von den Zuschauern anschieben, wobei man kräftig mittrat. Oft konnte man erst nach mehreren hundert Metern anstrengenden Pedalierens endlich die Füße still halten, weil es nun erst der Motor allein schaffte, nachdem das damals übliche dicke und zähe Motorenöl genügend flüssig geworden war.

In Werneuchen besaß damals der Tierarzt Köppen auch eine 2 PS FN-

denken anmelden. Sie können aus vielen Aspekten erhoben werden. Hier sall nur eingegangen werden auf einige Bedenken, die auf der psychologischen Ebene zu beachten sind.

Gerade in unserer Zeit wird immer wieder darauf hingewiesen, daß unsere Jugend zwar körperlich akzeleriert, aber seelisch-geistig retardiert. Sollte man angesichts dieser Fakten die Möglichkeit, den Führerschein zu erlangen, nicht in ein höheres Alter zurückverlegen?

Diese Beobachtung der körperlichen Akzeleration und seelischen Retardation hat ihre Göltigkeit, aber mit der Einschränkung, daß nicht nur die körperliche Entwicklung vorgeschossen ist, sondern damit auch alle jene seelischen Funktionen, die zusammen den Intellekt bilden, d. h. die Fähigkeit, handelnd mit der Welt umzugehen und sich neuen Außenweltsverhältnissen anzupassen, während allerdings die spezifisch "geistigen" Fähigkeiten: die Erfassung der Werte und deren Einbau in das proktische Leben, das Ergriffenwerden von den geistigen Gehalten der Dinge und damit die Ausreifung dessen, was man "Persönlichkeit" nennt, zweifellos retardieren. Die "intellektuelle" Fähigkeit jedoch, den Motor und seine Bedienung zu verstehen, die Verkehrsgesetze zu erfassen und auf den jeweiligen Fall anzuwenden, kann in den von mir vorgeschlagenen Altersstufen vorzotsgesetzt werden.

Ferner wird man mit Recht darauf hinweisen können, daß gerade die innere Verwandtschaft von Jugend und Tempo dieses so zu steigern ver-mag, daß bei unserem derzeitigen Zustand der Straßen die allgemeine Sicherheit noch mehr gefährdet wird, wenn zur jetzigen Belastung noch zusätzliche Zehntausende von Jugendlichen kommen, die für das Tempo besonders anfällig sind. Auch darf nicht übersehen werden, daß die psychische Ansteckung der Jugendlichen in der sozialen Gemeinschaft besonders groß ist. Mag ein einzelner Jugendlicher noch ein tragbarer Verkehrsteilnehmer sein, so steigern sie sich gegenseitig oft zu einem unsinnigen Rasen und zu allerlei Kunststückchen. Der Appell aus der Gruppe: "Du Feigling" oder: "Du traust dich nicht", läßt manchen die Bedenken und die Vorsicht vergessen. Mit Recht kann man auch darauf hinweisen, daß Jugend und Tod sich immer innerlich nahestanden. Der junge Mensch ist leichter bereit, das "Leben wegzuwerfen" oder es irgendwie "auf das Spiel zu setzen". Er hängt gleichsam nur als Vitalwesen am Leben, aber noch nicht mit der hominalen Seele. Er ist noch nicht verwachsen und verwoben mit den irdischen Dingen. Er hat nicht Frau und Kind: Faktoren, welche die Einstellung zum Lebenwollen meist grundlegend andern. Auch wissen wir, daß den jungen Menschen immer wieder von innen heraus ein Ekel an sich und der Welt überkommt, ein Weltschmerz, in dem sich eine gewisse "Lust am Untergang" zu realisieren sucht.

Auf diese Bedenken kann ein Zweifaches gesagt werden: Einmal hat jedes Alter eeine typischen Gefährdungen, nicht nur die Jugend. Ist die Jugend leichter zu Unvorsichtigkeit, Raserei und leichtsinnigem Verhalten geneigt, so zeigen sich im Alter oftmals in größerem Maße körperlich-seelische Schwächeerscheinungen oder gur Absenzen, welche Ursache vieler Verkehrsunfälle sind, weil die Reaktionsfähigkeit herabgesetzt oder aufgehoben ist. Ferner kann sich der ältere Mensch zumeist nicht genügend schnell umstellen, wenn er an das Steuer sitzt. Seine Gedanken kleben noch bei den geschäftlichen Dingen oder werden von den familiären Sorgen abgezogen von der notwendigen Konzentration auf die Fahrzeug, er "hängt ihnen nach", während die Jugend sich viel leichter vom Gewesenen trennt, weil sie sich die Dinge nicht so sehr zu Herzen nimm?

Zweitens: Die erwähnten seelischen Erscheinungen: plötzliche Affektstöße, psychische Ansteckung, Lust am Untergang, treten beim durchschnittlichen Jugendlichen nur in einer solchen Stärke auf, die durchaus zu meistern ist und auch gemeistert wird. Nur in Ausnahmefällen zeigen sich die Affektstöße oder der Weltschmerz in einem pathologischen Grade, der dem jungen Menschen die Herrschaft über sich nimmt. Diese Ausnahmefälle gibt es aber auch bei den Jahrgängen, die heute schon den Führerschein erhalten können. Die angeführten Bedenken sollten uns aber die Notwendigkeit aufzeigen, daß die Erlaubnis zum Fahren eines motorisierten Fahrzeuges unter strengere Bedingungen gestellt wird, gerade bei Jugend-lichen. Die Verkehrsschilder und Verkehrsregeln sind heute so vielfältig, daß auch der jugendliche Mopedfahrer seine Kenntnisse und sein Können nachweisen sollte, ehe er auf die Straße gelassen wird. Die Bedingungen für die Erteilung des Führerscheins müssen so gestaltet werden, daß der seelisch abnorme Jugendliche, der nicht genügend Herr über sein Seelen-leben werden kann, erkannt und von der Fahrerlaubnis ausgeschlossen wird. Ferner wird es nötig sein, daß bei jugendlichen Verstößen gegen die Verkehrsordnung, auch wenn kein Schaden entstanden ist, durch den Ju-gendrichter als pädagogische Maßnahme der Entzug der Fahrerlaubnis out Zeit offmals vollzogen wird, um auf diese Weise die in Schulen und durch die Verkehrserziehungswache positiv geleistete Arbeit auch durch unangenehme Maßnahmen spürbar zu unterstützen. Wenn es gelingt, die verantwortungslosen Jugendlichen (und Erwachsenen) wieder von der Straße wegzubringen, dann ist es möglich, den verantwortungsvollen Jugendlichen den früheren Zugang zur Welt des Motors zu gestatten.



Das ist Opa Geuder Anno 1903 auf seiner 2 PS-FN. Sichtlich ist er auch mal jung gewesen, nichts von wegen Rouschebart, auch heute übrigens nicht. Der Opa neben der Überschrift ist nur symbolisch.

Maschine, auf welcher er seine Patienten in der Umgebung zu besuchen pflegte. Er hatte sich einen automatisch hochklappenden Ständer angeschafft und ließ dann den Motor auf dem Ständer erst richtig warm werden, wobei er schon im Sattel saß. Dann gab er sich plötzlich bei voll laufendem Motor einen kurzen Ruck nach vorn, so daß die Maschine auf die Erde geriet und der Ständer hochklappte. Natürlich gab es einen furchtbaren Ruck, als das sich rasend drehende Hinterrad den Boden berührte, aber unser braver Tierdoktor trat dann zuerst noch kräftig mit und kam so allmählich doch in Fahrt. Mich wundert noch heute, daß der Motor diese Mishandlungen Tag für Tag aushielt, ohne daß die Kurbelwelle brach.

Der ca. 250 ccm-Motor, der 500—1000 Touren machte, war so brust-schwach, daß man schon bei ganz leichten Steigungen mittreten mußte, und Berge oder starke Steigungen konnte er überhaupt nicht bewältigen. Dann blieb nur das Schieben übrig. Für Bergland war also das Vehikel gänzlich unbrauchbar. Ja, selbst bei mittelstarkem Gegenwind wurde der Motor immer kurzatmiger und blieb bald ganz stehen. Bei nur einigermaßen starkem Gegenwind war an ein Vorwartskommen ebensowenig zu denken wie bei Regenwetter und nassen Straßen. Die aalglatten Reifen rutschten dann auf den damaligen schlechten Chausseen sofort weg. Der Lederflachriemen begann auch bald zu rutschen, und dann war es eben aus. Oberhaupt dieser Lederriemen! Alle 10 km hatte er sich so gezogen, daß man ihn entweder mit einem Messer abkratzen und rauh machen oder sogar kürzen mußte. Ohne Kupplung und Getriebe war das Fahren bei scharfen Kurven, wo der Fahrer heutzutage einfach herunterschaltet, eine Qual, und ohne die Pedale ging es dann ebenso wenig wie bei einer Fahrt durch eine Stadt, wo alle Augenblick ein Hindernis zum Abstoppen zwingen kann. Das schlimmste waren aber die vielen Reifenpannen am Hinterrad. Der Ausbau des Hinterrades war schlimmer als eine Motorpanne, und dann hielten – namentlich bei warmem Wetter – die mit einfacher Gummilösung aufgeklebten Flicken nie lange und konnten den Fahrer zur Verzweiflung bringen. Die Batterie hatte auch nur einen sehr begrenzten Radius und mußte spätestens nach 100 km Fahrt wieder aufgeladen werden. Stürze, verletzte Knie und zerrissene Hosen waren an der Tagesordnung. Es ist daher kein Wunder, daß viele Motorradfahrer bald den Sport ganz aufgaben und wieder Radfahrer wurden.

Der Jahme Hans*, wie ich meine erste Maschine selbst getauft hatte, bekam späterhin eine Federgabel und sogar einen Boschmagneten, und statt des elenden Lederflachriemens wurde ein Keilriemen angebracht, und damit wurden viele Pannen ausgeschaltet. Ich kannte schließlich die Maschine in- und auswendig ganz genau und habe mit ihr trotz ihrer Schwächen viele, viele Tausende von Kilometern zurückgelegt, bevor ich sie nach Österreich verkaufte.

Natürlich hatte ich mir vorher schon den ersten FN-Vierzylinder bestellt. Das war Anno 1906, und ich kann mich heute noch darauf besinnen, wie begeistert ich von der ersten Probefahrt war. Ich setzte mich auf die Maschine, machte ein paar Tritte mit den Pedalen, und schon sprangen alle vier Zylinder wie mit einem Zauberschlage an. Der Motor hatte eine

Beschleunigung, die atemberaubend war. Nach weniger als 100 Metern waren schon 60 km erreicht, und ich mußte schleunigst Gas wegnehmen. Die Gummipufferfederung des Vorderrades war für damalige Verhältnisse hervorragend, und ein Kardan machte die üble Riemenübertragung überflüssig. In der Spitze erreichte der Vierzylinder, der zwar eine Kupplung, aber noch kein Getriebe hatte, etwa 70—75 km. Er hatte aber eine Eigenschaft, die noch viel wertvoller war: man konnte mit ihm tatsächlich langsam fahren! Das war damals etwas Unerhörtes. Der "lahme Hans" lief ohne Unterstützung durch die Pedale kaum unter 20—25 km, und das war eine böse Sache. In Städten und geschlossenen Ortschaften war damals nämlich die Höchstgeschwindigkeit allgemein auf 15 km begrenzt, und so langsam lief damals kein einziges Motorrad.

Auf meinem neuen Vierzylinder fühlte ich mich wie ein König. Berge hezwang der 4 PS starke Motor mühelos, und an Betriebssicherheit ließ er nichts zu wünschen übrig. Nur die verdammten Hinterreifenpannen mit den sich immer wieder lösenden Flicken! Der Ausbau des Hinterrades war einfacher als heute mit einer Steckachse. Den Olstand konnte man für jeden Zylinder an einem kleinen Fenster aus Marienglas im Kurbelgehäuse genau kontrollieren. Von diesen Vierzylindern liefen allein in Werneuchen mehrere.

1907 bekam ich wiederum das neueste Vierzylindermodell, welches sogar Kupplung und Z Gänge besaß und bequem 75 km erreichte. Meine Spezialmaschine kam sogar auf 90 km, was für damalige Zeiten eine enorme Leistung bedeutete. An Strafmandaten war bei mir kein Mangel. Die Hauptursache war jedoch nicht schnelles Fahren, sondern das monotone Brummen und gelegentliche Aufheulen des Vierzylinders, was immer eine hohe Geschwindigkeit vortäuschte. Manchmal hat das auch sein Gutes. Eines Tages bekam ich ein Strafmandat über 20 Mark. Begründung; ich sollte mit meinem Vierzylinder in Berlin in der Petersburger Straße 500 Meter in 30 Sekunden durchfahren haben! Das waren also im Stadtverkehr runde 60 km! Auf diese polizeiliche Feststellung hin verkaufte ich bald danach die Maschine einem Liebhaber zu einem Preise, der über dem Katalogwerte lag.

Die nächsten Vierzylinder - ich bekam immer die allerneuesten Modelle - wurden immer vollkommener und auch etwas schneller, was aber praktisch kaum eine Rolle spielte, aber sie hatten alle nur automatische Ansaugventile. Sogar meine Rennmaschinen, die ich in der Hauptsache in Stundenrennen auf Zementbahnen fuhr, waren nicht anders konstruiert. Allerdings hatten sie weder eine Kupplung noch ein Getriebe, und auch die Federgabel mußte ihnen fehlen, da man sonst bei der Einfahrt in die Steilkurven aus dem Sattel geflogen wäre, aber sie hatten alle ein enormes Anzugsvermögen und eine Schnelligkeit, die man auf keiner Bahn Europas voll ausnutzen konnte. Auch die Handölung wurde nicht geändert. Die Behandlung der Serienmaschinen wie der Rennmaschinen war in bezug auf die Kühlung nicht einfach, da die 4 Zylinder eng hintereinander lagen und daher leicht zur Überhitzung neigten. Es war also unmöglich, etwa mußte dem Motor immer wieder einmal eine kurze Ruhepause mit geringerer Geschwindigkeit gönnen. Ich bin damals oft von Presseleuten gefragt worden, wie ich es anstelle, den Vierzylinder in einem Stundenrennen ohne Heißlaufen über die Distanz zu bringen. Ich habe die Frage nie beantwortet, kann das Geheimnis jetzt aber verraten. Ich hob etwa jede . Kurve, also etwa alle 2,5 km, für ca. 2 Sekunden mitten in der Kurve das Auspuffventil an, was auf die Geschwindigkeit gar keinen Einfluß hatte, dem Motor aber Gelegenheit gab, kalte Luft einzusaugen und sich dadurch von innen heraus abzukühlen. Außerdem durfte man dem Gemisch

Und noch eine alte Maschine sah ich da 1931 im Ausstellungssaal stehen, die in mir alte Erinnerungen weckte, eine ganz gewöhnliche Tourenmashine von 2,5 PS, Einzylinder, Kardanübertragung, 2 Gänge und Kupplung, Es war das Modell 1912. Diese Maschine war das erste absolut bergfeste Modell der FN-Werke, welches mit jeder Steigung mühelns ferig wurde. Allerdings machte die Maschine in der Spitze nur 40 km, war aber sehr wendig. Ich habe sie versuchsweise wiederholt gefahren, aber dann auf sie verzichtet. Der Motor machte schon bei 30 km derart viel Touren und erschütterte die ganze Maschine derart, daß man dachte, man säße auf einer Elektrijsermaschine.

Neben diesem Modell stand die Einzylinderrype 1913 von gleicher Stärke. Dieses in gleicher Weise ausgerüstere Maschinchen habe ich bis zum Ausbruch des Krieges 1914 gefahren und war mit ihm sehr zufrieden. 60 km war die Spitze, und das war vollkommen ausreichend für eine leichte Maschine. Als ich als Offizier bei der Armeckraftradabreilung 14 in Schlettstadt 1918 fätig war, benutzten wir dieses Modell mit Vorliebe zur Ausbildung ungere. Nachwuchtest

bildung unseres Nachwuchses.

Und noch ein anderes Modell sah ich in der Schaustellung auf dem Kaiserdamm in Berlin stehen: den 750 ccm FN-Vierzylinder mit gesteuerten Ventilen, wie ich ihn vor dem I. Weltkrieg so oft als Rennmaschine gefahren hatte. Er war ein Wunder der Präzision und wurde serienmäßig bis 1927 gebaut.

Mir ist es in den 55 Jahren, in welchen ich mit Motoren zu tun hatte, oft vorgekommen, als ob unsere Maschinen auch eine Seele hätten, und gar manches Mal haben meine Monteure lichevoll über die Kühlrippen gestrichen, wenn mein Vierzylinder wieder einmal ein Stundenrennen gewonnen hatte. So kann ich weder meinen alten "lahmen Hans" wie seinen in Werneuchen noch heute unvergessenen Stallgenossen, den "grünen Franz", der allen Klubkameraden des Motorklubs Werneuchen 1906 jahrelang als Reservemaschine treue Dienste leistete, je vergessen, denn diese alten Pioniere waren Wegbereiter einer Zeit der Motorisierung, die heute noch nicht abgeschlossen sein dürfte.

Vom Main zu den Alpen

Im Mai und Juni reisen die Ungeduldigen, im Juli und August reist Jan-und-jedermann -die wahren Genießer reisen im September und im Oktober. Und wenn sie etwas vom Wetter verstehen oder C. H.s Leitartikel im letzten Heft gelesen haben, dann reisen sie in der ersten Septemberhälfte, wenn es noch ein Sommerurlaub werden soll. Wer aber zum Ferien-glück weder Zelt noch Badehose braucht, wer ohne langes Planen einfach losfahren kann, wenn der Himmel ein paar schöne Tage verspricht, der wird an einer Herbstfahrt Freude haben. In diesem Jahr hat sicher mancher den Urlaub bis zum September verschoben, um sich die Sechstagefahrt mal in natura anzuschen. Und wer nicht nur Benzin im Kopf hat, der benutzt diese Gelegenheit, sich zwischen Main und Alpen umzutun, schöne Städte zu besuchen



In Nordlingen sind Häuser, Türme und Stadtmauer bei-nahe nach unverändert

und einige ihrer kostbaren Kunstschätze zu bewundern. Dazu ist jetzt die beste Zeit, denn der große Strom der Reisenden hat sich verzogen. Die engen Gassen und Tordurchfahrten sind nicht mehr von Straßenkreuzern verstoplt, sondern bestenfalls von hochbeladenen Ochsen-

Bamberg liegt da, wo die Regnitz in den Main mündet. Der alte Stadtkern, das Rathaus und die windschiefen Häuschen der Flußfischer liegen mitten im Wasser. Von hier führen die engen Straßen steil bergauf zum Kaiserdom. Im Dom findet ihr das Grabmal Kaiser Heinrichs II. und unter den Steinplastiken den berühmten Bamberger Reiter, Bamberg ist reich an Kirchen und Klöstern und vom wuchtigen romanischen Stil bis zum leichten Rokoko ist hier jede Bau-

Auf dem Wege von Bamberg nach Nürnberg liegt das Städtchen Forchheim mit einem sehr schönen alten Rathaus. Es ist das einer der Fachwerkbauten, auf die das Wort "großartig" wirklich paßt.

Wer sich nun über die endlosen Kolonnen von Army-Trucks auf der Hauptstraße ärgert, der fährt nun nicht über Erlangen, sondern macht einen kleinen Umweg am Rande der Fränkieinen kleisen Umweg am Kande der Frankischen Schweiz. Gräfen berg ist ein hübsches altes Städtchen, und in der Dorfkirche von Herold is berg könnt ihr eine Christussgur von Tilman Riemenschneider anschauen. In aller Ruhe. Außerdem gibt es da interessante alte Ziehbrunnen.

Nürnberg sieht nicht mehr so aus wie auf den Lebkuchenschachteln. In der Nähe der Burg und in der Burg selbst ist viel zerstört worden. Aber wenn auch das Gesamtbild der Stadt darunter gelitten hat, im einzelnen ist soviel erhalten an Bauten und Kunstschätzen, daß ich sie hier gar nicht alle aufzählen kann.

Wer "Nürnberg" hört, denkt natürlich an die Meistersinger und an Hans Sechs. In der Kirche des St. Martha-Spitals hatten sie ihre berühmte Singschule. Auch das Haus Albrecht Dürers steht noch, ein Bürgerhaus aus der Zeit der Spätgotik. Wer Spall daran hat, sich das Alltagsleben großer Männer auszumalen, schaut sich das an (wer kulturhistorisch interessiert ist, natürlich auch)

Die Frauenkirche am Hauptmarkt wurde wiederhergestellt, und auch das "Männleinlaufen" ist wieder da: die sieben Kurfüsten, die mittels eines komplizierten Mechanismus dem Kaiser thre Aufwartung machen.

Natürlich lohnt es sich auch, zur Burg hinaufzufahren; die große Anlage mit den großen Höfen und mächtigen Türmen ist immer noch imposant. Aber auch wenn ihr es ganz eilig habt, nehmt euch die Zeit, in der St. Sebalduskirche das kostbarste Stück aus dem großen Schatz des weltberühmten Nürnberger Kunst-handwerks anzuschen: das Sebaldusgrab Peter

Wenn ihr dann in Richtung Autobahn aus der Stadt herausfahrt, so werdet ihr an eine andere "große" Zeit Nürnbergs erinnert. Was da halb-fertig und halbverfallen zwischen den großen Wäldern aufragt, das sollte einmal die Szenerie für Aufmärsche und Paraden werden. Man läße jetzt Gras darüber wachsen.

Auf der Münchener Autobahn fahren wir bis Greding. Solltet ihr da gerade in eine Jagerei verwickelt sein, so tut's die nächste Abfahrt



In die alten Städtchen passen die Ochsenkarren immer nach am besten.

auch noch. Aber da unbedingt runter von der Autobahn und durchs Altmühltal fahren.

Bei Kelheim ragt über den Höhen zwischen Bei K elh ei m ragt uber den Hohen zwischen Altmühl und Donau ein gewaltiger Kuppelbau auf die Befreiungshalle. Ludwig I. ließ sie zur Erinnerung an die Befreiungskriege dort er-bauen. Sie gehört — wie die Walhalla bei Regenaburg — zu den Sehenswürdigkeiten der Gegend, Es soll Leute geben, die beide scheußlich finden. Was aber niemand daran hindern sollte, sich die Sache anzusehen und gegebenen-



Das gewaltige Tor der Feste Marienburg in Würzburg

falls aus tiefstem Herzen zu bewundern. Denn was dem einen sein Picasso ist dem andern sein

In Kelheim laßt ihr den Untersatz stehen und steigt in ein Motorschiffchen, das euch zum Kloster Weltenburg bringt. Das Kloster ist nicht besonders sehenswert. Aber die Gegend! Es ist die wildeste und großartigste Flußlandschaft, die wir in Deutschland haben. Hohe weiße Felswände steigen senkrecht aus dem grünen Wasser der Donau auf, die reißend und mit vielen tückischen Strudeln durch die breite Schlucht strömt. Keine Straße, keine Eisenbahn stört das Bild, und das Schiffchen von Kelheim herauf ist der einzige, bescheidene Repräsentant des technischen Zeitalters. Das Schiff bringt im Schlepp eine lange Reihe von Kähnen mit, die ein wenig an die venezianischen Gondeln erinnern. Genießer mieten sich Kahn und Boots-mann für die Fahrt stromabwärts zurück nach Kelheim.

Schaut auf die Uhr und auf den Terminkalender. Bis Regensburg sind es rund dreißig Kilo-meter. Reicht die Zeit, und habt ihr Lust, noch eine schöne alte Stadt kennenzulernen?

Regensburg war einst ein wichtiger Stützpunkt der Römer, und Reste des Lagers sind noch zu sehen. Im frühen Mittelalter wurde eine machtige Steinbrücke über die Donau gebaut, die damals so eine Art Weltwunder darstellte. Sehenswert ist hier vor allem der Dom, daneben viele chrwürdige Partrizierhäuser und das gotische Rathaus mit dem Saal, in dem einst die Reichstage abgehalten wurden. Ganz nebenbei ist Regensburg ein verkehrstechnischer Alp traum. Wer keinen Kompaß dabei hat, geht besser zu Fuß.

Südlich von Regensburg ist die Gegend ein wenig langweilig, die Straßen sind nicht beson-



Von weitem sieht Dinkelsbühl wie eine Wasserburg aus.

ders gut, und die Autobahn ist nicht nur die heste, sondern auch die landschaftlich schönste Route - auch wenn euer Ziel östlich von Mün-

In München gibt es im September das Oktoberfest, zur Hälfte Rummelplatz großen Formats, zur anderen Hälfte eine überdimensionales Besäufnis. Ganz Bayern, von Passau bis Chicago, trifft sich auf der "Wies'n". Und weder das Bäuerlein aus dem Bayrischen Wald. noch der Onkel aus Amerika kann nachher geradeausschauen. Geschweige denn gehen. Drum müssen sie fahren. Der eine mit dem Opel P 4, der andere im Buick. Darum, und weil sie ohnehin zu den Sehenswürdigkeiten Münchens gehört, fahren wir mit der Tram-Münchens genort, santen wir mit der Fram-bahn, Außerdem gibt es: den Dom, das Hof-bräuhaus, Gemäldesammlungen, klassizistische Bauwerke und noch einiges mehr. Wenn ihr mich fragt: bei schönem Wetter das Schloß Nymphenburg – bei schlechtem das Deutsche

Von München nach Garmisch ist es dann nur noch ein Katzensprung. Wer Zeit für einen Umweg hat, fährt am Starnberger See entlang bis Seeshaupt, dann Penzberg, Bichl, Kochl — die Kesselbergstraße — Krün, Mittenwald.

Die andere Route vom Main zu den Alpen beginnt in Würzburg. Die Stadt liegt in einem weiten Talkessel. An den Berghängen ringsum wächst Wein, berühmte Sorten, die ihr in einer der vielen Weinstuben unten in der Stadt unbedingt probieren müßt. Die Innenstadt hat im Krieg arg gelitten, aber auf der Brücke stehen noch die steinernen Heiligen, in der Residenz (von Balthasar Neumann erbaut) könnt ihr das schöne Treppenhaus mit den ita-



lienischen Fresken bewundern, und auf der Festung Marienburg hoch über der Stadt bewahrt man die schönsten Bildwerke Tilman Riemenschneiders.

Auf dem Wege nach Ochsenfurth kommt man durch Sommershausen, einen malerischen, alten Weinort, Ochsenfurth mit Wall und Graben, vielen Türmen und schönen Fachwerkbauten ist die erste in der Reihe mittelalter-licher Städte. Hinter der Stadt von der Hauptstraffe rechts abbiegen nach Creglingen. Auflerhalb des Ortes steht in einer kleinen Aubernath des Ortes stellt in einer Riehen Kirche der schönste Riemenschneider-Altar! Die Seralle führt dann im Taubertal entlang nach Rothenburg o. T. Ich glaube, es gibt von keiner anderen Stadt so viele Ansichtskarten, in keiner so viele _dankbare Motive" zam Fotografieren und zum Malen. Und darum gibe es in keiner anderen Stadt so viele Amateurfotografen und Sonntagsmaler. Rothenburg ist ein einziges, schönes Bilderbuch; o. T. heiße "ob der Tauber", und das ist eigentlich das Schönste an dieser vielgepriesenen Stadt, daß sie so hoch droben über dem Fluß liegt mit dem Blick hinab in das weite grüne Tauber-

Dinkelsbühldagegen liegt in einer weiten Ebene, doppelt geschützt durch die hohe Stadt-mauer und einen weiten Ring von Gräben und Wasserläufen. Von weitem sieht die alte Reichsstadt wie eine mächtige Wasserburg aus, und an der Mauer steht noch eine der alten Wehr-



Das ist die Kirche "in der Wies" bei Steingaden

mühlen. In der Stadt das Deutschordenschloß und ein Karmeliterkloster.

Das "Ries" ist eine weite kreisförmige Mulde vulkanischen Ursprungs, eine Gegend mit besonders fruchtbarem Boden, in der fast nur Korn angebaut wird, in der die Ganse besonders fett werden und auch die Bauern nicht zu hungern brauchen. Hier im Ries liegt wieder ein Stück Mittelalter: die Stadt Nordling e n. Wenn ihr später die Reisefotos sortiert. dann erkennt ihr Nördlingen leicht an den Torrürmen, deren merkwürdig geformte Dächer an japanische Pagoden erinnern. Auch hier gibt es in der Stadt viele schöne Bürgerhäuser und Kirchen mit reichen Kunstschätzen. Vor allem ist aber in Nördlingen der Wehrgang erhalten, und da kann man hoch oben an der Mauer rings um die Stadt spazieren. Das Flüßchen Wornitz fließt nun neben der Straffe her. Die Landschaft wird abwechslungsreicher, die Gänse werden magerer. Unten am Fluß liegt das Städtchen Harburg, oben auf der Höhe die Harburg, ein imposantes Schloß, in dem ihr wertvolle Gobelins und noch einmal Holzplastiken Tilman Riemenschneiders ansehen

Bei Donauwörth mundet die Wornitz in die Donau. Das Städtchen war früher eine Station auf dem Handelsweg von Augsburg nach Rothenburg ist das Mekka der Romantiker unserer Zeit. Nürnberg. Und dieser Straffe, um die sich da-

mals Reichtum und Macht konzentrierten, fol-gen wir nun bis in die Fuggerstadt Augs-burg. Der Reichtum und die Macht der Fugger, die für damalige Begriffe weltweite Orga-nisation dieses Handelshauses machten Augsburg zur Woltstadt des Mittelalters, Viele der prächtigen Bürgerhäuser stehen noch, bedeusende Bauwerke der deutschen Renaissance, das Rathaus und der Perlachturm von Elias Holl, das tausendjährige Ulrichsmünster. Augsburg gehört zu den iltesten Städten in Deutschland. Vor zweitausend Jahren gründete Kaiser Augustus die Stadt, und lange Zeit war sie römische Provinzhauptstadt.

Provinzhauptstat. In Augsburg besteht noch immer die "Fug-gerei", eine freundliche kleine Wohnstatt, die die Fugger für die Armen erbauen ließen, damals eine einzigartige soziale Tat.

Von Augsburg sind es über die Autobahn fünfzig Kilometer bis München. Wen die Großstadt nicht lockt, der fährt über das weite Lechfeld, den Schauplatz der großen Ungarnschlacht vor tausend Jahren, weiter nach Süden. An der steilen Schwelle zwischen Bergland und Ebene liegt Landaberg. Auch hier lohnt sich ein Rundgang durch die schöne Altstadt.

Oberhalb der Stadt führt die Straße wieder am Lech entlang, der nun schon wie ein richtiger Gebirgsfluß ausschaut: grünes, wildschäumendes Wasser zwischen Felsen und Geröll, dazwischen eine Kette kleiner Seen.

Und irgendwo hinter einer Biegung der kurvenreichen Straße oder hinter einer der grünen Hügelkuppen taucht dann die Gipfelkette der Alpen auf. Bevor man sie erreicht, gibt es noch einiges zu sehen: die alte Kirche in Steingaden, in der Nähe die Wieskirche, ein berühmtes Werk des bayrischen Barocks und unmittelbar vor den hochaufragenden Bergen die beiden Königsschlösser: Neuschwanstein und Hohenschwangau.

Die letzte in der langen Reihe der mittelalterlichen Städte auf dieser Route ist Füssen. Wie eine müchtige Festung baut sich die Stadt hinter der weiten Wasserfläche des zum See ausgeweiteten Flusses auf. Füssen hat eine eigenartige Atmosphäre: eine Mischung aus Mittelalter, Alpenkurort und Pforte zum Süden. Das gibt ihr einen ganz besonderen Reiz.

Vielleicht ist es manchem beim Lesen so vorgekommen, als sei hier reichlich viel von Stadtbesichtigungen die Rede. Und tatsächlich sind es die Städte, die diese Route so schön machen. Das heißt natürlich nicht, daß man sie alle gründlich kennenlernen muß, aber Absteigen und eine halbe Stunde umherbummeln lohnt sich immer. Oder auf einem Brunnenrand sitzen und in malerischer Umgebung das Frühstücksbrot verzehren. Später kann man dann kräftig aufdrehen. Die Straßen sind gut, und um diese Jahreszeit gibt es da nicht sehr viel Verkehr.



Fotos: Merten (6), Schneiders (1)

Von Glühzündungen, vom Nachlaufen und vom Dieseln

Wenn ein Zweitaktmotor nach Abziehen des Zündschlüssels weiterläuft, so lautet die übliche Feststellung "Glühzündungen". Werden dann die üblichen Maßnahmen gegen Glühzündungen ergriffen, sind sie meist ohne Erfolg. Es ist nämlich nicht alles Glühzündung, was so benannt wird. Im folgenden sei daher eine Übersicht gegeben über die Möglichkeiten des Weiterlaufens ohne Zündung.

Die echte Glühzündung

Die echte Glühzündung
Wie schon der Name sagt, wird das Gasgemisch durch einen glühenden
Teil des Verbrennungsraumes gezündet. Es gibt bekanntlich Motoren, die
von dieser Möglichkeit sogar Gebrauch machen (Glühkopfmotoren), bei
unseren Motoren ist die Glühzündung unerwünscht.
Unter der Voraussetzung, daß eine halbwegs richtig im Wärmewert liegende Zündkerze verwendet wird und die Vergasereinstellung stimmt,
können Glühzündungen nur bei heißem Motor auftreten, also
bei langzeitigem Vollgas, in der Nähe von Vollgas oder bei nicht ausreichender Kühlung, z. B. bei längeren Bergfahrten in kleinen Gängen.
Es kann vorkommen, daß der mit Glühzündungen und Vollast laufende
Motor nach Abschalten der Zündung genauso weiterläuft wie mit Zündung, meistens ändert sich aber das Geräusch des Motors (rauher Gang),
häufig kommt es zu mehr oder weniger starkem Klopfen. Das wesentliche
Kennzeichen der Glühzündung ist aber, daß es zu Zündungsaussetzern
kommen kann, zum Knallen im Auspufftopfe, Patschen im Vergaser, daß
also der Motor trotz Unregelm äßigkeiten der Zündung mit fast unvermin det etter Leistung weiter läuft. dung mit fast unverminderter Leistung weiterläuft. Glühzündungen hören niemals schlagartig auf, bei langsamer Gazzurück-nahme kommt es immer wenigstens zu einem ganz kurzen, unregelmäßigen Lauf, bevor die Glühzündung aufhört. Dies ist wich tig žu wis-sen, um eine echte Glühzündung feststellen zu kön-

nen.

Die Ursache ist, wie erwähnt, ein glühender Teil im Verbrennungsraume. Häufig eine im Wärmewert zu niedrige oder auch nur gealterte Zündkerze, weiter freiliegende Gewindegänge bei der Zündkerze, scharfe Kanten im Verbrennungsraum, das Metallgewebe einer beschädigten Kopfdichtung, starker, unregelmäßiger Ansatz von Rufi und, Bleirückständen. Nach Abheben des Zylinderkopfes sind die Teile, die geglüht haben, meist an der sehr hellen Farbe zu erkennen. Die Beseitigung der Glühzündungen ist nach dem Gesagten kein Problem.

Es kann aber auch bei einem gesunden Motor zu echten Glühzündungen kommen, da alles, was zu einer Überhitzung des Motors führt, die Ursache von Glühzundungen sein kann. Vor allem sei erwähnt ein falscher Zundzeitpunkt, also zu wenig oder auch zu viel Vorzündung, dann ein

Die Kompressionszündung, das echte Nachlaufen

Es kann bei einem heißgefahrenen Motor vorkommen, daß er bei zugedrehtem Drehgriffe (Standgas) im Leerlauf nach Abschalten der Zündung langsam weiterläuft. Falls dies länger als einige Sekunden dauert, sind es keine Glühzünd ungen, sondern echtes Nachlaufen. Bei Fehlen der notwendigen Aufheizung (Vollgast) geht die Temperatur glühender Teile sehr rasch zurück, trotzdem läuft der Motor weiter, und zwar mit geringer Drehaahl und unregelmäßigen Zündungen, nach awei oder mehreren Umdrehungen erfolgt eine Zündung usw. Dies kann sogat bis etwa eine Minute so fortgeben, sowohl bei Zweitaktern wie Viertaktern.

Exakt geklärt ist dieser Vorgang nicht. Es ist aber wahrscheinlich, daß die bei Standgas sehr geringe eingeblasene Gemischmenge durch den heißen Motor und die heißen Restgase stark genug erwärmt wird und dann bei der Verdichtung selbst aundet.

der Verdichtung selbst zünder.

Diese "Kompressionszeitundungen" — um dem Kinde einen Namen zu geben — sind vollkommen harmlos, gibt man Vollgas, dann steht der Mottor nach wenigen Umdrehungen. Mehr braucht man dagegen wirklich nicht zu machen. Die üblichen Maßnahmen gegen Glübatündungen sind ohne Wirkung gegen die Kompressionsatindung. Eine Abhängigkeit vom Kraftsroff seheint zu bestehen.

Das Dieseln

Das Dieseln ist ein Weiterlaufen des Zweitakters ohne Fremdzündung Das Dieseln ist ein Weiterlaufen des Zweitakters ohne Fremitzündung und ohne daß hierbei glübende Steilen im Brennraum auftreten. Der Name ist sehr unghieklich gewählt, ist aber sehon so gebräuhlich, daß er wohl beibehalten werden muß. Die heutigen hochdrehenden Zweitakter dieseln leichter als niedrig drehende, der Fahrer merkt aber nichts davon, daher ost das Dieseln heutsutage wenig bekannt. Wenn einmal einer etwas merkt, dann heißt die obliche Diagnose "Glübkundung". Gegenmaßnahmen in dieser Richrung sind aber völlig wirkungaba.

Kennzeichen des Dieselns: Es kann schon bei kaltem Motor auftreten, hobe Motortemperatur ist keinesfalls notwendig. Es ist sogar schon vorgekommen, daß kalte Motoren nach dem Anwerfen plötzlich hochdrehen und nicht mehr abzustellen sind Im dieselnden Betriebe bei ausgeschalund nicht mehr absustellen und im uterituen eretrete del ausgewählterer Zweidung läuft der Motor immer gån a regel må fölg, rund und gleichmäßig. Einkolben-Zweitakter lauten hierbei auch bei so geringer Last, bei der normalerweite kein regelmäßiger Zweitaktauf zu erzielen st, in absolut gleichmäßigem Zweitakt, der Verbrauch liegt hierbei sehr

niedrig.
Das sicherste Kennzeichen für dieselnden Betrieb ist, daß (beim Dieseln nach Abziehen des Zündschlüssels) ein allfälliges Aufhören des Dieselns ganz plötzlich erfolgt, d. h. der Lauf brieht plötzlich ab, ohne daß es jemals zu Aussetzern kommt. Höchstens, daß es ein einziges Mal im Vergaser patscht, niemals kommt es aber zu irgendenem unregelmäßigen Laufe wie bei echten Glübzündungen. Klopfen oder Klingeln kommt beim Dieseln nicht vor, im Gegentzil, der Motor läuft bemerkenswert ruhig und gleichmäßig, das Aussufficeräuch ist relative cerine. Auspuffgeräusch ist relativ gering.

Dieseln tritt nur bei höheren Drehzahlen auf - etwa ab 60 km/h - und Dieseln tritt nur bei höheren Drehrahlen auf — etwa ab 60 km/h — und vor allem hei geringen Füllungen, es wird daher durch Rückenwind oder leichtes Gefälle begünstigt. Die Motortemperatur beeinflußt das Dieseln nicht erheblich, vorausgesetzt, daß die Gemiskrusammensetzung sich dadurch nicht ändert. Neuzeitliche hochdrehende Zweitzakter, die hohe Geschwindigkeiten bei geringer Füllung laufen, sind anfälliger als niedrigdrehende.

Der Vorgang beim Dieseln ist nicht exakt bekannt. Man kann manchmal recht abenteuerliche Erklärungen dafür bekommen. Die wahrscheinlichste ist, daß das eintretende Frischgas durch das noch brennende Gas der vorhertgegangenen Zündung entzündet wird, d. h. die Ursache des Dieselns ist eine besonders langsame Verbrennung. Für diese Theorie sprechen solle

gende Tatsachen:

Voraussetzung für das Dieseln ist ein armes Gemisch, das langsam abvorausserrung itt das Diesem ist ein arties Gemissi, das langsam abbeennt (z. B. bei kaltem Motor oft gegeben) und genüg en d hohe Dreh zahl, für die Verbrennung steht daher nur kurze Zeit zur Verfügung. Ist die Drehzahl zu niedrig, kommt es zu dem bekannten Patschen im Vergaser, da das entzündete Frischgas Zeit hat, bis in das Kurbel-

Beim Dieseln verbrennt das eingeblasene Frischgas wahrscheinlich anfangs sehr langsam, erst mit steigender Verdichtung dürfte die Brenngeschwindig-keit ebenfalls ansteigen. Im die selnden Betriebe lassen sich extrem niedrige Verbrauchs werte erzielen, man kann offen-bar mit so armen Gemischzusammensetzungen fahren, daß sie mit der Zündkerze nicht mehr zu zünden sind. Leider ist das aber keine sensatio-Zundkerze nicht mehr zu zunden sind. Leider ist das aber keine senisationelle Erfindung, um Benzin zu sparen, denn das Dieseln kann den Motor gefährden. Beim Dieseln steigt die Motortemperatur, das ist leicht einzusehen, da ja im Zylinder eine dauern de Verbrennung stattfindet. Bei höheren Motortemperaturen kann dies gefährlich werden, da die Überhitzung zu weiterer Gemischverarmung führt und die Motortemperatur dann erst recht in die Höhe geht.

Es dürften schon etliche verriebene Kolben von wunderbar sparsam eingestellten Motoren diesem Umstande zum Opfer gefallen sein. Die seln-der Betrieb muß deshalb bei höheren Motorbelastungen unbedingt unterbunden werden. Bei geringer Motorbelastung besteht auch beim Dieseln kaum die Gefahr einer Überhitzung, es scheint aber infolge des Luftüberschusses zu Ölverbrennungen zu kommen, nähere Untersuchungen sind dem Verfasser nicht bekannt. Jedenfalls kommt es vor, daß Kolben und Zylinder bei dauerndem Diesela trocken werden und es soll ja auch schon vorgekommen sein, daß Mo-toren, die vollgasfest waren, bei sehr bescheidenen Belastungen festgingen. Das wenig bekannte oder beachtete Dieseln ist also viel kritischer als die harmlosen Kompressionszündungen, die den Fahrer oft heftig erschrek-

ken.
Nach dem Gesagten ist das Unterbinden des Dieselns klart Nicht zu knappe Vergasereinstellung! Normalerweise kann man bei thermisch gesunden Motoaren im Teilgas bis etwa ½ der Höchstgeschwindigkeit bis an die Dieselgrenze gehen, d. h. bei gleichmäßiger Geschwindigkeit in der Ebene darf der Motor nach Abschalten der Zündung ganz kurz weiterlaufen, also dieseln. Man kann auf diese Weise die Vergasereinstellung überprüfen. Hat er ein echtes "Loch", d. h. eine Knappstelle, wird man den Motor dort zuerst bei magtere Einstellung zum Dieseln bringen können. Bei geringfügigem Verdrehen des Drehgriffes bricht dann das Dieseln sofort ab. Man kann, wie schon erwähnt, den Zweitaktmotor im diesehaden Betriebe auf verblüffend niedrige Verbrauchswerte bringen, die Frage hierbei ist aber, wie lange der Motor dies mitmacht. Das sollen vor allem diejenigen bedenken, die utols auf ihre wunderbaren Vergasereinstellungen sind-

aber, wie lange der Motor dies mitmacht. Das sonien vor anent die noge-bedenken, die stolz auf ihre wunderbaren Vergaszeinstellungen sind. Bei individueller Einstellung ist die Dieselgrenze die Knappeste Einstellung, die noch zulässig ist. Manche Motoren sind, wenn überhaupt, nur schwer die noch tudatig ist Manche Austuren aune, wenn übernaben, und zum Dieseln zu bringen. Diese kann man im Trilganbetreb so weit armer einstellen, wie es fahrtechnisch noch tragbar ist. In der Serienfertigung kann man dagegen wegen der Motor- und Vergaserstreutungen nicht auf die Dieselgrenze einstellen.

Niemals soll man versuchen, bei höheren Belastungen, also über etwa % der Höchstgeschwindigkeit, die Dieselgtenze auch nur zu suchen, ein verriebener Kolben ist zuverlässig zu erwarten. Die meisten Motoren kommen ubrigens bei höheren Fulbungen nicht zum Dusseln, sondern klopfen bei obermäßiger Gemischverarmung. Das Klopfen ist aber genauso gefahrlich, ist ist somit nicht alles, was ah Gluhaundung bezeichnet wird, eine schie Forestanus Scile of.



Renuntalnucur



REGINALD ARMSTRONG

Seim Großen Preis der Schweiz 1949 sah ich Reginald Armstrong zum er-stenmal, Er fuhr damals im Werks-Team von AJS in der 350 ccm-Klasse, zusammen mit Les Graham, Bill Doran und Ted Frend. Ich kann mich noch gut erinnern, wie der fast unbekannte Ire in diesem Klassefeld ein ganz hervorragendes Rennen fuhr. Es war ja dieser über alle Runden gehende Fight von unheimlicher Schärfe gewesen, bei dem der spätere Weltmeister Freddie Frith auf der Velocette, Graham, Doran auf der neuen AJS-7 R. Artie Bell auf der schnellsten Werks-Norton und der Velocette-Privatfahrer Tommy Wood sowie tatsächlich schon Reg Armstrong die hohe Schule des Windschattenfahrens demonstrierten, bei dem keiner vom anderen mehr als eine halbe Radlänge auseinander lag.

halbe Radlänge auseinander lag. Damals in Bern war Reg, wie er in Freundeskreisen genannt wird, noch sehr jung. Er ist am 1. September 1928 in Dublin geboren. Und obwohl der harte Sport seitdem seine Spuren und Runen in das Gesicht des sehr bescheidenen Iren gezeichnet hat, sieht er auch heute mit Achtundzwanzig ebenso jung aus. Als Gillera-Werksfahrer ist er jetzt der derzeit beste Ropressentant eines an ersklassigen Rennfahrern intitt gerade armen Landes, Er hat das Erbe von Joe Craig, Stanley Woods, Walter Rusk und Charly Manders — die Berühmten der Vorkriegszeit — und eines Artie Bell, Ernie Lyons, Rex und Cromie McCandless, Manliff Barrington sowie des unglücklichen Benji Russell —

die Unvergessenen der ersten Nachkriegsjahre – übernommen. Wenn ein Champion wie der 10fache TT-Sieger Stanley Woods im Elternhaus aus- und eingeht, dann ist es nicht verwunderlich, daß ein Junge wie Reg schon sehr frühzeitig Interesse am Motorrad und am Rennsport gewinnt Der "Irische Expreß", wie der große Stanley einst genannt wurde, hat maß-geblich dazu beigetragen, daß Reg Rennfahrer wurde, Bei solch einem Lehrer mußte es latsächlich auch große Perfude bereiten, in die Geheimnisse der Hattle es infaction and glove the generality in declarations and the state of the s den Sattel einer Gilera-Vierzylinder slieg und einige erstaunlich schneile Runden hinlegte, sehr viel zu verdanken. Aber noch ein anderer berüchnter Fahrer nahm sich den jungen Armstong vor Artie Bell, der apätez auch Geoff Duke entdeckt und gefördert hat und der sein großes Wissen über Fahricchnik, Rennlaktik, Maschinenvorbereitung, Körpertraining, Konkurt renzbeobachtung und -täuschung sowie alle Pisten-Kniffe dem "Newcomer" augute kommen ließ. Schließlich wurde Armstrong auch noch von Ernie Lyons gefordert, vor allem in der Zeit, als er privat auf der Triumph-Grand-Prix S00 luhr und einen engen Konlakt mit den Werken in Woolwith suchte.

neit und einen engen Kontakt mit den Werken in Wootwich suchte.

Rey Armstrong war knapp 15 Jahre alt, als er und sein Neife Harry Lindsay
sich jeder eine Stobstangen-Norton kaufen durften, natürlich mit dem Geld
der motorradfreundlichen Eltern. Damals war noch Krieg, und so war istem
wunsen nach sportlicher Belatigung vorläufig ein Riegel vorgeschoben. Um
sich mit den neuerworbenen Maschinen doch etwas austoben zu können,
meldelige, ein gesten für den melegiesten Stradenigungt. 1906 erschien der meldeten sie sich für den motorisierten Straßendienst. 1946 erschien der Name Armstrong erstmals in einem Renaprogramm. Seine Maschinen waren eine 3Soc-Artel, später eine Vorkriegs-Manx-Norton von 350 ccm. Mit die-ser Norton wurde er im "Mid-Antrim 100" Renaen Vierter. Als er dann sum Mans Grand Prix — dem ersten Rennen auf der lused Man nach dem Weltkrieg — mebben wollte, wurde es deskalb nicht angenommen, weil er erst
am Rennlag 18 Jahre alt wurde und als 17jahriger für die Franningstage
bestimmungsgemäß noch keine englische Fahretliseus erhelt. 1947 startete
er beim glerchen Rennen in der Eightweight auf einer Eszelsier, kam abei
nicht aus Ziel, Seine für die Senior gemekkete Norton führ er nicht, weil er
wegen des Tudessturzes seines Fecunden Benji Russell in der Lightweight au
der Junge, hochbegable Guzzi-Fahrer lag bereits vor dem erfahrenen vier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier
meiligen M.G.P.Sreger Austin Munks (Guzzi) an des Spitze — auf einen Sier Mank Grand Prix - dem ersten Rennen auf der lasel Man nach dem Welt1948 fuhr er privat auf Excelsior, Norton und Triumph. Mit der Twin startete er erneut im Manx Grand Prix und lag bis zur letzten Runde knapp hinter dem späteren Sieger und Marken gefährten Don Crossley, um dann infolge Getriebeschädens Vierter zu werden. Aber nun war AJS auf ihn aufmerksam geworden und die Lon-doner Firma bot dem überraschten Neuling für das Ansty-Rennen eine Werksmaschine an. Er durfte erstmals ein Zweizylinder-Stachelschwein fahren. Ein vierter Platz bei einer Konkurrenz von Fahrern wie Harold Daniell und Bill Doran war Road versprach sich von dem jungen Mann schein-bar sehr viel, denn für 1949 konnte Reg für die Londoner Firma einen Werksvertrag unterzeich-nen. Er sollte zuerst die 350er-7 R-Einzylinder fahren. Für Graham, Frend und Doran war der junge Ire eine gute Rückendeckung, er war über-haupt ein guter Stallgefährte, auf den man sich verlassen konnte und der ohne Hader jede Stall-ordre einhielt. Außer dem bewußten vierten Platz in der Schweiz kam er in Holland und Belgien je zum fünften Platz. Im Ulster Grand Prix wurde er Dritter, bei der TI in der Junior Fünfter und in der Senior mit einer auf 351 ccm aufgebohrten Einzylinder Siebenter hinter Daniell Lockett. Lyons, Bell, Jensen und Stevens, aber vor Doran, Harry Hinton und dem Pechvogel Graham, der mit seinem Stachelschwein bis wenige Kilometer von dem Ziel geführt hatte. Als Anerkennung für seine gute Fahrt durfte Reg dann in Monza erstmals wieder die 500er-Zweizylinder fahren und wurde Sechster, Zum Ende der Saison hatte er dann den einzigen schweren Sturz seiner ganzen Lauf-bahn, der auch der einzige bis auf den heutigen Tag geblieben ist. In Silverstone flog er mit der 350er bei "full speed" in einer Kurve und mußle für einige Zeit ins Krankenhaus.

reichte es ihm knapp hinter seinem Markengefährten Folgreiches Velocette-Jahr unter Nigel Springs Agide. Nur in Ulster reichte es ihm knapp hinter seinem Markengefährten Foster zum 2. Platz in der 350er-Klasse und zur schnellsten Runde, 1951 fuhr er wieder für AJS. Im Regenrennen von Bern wurde er mit dem verbesserten Stachelschwein Zweiter hinter Fergus Andersons Weitwinkel-Guzzi und vor Sprintermeister Loren-

zetti, bei den übrigen Weltmeisterschaftsläufen war er auf den Vierten abonniert. 1952 holte ihn dann Joe Craig zu sich ins Norton-Team. Er wurde Stallgefährte von Geoff Duke, Ken Kavanagh, Ray Amm, Sid Lawton und Cromie McCandless

Er kam gerade zur rechten Zeit, denn in der schweren Motorenschlacht der Senior-TT schien der Sieg erstmals nach dem 2. Weltkrieg und überhaup-erst zum dritten Male in der Geschichte des 500er-Rennens an ein ausländisches Fabrikat zu gehen, als nämlich Spitzenreiter Duke nach der vierten Runde wegen Kupplungsschadens ausscheiden mußte und Graham mit der MV Agusta-4 in Front gelangte. Jetzt mußten sich die Fähigkeiten Arm strongs zeigen, er war der führende Norton-Mann vor Amm, Kavanagh und McCandless. Und er erwies sich als ein wirdiger Stellvertreter Dukes, denn er holte sich den unvergessenen Meisterfahrer in einem dramatischen Finisl auf den zwei letzten Runden und sicherte so England und Norton einmal mehr den begehrten TT-Sieg. Aber sein Sieg hatte an einem "seidenen" Faden gehangen: Als er die Ziellinie überfuhr, brach ihm just zu diesen Moment die Motorkette zum Getriebel

1952 hatte er große Chancen, Weltmeister der Halbliterklasse zu werden Aber Pech in Ulster und Barcelona und nur ein Sechster in Monza geger eine übermächtige Vierzylinder-Phalanx Italiens ließen ihn hinter Weltmeister Masetti und Ex-Wellmeister Graham auf den 3. Wertungsplatz zurück intersier stassert unz zur Vernammeister Granam auf ein "Avertrauppsatz zu des Tallen. Ab 1830 begann dann seine Gilera-Zeit Fr wurde der unzertrennliche Stallgefahrte Dukes, dem er den Rückert gegen das Norton-As Ray Amm, gegen den AJ-Spitzenfahrer Rod Coleman, gegen den Guzzi-Stay Fergus Anderson und gegen den MV Agusta-Champion Dickie Dale freizuhalten halte. Er wurde der Vizeweltmeister und wußte sich mit diesem Plata im Schatten den Größeren sufrieden zu geben. Armstrong hat nuch niemals mit schatten dem Schicksal gehadert, daß es ihm gerade während seiner ganzen aktiven Rennfahrerseit ein Genle vor die Nase setzle, dessen angeborensen Fahrvermögen der gelehrige Woods-Schüler niemals ganz Paroli bieten konnte In Deutschland kennt man Armstreng gut. Er wurde populär, als er 1952 auf der Solttude beim Großen Preis die 350er- und 500er-Klasse gewann und mit seinen Nortons den in Schotten gestürzten Duke und den beim Solitude Training obenfalls gestürzten Amm würdig vertrat. 1954 kam er bei uns sehr groß heraus, als er auf der NSU-Renamax den Großen Preis von Ulster sowie den Suisse Grand Prix gewann. Gerade mit der deutschen 250 ccm-Zwel-zylinder fuhr sich Armstrong in eine große Form hinein. Er kam nur so agrance Tear sites Austrony in one group from mines, or sum of separating from der Nockarsulmer, um noch Wellneisterchancen auszunelden Armstromy war aber gerade in bern nach dem Sturz von Weiner Haas der eichtige Mann, die Guszi-Armada in Schach zu hablen. Und nun hat er, nach seinem etwas glücklichen Hockenheim-Sieg zu Saisenbeginn 1956, abernat-auf der Solltude einen weiteren großen Coup gelandet. Wieder ist er dar im Werkszennatali gewesen, der nach Aufall der Pavertien dessen Vestlom und

Aufgabe übernahm und den Sieg selher Marke doch nech eicherstellte. Man hat-Reg Armstroug schon mehrfach als einen Zweitklasselahter uemeint natultisch unter den Spitzendahrern beseichnet. Bi ist auch kein Fahrer mit jenner unbeutgamten Kämpfernahur, er ist sicherlich auch kein Gente, aber er ist ein zweitkassiger, Jibeher Annatrougs Attike ist sein Gente, aber et ist ein auverlassiger "Stehe". Amstronge stelke ist sein Durchsiehvermögen, seine frichtigt istelkische Einstellung, sein Pflichtbeweidt sein gegenüber seinem Stall, sein felmes Gefühl zur den Motor. Seine Haupt-släcke ist aber sein physisch psychisches Vermeigen, im absolution Ernstfäll nit einer unvermieten Sondorfeistung aufwarten zu konnen Jum Gebbl erwein hat er des Bennhahren bestimmt nicht nath, seine Eitem haben ein grugebondes Geschäft in Dublin, in dem er selbst arbeitet. Aber der Renn-Eugen K Schwarz port ladi ihn scheinbar nicht aus den Klauen



Ahoi: Mach mal Pause und trink "Coca-Cola"!



Glücklicher Augenblick, on der Reeling zu stehen und genreinsam zurücknuschaue Den Allag mit seinen Sorgen am Ufer lassen und richtig ausspannen, – was gibt es Schüneres? Es braucht kein großer Urlaub zu sein.

Es braucht kein großer Urlaub zu sein. Manchmal genügen ein paar erholsame Stunden, um einfach einmal Pouse zu machen, natürlich mit einer köstlichkühlen Flasche "Goca-Gola".

Die Pause mit "Coca-Cola" erfrischt herrlich!

"Coco-Cola" ist das Warenzeichen für das unnachahmliche koffeinhaltige Erfrischungsgetrünk der Coca-Cola G. m. b. H.



Sar aktüelle

Schwere Verluste für den Rennsport

In den ersten Augusttagen wurde der internationale Motorradrennsport von einer Serie schwerer Unfälle betroffen, denen drei erstklassige Fahrer vun Oofer fielen.

Bei einem Rennen in Villefranche in Frankreich kam der Südafrikaner Eddie Grant ums Leben. Grant, der sich in diesem Jahr durch hervorragende Fahrten einen Namen gemacht hat und auf der Solitude erstmals eine Werks-Guzzi fuhr, stürzte bei einem Zweikampf mit dem Australier Eric Hinton in einer Kurve und prallte mit dem Kopf gegen eine Mauer. Der zweiunddreißigsährige Norton-Fahrer aus Johannesburg, dem man eine ähnliche Karriere wie Ray Amm voraussagte, war sofort tot. Er war derzeit einer der besten Privatfahrer überhaupt. Für 1957 sollte Eddie Grant aller Voraussicht nach ins Guzzi-Werksteam aufgenommen werden.



Moto Guzzi ist aber nicht nur durch den Todessturz Grants schwerstens betroffen worden: Für den Ulster Grand Prix nominierte man nun anstelle von Grant den seitherigen AJS-Werksfahrer und diesjährigen Junior-TT-Zweiten, Dereck Ennett, Und dieser junge englische Fahrer aus Castletown auf der Insel Man, dessen Leistungen zu großen Hoffnungen berechtigten, stürzte bei seinem ersten Guzzi-Start auf dem Dundrod-Kurs tödlich. Der 26jährige kam aus dem Manx Grand Prix, er holte sich 1954 auf einer AIS den Junior-Sieg, Für 1955 und 1956 engagierte ihn AJS Matchless und er brachte bei der diesjährigen Junior-TT die 350er-Einzylinder

zum zweiten Platz hinter Ken Kavanagh; die Zweizyllinder-Matchless kam unter ihm auf einen guten sechsten Platz in der Senior. Als er die Nachricht von Guzzi erhielt, beim Ulster Grand Prix eine 350er-Einzyllinder zu fahren, war sein großer Wunsch, in einen italienischen Rennstall aufgenommen

zu werden, erfulit worden. Das dritte Opfer des Rennsports hat Italien selbst zu beklagen. Bei Versuchsfahrten auf der Monzabahn stürzte der Ducati-Werksfahrter Gianni Degli Antoni in der berühmt-berüchtigten Lesmo-Kurve mit seiner 125er-Rennmaschine so, daß er sich tödliche Verletzungen zuzog. Der in Mondena geborene Fahrer war ze Jahre alt und zählte zu den besten Nachwuchskräften Italiens. International wurde er gerade jetzt dadurch bekannt, daß er beim Großen Preis von Schweden auf der neuen Dreinocken-Ducati die 125 ccm-Klasse überlegen gewann und dabei das ganze Feld überrundete. Degli Antoni gewann in Italien viele nationale Rennen, er war ein Spezalist für kleine Maschinen und zuletzt als Techniker bei Ducati tätig.

Ulster Grand Prix

Beim 5. diesjährigen Weltmeisterschaftslauf, auf der kurvenreichen Dundrod-Strecke in Nordirland, revandiserte sich in der 125 ccm-Klasse Weltmeister Carlo Ubbiali für seine Niederlage auf der Solitude; er verwies mit der MV Agusta den Gilera-Fahrer Ferri auf den zweiten Platz Dritter wurde der Engländer William Webster auf MV Agusta. In der 250 ccm-Klasse stürzte Ubbiali gegen Schluß des Rennens, ohne sich weiter zu werletzen; er mußte damit aber den Sieg seinem Stallkameraden Luigi Taveri überlassen, der vor dem Iren Sam Miller (NSU), dem Engländer Arthur Wheeler (Moto Guzzi), dem Neuseeländer Bob Coleman (NSU) und dem Britten Maddrick (Guzzi) einlief. Den Lauf der 350er-Maschinen entschied Weltmeister Bill Lomas auf Moto Guzzi für sich, sein Stalltamerate und Jack Brett und dem anstelle von Ennett in das AJS-Werksteam aufgenommenen Neuseeländer Peter Murphy. Der deutsche DKW-Fabrer August Hobl hatte das Pech, mt einem anderen Fahrer zu kollimeister Geoff Duke stürzte in der 14. Runde, gut in Führung liegend, mit einem drazumatischen Rennen kam es bei den Souer-Solomaschinen. Weltmeister Geoff Duke stürzte in der 14. Runde, gut in Führung liegend, mit einer Gilera und mußte — unverletzt — ausscheiden. Der BMW-Fahrte Walter Zeller, für den Ulster ein für seine Weltmeisterndaftschancen entscheidendes Rennen "Aber auch sein Mitkonkurrent um den Titel, Armstrong-Irland, hatte kein Glick und fiel aus. Mit Bill Lomas auf Guzzi schied auch der Vorjabreiseger aus. Nach all diesen Ereignissen kam dann der Engländer John Hartle auf der Werks-Norton vor den beiden Matchless-Werksfahren Bob Bowon-Australien und Peter Murphy zu einem Schönen.

MOTORRAD

Noll/Cron, die sich hart mit den Engländern Harris/Campbell raufen mußten. Hillebrand/Grunwald waren nicht am Start und Schneider/Strauß konnten wegen einer Grippe nicht fahren. In der Weltmeisterschaft ist durch Ulster eine weitere Entscheidung gefällen. Infolge des Ausfalls von Zeller und Armstrong ist jetzt der Engländer John Surtees "kampflos" neuer Weltmeister der Halbliter-Soloklasse geworden; er kann von keinem Fahrer mehr in Monza beim Endlauf eingeholt werden. Hinter Surtees, der aus 3 Siegen 24 Punkte hat, liegen Zeller mit 15 und Hartle mit 14 Punkten, dann folgen Masetti (9). Armstrong, Monneret (je 8) und der inzwischen tödlich verunglückte Grant-Südafrika (6). Durch Nolls Ulster-Sieg liegt die Entscheidung um den 56er-Titel jetzt nur noch zwischen ihm und Hillebrand, beide führen mit 30 bzw. 25 Punkten klar vor Harris (16).

Moto Cross-Grand Prix England

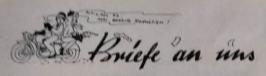
Auf der schweren sandigen Strecke im Hawkstone Park wurde der Große Preis von England für Moto Cross als 5. Wertungslauf zur Europameisterschaft 1956 durchgeführt. 15 000 Zuschauer nahmen an der Veranstaltung schatt 1996 out ungerunte teil, bei der Fahrer aus Belgien, Schweden, Frankreich, Holland und Eng-land an den Start gingen. Die Wertung wurde dergestalt vorgenommen, land an den Start gingen. Die wertung wurde der gestatt vorgenommen, daß zwei Läufe gefahren werden mußten, wobei die von jedem Fahrer bei jedem Durchgang erzielten Punkte zusammengezählt und die Summe dann halbiert wurde. Das englische Rennen wurde zu einem großen Erfolg für den Norton-Fahrer Les Archer, Sohn des vor dem Kriege bekannten und erfolgreichen "Aldershot Flyer" Les Archer, der speziell auf New Imperial und Velocette fuhr. Sohn Les, der zu den besten britischen Moto Cross- und Trial-Fahrern zählt, fand in dem Sand von Hawkstone die idealen Voraussetzungen für sein Fahrkonnen, er holte sich beide Wertungsläufe mit deutlicher Oberlegenheit vor der gesamten Konkurrenz. Sein aus der Langhub-Königswellen-Einzylinder-Norton vom Typ "International" abgeleitetes Scrambler-Modell erwies sich den Stoßstangen-BSAs und -Matchless' sowie den ohc-FNs überlegen. Im ersten Lauf ging Archer sehr bald in Führung, nachdem der Belgier Rombouts anfänglich das Kommando übernommen hatte. Rombouts fiel aber später aus, auch der belgische Ex-Europameister Mingels (FN) und der Hollander Clynk (Matchless). Hinter Archer kam es zu einem schweren Kampf zwischen Geoff Ward (BSA), John Draper (BSA), R. King (BSA) und dem Schweden Lundin (BSA). Im zweiten Lauf gingen Archer und Ward sofort an die Spitze, gefolgt von den Belgiern Jansen und Rombouts und T. Cheshire (BSA). Der Sieger vom Grand Prix Genf, Geoff Ward, hatte dann Pech mit der Maschine und mußte ausscheiden, auch Rombouts hatte später Schaden und gab auf. Zu Jansen liefen dann Draper und Jeff Smith (BSA) auf, aber Archer hatte bereits einen Vorsprung von 20 Sekunden, den er bis zum Ziel auf 38 Sekunden ausdehnte. Smith wurde Zweiter vor Jansen-Belgien. Das Endergebnis des Rennens sah dann folgendermaßen Janea-Beigien, Das Endergebnis des Kennens sah dann folgendermaßen aus: L. Archer (Norton); G. Draper (BSA); N. Jansen (Matchless); T. Cheshire (BSA); L. Gustafsson (BSA); B. Stonebridge (BSA); P. Nex (BSA); B. W. Martin (BSA); J. V. Smith (BSA); D. Tye (BSA); R. King (BSA); F. Bentham (AJS); A. Heuverswijn (Sarolea); T. White (Velocette); D. G. Curtis (Matchless). In der Europameisterschaft sind nun Les Archer-England und Nick Jansen-Belgien mit je 16 Punkten an der Spitze, gefolgt von Europameister John Draper, der 14 Punkte hat.

Was wird aus dem Juniorenpokal?

Der Endlauf um den Juniorenpokal der OMK, das Straßenrennen in Wunsiedel, ist abgesagt worden. Wird damit das Nachwuchsrennen auf dem Nürburgring am 26. 8. Endlauf? Sollte das nicht durchführbar sein, itt im ersten Jahr, in dem eine gemeinsame Nachwuchs-Straßenmeisterschaft von ADAC und DMV starfinden sollte, diese bereits gestorben.







Bemerkungen zum R 26 - Test

Ich habe moine R 26 Mitte April vor Erscheinen des Teales gekauft. Zunächst war ich etwas entitäuscht, denn ich war von einer Regina Baujahr 50
abgestiegen, deren Motor nach reichlich 60 000 km viel, viel Geld gekostet
hatte und nun weder vom Werk, noch von den Werkstätten, noch von nir
wieder einigermaßen beständig hingekriegt werden konnte. Der R 26-Motor
erschien mir doch sehr müde und mit der Gabel fühlte ich mich ger nicht
wohl, habe mich sogar damit hingelegt, dabei mußte ich im Verlauf der
violen Regina-km nur zweimal ganz harmlos zu Boden. Nach nunmehr 6000
möchte ich die R 26 aber nicht mehr missen. Man its tellbst nach langen
Tagesfahrten ganz frisch, Außerdem fahre ich mühelos einen besseren
Schnitt als mit der Regina.

Früher hab ich mal auf die Max gewartet, als sie dann kam, habe ich vergeblich auf die mich überholenden Mäxe gewartet. Der Max-Motor hat gewiß seine Stärken. Daß sich aber ein weiter Kreis von Fahrern offenbar mit Recht und Grund nicht von den PS allein leiten läßt, dürfte das lange und frische Dasein der R 25 hinlänglich bewiesen haben. Man kann von einer Motorradzeitschrift doch nicht erwarten, daß sie auf Fragen eingeht wie. Warum kleben sich manche Max-Fahrer Federbeine an ihr Fahrgestell und wieviel ein solches Erzeugnis dann im Vergleich zur R 26 kostet oder hätte NSU den Preis für die Max gesenkt, wenn die R 25/3 noch 2000 DM kosten würder Für mich war beim Kauf ausschlaggebend, daß ich mit einem Stoßsangemnotor ohne weiteres zurechtkomme, was ich von den Schubstangen nicht behaupten möchte. Beim Ventlie-Nachschleifen möchte man ja schließich alles auseinanderreißen. Außerdem will ich gleich ein Fahrgestell nach meinem Geschmack haben und nicht erst durch Anbau etwas gewinnen, was ich nicht kontrollieren kann. Bei allem habe ich nichts gegen den Max. In Gegenteil halte ich ihn für einen gewissen Käuferkreis für ein äußerst preis-wertes Fahrzeuß.

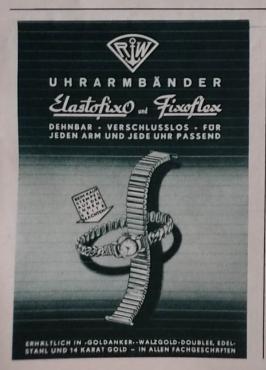
wertes ranneau. Aber deswegen halte ich den R 26-Test doch für — soweit das menschlich möglich ist — objektiv. Er bedärfte also eigentlich keiner Verteidigungsrede (die in diesem Fall aber doch aufschlußreich war).

Noch etwas Sachliches. Mein Motor vibriert bei ca. 70 km, wenn er nicht zu ziehen braucht. Bei 80 wird er vollkommen ruhig Nach der ersten schnellen Fahrt bin ich abgestiegen d. h. als ich dann wieder auf 70 zurückging, weil die Vibrationen so stark waren, daß ich glaubte, der Motor hätte sich im

Rahmen gelockert. Aber er saß bombenfest, überhaupt habe ich bis heute nicht eine Schraube nachzuziehen brauchen. Ist das nicht auch elwast Es ware vielleicht gut, wenn man im MOTORRAD mal etwas darüber erführe, ob das Vibrieren dem Motor schadet oder nicht Wentiger schön war bei meinem Steenplar, daß das. Ol des Kardans in die Bremse kam und die Werkstatt diesen Schaden erst nach dreimaligem Anland durch Binbau eines Dichtringes beseitigte (daher auch das Hinlegen). Weniger schön ist es auch, wenn die Kegetrollenlager nach 2000 km vorn hin sind, und die Werkstatt für die neuen eine Rechnung schickt, Solche Schäden können auftreten, sicher vor allem bei neuen Modellen Das Verhalten der Händler ist jedoch rabiat. Ich habe diese Rechnung natürlich zuückgegeben, Beschwerden beim Werk haben wohl keinen Sinn. Horex hielt jedenfalls mit seinen Vertretern zusammen wie Pech und Schwefel. Ich habe es bei BMW in dieser Richtung hin noch nicht versuch. G. E. in L. G. E. in L.

Muft mal gesagt werden

Und noch eins: Es sollte unter uns eine wortlose Selbstverständlichkeit sein, das nicht mehr zu kaufen, womit wir einmal angeschmiert worden sind oder werden sollten, ich nenne keine Marken, weder hinsichtlich Straßenlage noch bezüglich "hochmoderner" Federungen. Wir sollten, als "Machtfaktor Verbraucher", die Leute auch dann ein oder zwei Jahre mal nicht mehr kenn, wenn sie nachgezogen haben. Und ist das nicht bereits vielfach der Fall? Man verlasse sich da nicht auf die Dummen, welche nicht alle werden! Die sind meistens auch entsprechend finanziell schwach. Ich habe bereits vor 3 und 2 Jahren Urteile über Werke und Fahrzeuge gehört von Leuten, denen ich weder das Urteilsvermögen noch diese Konsequenz zugetraut hätte. Diese Leuten fühlen sich keineswegs wohl auf dem Fahrrad und in der Straßenbahn! Sie sind aber auch nicht gesonnen, noch einmal 1700 oder gar 2000 Mark dort zu investieren, wo sie eben doch wieder nicht das bekommen, was sie erwarten können und dürfen. Motto: Wenn ich mir heute eine Maschine kaufe und die auch erst wieder hintrimmen muß für einige hundert Mark (Federbeine, Lichtanlagen, Scheinwerfer usw.), dann fahre ich per Fahrrad oder Straßenbahn bzw. Bundesbahn. Ich bin nicht dazu da, Industriezweige auf meine Kosten am Leben zu erhalten. — Man möge sich also in den Werken nicht mehr so sehr darauf verlassen, daß die "Verrückten" endlich doch lieber den Spatzen in der Hand hätten als die Taube auf dem pach, Diese Zeiten sind vorbei, wie jedes Extrem sich reguliert. — Nun nag also, und ein Hinweis an entsprechender Stelle könnte nicht schaden, der Herr Aufsichtsratsvorsitzende lächelnd sagen: Gingen Motorräder nicht, so gehen Roller; werden auch Roller nicht gehen, verkaufen wir Mobile. Er irrt. Er verkennt seine Käuferschicht ebenso wie die scharfen Zähne der Autohersteller, Und wer heute noch verstellbare Federbeine einbaut, die man bei 140 Pfund + 120 Pfund Sozia + Gepäck noch auf Solostellung las-sen kann oder muß, der tut mir leid. Ebenso leid wie die Leute, die noch immer "einzelne Stücke" zum Preise von 2150,— DM mit lustigen Vibrationen





Und als letzte Meckerel; Ein ganz dickes Lob Ihnen allen und weiter sol War weiß, auf welchen Bocken wir ohne ihr dauerndes Stankern führen.

Geschwindigkeit in Norwegen

Ich habe eben "Das MOTORRAD" Nr. 15 gelesen. Auf Seite 540, unter der Überschrift "Ganz unter uns" sehe ich, dan Sie eine Überschristabelle über Gestwindigkeitsbeschränkungen in den europäischen Ländern haben. Wahrscheinlich haben Sie die letzten Geschwindigkeitsbestimmungen für Nor-

wegen nicht gesehen, die für 1955 geltend gemacht wurden, denn die Angaben für Norwegen stimmen nicht mehr.

Es helßt in den letzten Bestimmungen, daß die Geschwindigkeit den Verhältnissen angepaßt sein muß. Als Höchstgeschwindigkeit gilt innerorts 40 km/h, außerhalb 70 km/h.

außerhalb 70 km/n.

Ich habe auch in den Zeitungen gelesen, daß neue Trafikbestimmungen in Ausarbeitung sein sollen. Diese werden vielleicht 1957 fertig. Es ist aber nicht wahrscheinlich, daß die Geschwindigkeitsbestimmungen geändert werden.

K.S. in S. (Norwegen)

... und in Frankreich

Prankreich hat Geschwindigkeitsbegrenzung! Ortschaften 30—40 km/h, außerhalb 60 km/h. Nicht von schnellerfahrenden Pranzosen zur Erhöhung der Geschwindigkeiten verleiten lassen! Das erwischte Fahrzeug wird zu Gunsten des Staates beschlagnahmt!

We wehnen gelbe Schals?

in der Nummer 14 der Zeitschrift "das MOTORRAD" batest Du die Leser, Dir motorradfreundliche Gasthöfe zu nennen. Auf einer vorjährigen Urlaubsrahrt hatte ich Gelegenheit, eine Anzahl kennenzulernen. Von den acht Gasthöfen sind nur drei in sehr angenehmer Erinnerung geblieben. Meine Frau und ich waren am Pfingstsonnlag von Neumünster joozefahren.

Meine Frau und ich waren am Pfingstsonntag von Neumünster losgefahren und kamen mit unserer 125er-DKW bis kurz hinter Gifhorn nach Meine, ca. 20 km von Braunschweig entfernt. Wir hielten vor dem Gasthaus "Meiner Sand". Unser erster Eindruck: "Hier ist für uns bestümmt nichts zu haben", denn der Parkplatz stand voller pompöser PKWs, darunter sehr viele Dänen und Schweden. Wir hatten uns aber sehr getäuscht. Nach unserer Anfrage geleitete uns der Wirt persönlich, Herr Rösler, auf unser Zimmer, sorgte für ausreichenden Platz in der Garage und hatte nach dem guten Abendbret sogar noch Zeit, einen kleinen Schwatz mit uns zu halten, obwohl die Gaststube sehr gut besucht war. Das Zimmer, mit fließendem Wasser, war sehr ordentlich und nett, und auch der Preis bewegte sich in normalen Grenzen. Nach zwei weniger guten Übernachtungen, in der Nähe von Kassel und zwischen Würzburg und Bad Mergentheim, erreichten wir am Mittwoch Harburg a. d. Wörntiz, gelegen zwischen Nördlingen und Donauwörth. Dort nahmen wir Quartier im Gasthaus, zum grünen Baum". Von außen sah die-

ser Geethof für unseren schmalen Galdbeutel eiwas zu isuer aus. Wir fregten aber frotzehen und waren sehr erfreut über das Entgegenkommen und die Preundlichkeit (wir sahen aus wie Vagabunden, dreckty, speckig und pudelnaß). Trotz der guten Ausstattung (Baupthaus und Gästelnaus waren Heubauten) bezahlten wir nur 6.— DM für das Doppelzimmen.

pudeinaß). Trotx der guten Ausstatung (Haupthaus und Clasefaus waten Neubauten) bezahlten wir nur 6,— DM für das Doppelximmer. Der dritte Casthof, den wir als gut empfehlen können, ist der Gasthof "xum Faß" in Neuffen (Besitzer Herr Fritz Schall). Hier hatten wir das Gefühl, als ob wir zur Familie gehörten. Im Laufe des Cesprädes erfuhren wir, daß sie schen viele Freundschaften mit Rollern und Motordae erfuhren wir, daß sie schen viele Freundschaften mit Rollern und Motordae nicht osen hatten. Wir wurden mit der Bitte verabschiedet, im nächsten Jahr wiederzukommen. J. K. n. J. K. n

Noch eine Anschrift zum Kepitel! Gute Unterkünfte für Motorradfahrer! Im vergangenen Jahr wurde ich ganz patent und sehr freundlich in Größenfüder, Kre. Fulda, an der Bundesstraße 254 durch die Tankatelle K. Atzert beraten und in einem dicht dabet gelegenen Gasthaus bestens und sehr preiswert untergebracht, und ebenso im Hötel Deutsches Haus in Friedberg in Hessen, wo ich, in strömendem Regen ankommend, trotz des bekannten Aussehens der Motorradfahrer bei Regen und Dreckwetter, sehr zuvorkommend und freundlich und entgegenkömmend aufgenommen wurde, nachdem ich zuvor in drei anderen, z. T. kleineren und auch bescheideneren Gasthäusern abgewiesen worden war. B. B. in O.

Wenn einer oder eine von Ihrem Haufen mat (mide, dreckig oder sauber, mit oder ohne Geld) nach Bensheim kommen sollte und aldt im Hotel wohnen will oder sonst in der Klemme sein sollte, dann möge er ruhig bei mir anklopfen, Bad, Einzel- oder Doppelzimmer, Essen und ein Bohnenkaffee mit einem kleinen oder großen Benzingespräch atehen kostenlos zur Verfügung. Unterstelltraum für zwei gute Motorräder ist auch noch vorhanden. Aufnahme garantiert herzlich.

Adam Schmitt, Bensheim/Bergstraße, Niederwaldstraße 56

Mal wird's ein Ende haben . . .

Das Neueste aus Aachen: Die Verbotsschilder an der Monheimsallee (zuletzt Heft 15/56) sind wieder verschwunden. Ich bin neugierig, wie lange das nun anhält. H. L. R. In A.

Verkehrssünderjagd

Jagd in Mainz, Richtung Mainz-Weisenau auf überladene und schneller als 40 km/h fahrende Lkw. Paussenloser Großeinsatz bis spati in die Nacht hinein. So auch am 17. 7. 56. Der Jäger (lies: Pol.-VW FR 36-919) hatte sich auf seinen Anstand begeben (lies: Seitenstraße (Dagobertstr.) zur Rheinstr. B 9, 1.50 m vor der Einmündung rechts am Bürgersteigi) und Jauerte mit abge-



Noch lieferbare Testberichte:

Ashilles Sport					MOTORRAD Heft 24/1953
Adler Mn 201				. Da	MOTORRAD Heft 10/1954
AJS Springtwin				. De	MUTORBAD Heft 17/1954
Ardie BD 176				. Da	a MOTORRAD Heft 3/1955
Ariel Huntmester		34			a MOTORRAD Heft 12/1954
				. Da	MOTORRAD Heft 5/1954
	-				a MOTORRAD Heft 24/1955
BMW R 26			-	De	MOTORRAD Heft 13/1956
BMW R 69 — Gespans					MOTORRAD Heft 7/1956
BSA B 31					MOTORRAD Heft 14/1954
DKW 175					MOTORRAD Heft 23/1956
					MOTORRAD Heft 16/1955
					MOTORRAD Hert 10/1956
Dürkopp Diana					MOTORRAD Hert 26/1956
					MOTORRAD Heft 22/1953
Heinkel-Roller					MOTORRAD Heft 6/1954
					MOTORRAD Helt 8/1955
Hercules 250					MOTORRAD Hert 12/1956
					MOTORRAD Helt 15/195
					MOTORRAD Heft 19/195
					MOTORRAD Helt 8/1955
Jlo M 2 × 125 Sport .			AU		
Jlo-Twin					MOTORRAD Heft 23/1953 MOTORRAD Heft 4/1953
Jawa 250					
Kreidler K 51					MOTORRAD Heft 17/1955
Kreidler R 50			20		MOTORRAD Heft 17/1954
KS 601 Sport					MOTORRAD Heft 7/1955
Maico Taifun					s MOTORRAD Heft 2/1953
Mars Stella 175 DS .					MOTORRAD Heft 14/1950
Matchless G 80 S			40		s MOTORRAD Heft 8/1956
Meister Junior, Moped	45				s MOTORRAD Heft 14/1953
Messerschmitt	400				s MOTORRAD Heft 19/195-
Moped HMW 50					s MOTORRAD Heft 22/1954
Norton M 50					MOTORRAD Helt 15/1950
NSU Gelände-Max				3350	s MOTORRAD Heft 17/1950
NSU-Max					MOTORRAD Heft 1/1950
NSU-Superlex					MOTORRAD Heft 25/1955
Puch 125 SL					MOTORRAD Heft 20/1953
Puch 150 TL					MOTORRAD Heft 7/1953
Puch M 175 SV u. SVS					MOTORRAD Heft 1/1954
Puch SG und SGS				. Da	MOTORRAD Helt 11/1955
Puth SGS/SG					s MOTORRAD Heft 20/1954
Puch-Roller					s MOTORRAD Heft 16/1953
Tornax V 200				Da	MOTORRAD Heft 1/1953
Tornax Doppelschwinge				. Da	s MOTORRAD Heft 16/195
Triumph Knirps				, Da	MOTORRAD Heft 18/1953
Triumph BDG 250 S .				. Da	s MOTORRAD Heft 19/1953
Triumph Thunderbird 6					s MOTORRAD Heft 22/1955
Velocette LE	 *			. Da	MOTORRAD Heft 7/1956
Victoria Bergmeister .				. Da	s MOTORRAD Heft 5/195
Victoria Swing				. Da	MOTORRAD Heft 11/1956
Zündapp Bella				. Da	s MOTORRAD Heft 17/195
Zündapp Elastic					s MOTORRAD Heft 15/185
Zündapp 200 S					MOTORRAD Heft 12/1955
Zündapp 175 S					MOTORRAD Heft 6/195
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE				-	

..... Sammelmappe ,das MOTORRAD*, Kunstleder mit Klemm rücken, passend für einen kompletten Jahrgang, DM 7.80.

Außerdem folgende Hette Nr.

Ermäßigter Heltpreis "das MOTORRAD" bis einschl. 30. 6. 55 je 0.50 DM. neuere Hefte 1 .- DM zuzüglich 0.15 DM Porto. (Bei Nachnahme zuzüglich DM 0.55 Portospesen

Sie sparen die boben Nachnahmegebühren, wenn der Betrag im voraus auf unser Postscheckkonto überwiesen wird.

An MOTOR-PRESSE-VERLAG, Stuttgart, Postlach 1842. erzeichneter bestellt hierdurch die obigen angekreurten Hefte

Gesamtbeirag (einschl. 15 Pig. Porto pro Heft bzw. DM 0.70 für eine Sammelmappe) habe ich am auf Postscheckkonio Stuttgart 184 99, Motor-Presse-Verlag, überwiesen - soll durch Nachnahme erhoben werden - liegt hier in bar - in Scheck bei.

Name	Vorname	
Ort		
Straße		Nr

blendetem Licht - ohne blaue Lampe - auf das scheue Wild, Während dessen ein von hinten kommender Vierrad-Tempo vielleicht 2 Min, hinter dem Pol. VW stand und nicht wußte, was er tun sollte. Denn der da vorne konnte ja auch vorfahrtachtenderweise warten. Bis dem Tempo die Erkenntnis kam, daß er eine besondere Art von Dussel vor sich hatte. Und dann doch vorbeituhr. Nachdem ich mie diese Verwirrung von der gegenüber-liegenden Straßenseite (BV-Tankstelle) angeschen hatte, bin ich zu dem VW hinübergegangen und habe zu den zwei jugendliche Polizisten gesagi, sie möchten doch wegfahren, da sie so den Verkehr behinderten. Aber die sehen möchten doch wegfahren, da sie so den Verkehr behinderten. Aber die sahen das weder ein, noch wollten sie von ihrem Lauerplätzichen weg. Mein Hinweis, daß ich sie ja anzeigen könne, wurde mit dem hinreichend bekannten: "Das können Se ja mal machen" quittiert. Der VW aber hielt die Wacht an der Rheinstr. von 10.27—10.40 Uhr, mit laufendem Motor. Dabei kam zwar noch einer, der rechts abbiegen wollte und deshalb einen eleganten Bogen machen müßte, außerdem ein großer Lkw der nun so viel Platz beim Linksabbiegen brauchte, daß da höchstens noch ein Motorrad von der Rheinstraße (B 9) hätte einbiegen können. Nur die Polizei hartre fest aus, bis dann ein mutmaßlicher Verkehrssänder auflauchte und sie zur Verfolgung lockte. Der fuhr zwar in der Richtung, in der sich im Polizei-VW der Motor befindet, aber las war halb so schlimm. Stramme Kehre auf der Rheinstraße mit anschlie-Bendem Kavalierstart zur Betonung der arteigenen Wichtigkeit. Leider ver-lor dieses Manöver durch traktorähnliche Auspuffgeräusche sehr viel an Wirrung, da die Beschleunigung eines VW nicht nur vom dunkelgrünen Außeren, sondern auch von der Vergaser- und Zündungseinstellung maßgeblich beeinflußt wird. Nach ca. 3 Minuten kehrten dann die Jäger aus Kurpfalz occiniust wire. Near Ca. 3 Minuten Kentlen unn die Juger aus Kupiauz auf ihr einzigartiges Lauerplätzten zurück. Wie lange sie dann noch ge-blieben sind, war mir nicht so wichtig, um meine Bettruhe nicht zu versäumen. Daß dieses einmalige Verhalten dieser Polizien auf Böswilligkeit zurückuführen ist, will ich zu ihren Gunsten nicht annehmen. Die beiden sahen zutuaren ist, will oz u irreta Gusten nicht ansehmen. Die beiden sahen aber so aus, als wenn sie weder über das nötige Denkvermögen noch über die nötige Erfahrung verfügten, die man nun im Verkehr einmal braucht. Sie hatten nach meiner Schätzung höchstens 20 000 km hinter sich, zusammen! Bevor man das Geld für nächtliche Hasch-mich-Spiele hinauswirft, sollte man es doch besser zur Schulung und Erziehung der motorisierten Streifen verwenden. Denn die Polizei soll ja auch Vorbild sein, oder irra ich mich? Wenn das zuviel verlangt ist, sollte man wenigstens ein paar hundert dafür aus-geben, die Hecks der Streifenfahrzeuge mit "Polizei" zu beschriften. Womit nn alle anderen Verkehrsteilnehmer in ähnlichen Fällen vor Unberechenbarkeit gewarnt sind. Falls dies aber zufällig jemand aus dem Mainzer Poli-zeipräsidium lesen soilte und gar nähere Angaben zwecks einer internen Anzeige benötigt, ich stehe jederzeit gern zu Diensten. K. W. T. in M.

Abschleppen eines Motorrades durch ein anderes

ich war gestern abend mal interessehalber beim Verkehrsunterricht der Polizei in Ulm. Es waren eine ganze Menge Leute da, etwa 30 Personen Föllzei in Uim. Es waren eine ganze Menge Leute da, etwa 30 Personen der Unterrücht findet so alle 8 Tage statt), aber ind glaube, ich war der einzige ohne Vorladung. Ich ging zwar mit keinen großen Erwartungen hin, war aber doch nachter angenehm überrascht. Die Sache war gar nicht biro-kratisch und mit erhobenem Finger aufgemacht. Der den Unterricht gebende Polizeimeister war von dem Typ, wie man sich alle anderen auch wünschen würde. Er ite8 einige Bemerkungen fallen, die ihm bei seinen Vorgesetzten wohl schlecht angeschrieben würden.

woni schecht afgeschrieben wurden. Ich fragte den Beamten im Laufe des Abends, wie sich die Ulmer Polizei zum Abschleppen eines Motorrades durch ein anderes Motorrad stelle. Ich erhielt zur Antwort, daß das verboten sei. Auf meine Frage, wo das stehe, kam die Antwort: Alligends, in kelnem Gesetz, es liegen aber Gerichts-urteile vor, die das Abschleppen einer Solomaschine durch eine Solomaschine als unzulässig erklären. Anders liegt die Sache, wenn die ziehende Maschine ein Gespann ist. Da ist es noch eine Streitfrage, ob zulässig oder unzu-

Da steh ich nun ... Nach meiner Ansicht ist es ja vollkommen gleichgültig, ob ich mit einem Gespann schleppe oder mit einer Solomaschine. Ich sehe keinen Grund, daß die Solomaschine mehr gefährdet sein könnte als das

Gespann.
Nun meine Frage: Wissen Sie etwas von Urteilen, die das Abschleppen von
Krafträdern untersagen? Oder gibt es auch Urteile, die es für zulässig erklären? Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir darüber genaue Auskunft geben könnten, damit ich die Sache der Ulmer Polizei nochmals unter-

Es ist nun einmal nirgendwo verboten, mit einer Solomaschine alles das abruschleppen, was diese Maschine zu ziehen vermag, so wenig wie es irgendwo ein Verbot gibt, daß man eine Solomaschine nicht abschleppen dürtie. Dennoch ist es natürlich im Einzelfalle möglich, ein Abschleppen als verkehrsgefährdend zu verbieten oder zu bestrafen, wenn dieses Abschleppen in eben diesem Einzelfalle unsachgemäß gemacht wird. Wie man sachgemäß gemacht wird. Wie man sach micht grundsätzlich verbieten, es muß schon ein ganz spezieller Grund im Einzelfall vorhanden sein.

Um den Nachwuchs

Ich habe mir über das Problem des Nachwuchses für Zuverlässigkeitsfahrten des öfteren Gedanken gemacht und ich stimme absolut mit den von Ihnen schon früher gemachten Vorschlägen überein.
Leider sind die Herren an der Spitze für solche Sachen nicht zu haben. Ich habe bei der letzten Gausportleitertagung in Koblenz dieses Problem verschiedenlich vorgehracht.

nstee een verkende van die verkende van Meine Vorschläge beliefen sich einmal auf Trial anstatt Fuchsjagden, Bildersuchsfahrten und Findigkeitsweitbewerben, zweitens auf kleine Zuverlässig-keitsfahrten in der Gesamtlänge von 120–150 km über 7–8 Runden. Ich begründete diese Vorschläge damit, daß Fuchsjagden usw. nur zu einer reinen Straßenrennerei führten, woran doch dem ADAC wegen der Unfallgefahr und der sowieso tenton vorhandenen Antipathie der Behörden und großen Teilen der Bevölkerung gegenüber dem Motorradfahrer absolut nichts gelegen sein keinseln zu maß lür den Fahrer mit sich bringt, ins Feld.

Zum ersten Punkt äußerte sich niemand.

Aber zum zweiten Punkt vertraten der Gausportleiter und der Motorrad-Aber 2008 der Standpunkt, man müsse sich eben durchbeiten. Sie hätten es geferent den Standpunkt, man müsse sich eben durchbeiten. Sie hätten es anfangs auch nicht leicht gehabt. Wer sich solche Fahrten finanziell nicht könne, der brauche ja nicht zu fahren. Zudem sei es sehr schwierig, eisten Könne, der viedene ja nicht zu lahren. Zudem sei es sehr schwierig, genügend Pahrer zu bekommen. Am Gau machte man sich große Sorgen um die diesjährige Mittelrheinische, Sie sei kein Meisterschaftslauf, und so werde man kaum Fahrer zum Start bekommen. Ich erwiderte daraufhin, daß die Mittelrheinische dann gerade sehr gut geeignet sei, eine Machwuchsver-anstaltung zu werden. Aber wie war es: 80 Starter, 32 im Ziel, also 57 Ausanstallung zu werten. Aber wie war es, ur Starfer, 32 im Ziel, also 57 Aus-falle. 21 Gold, 5 Silber, 4 Bronze, 2 Brinnerung. Nebenbet: ich kam auch durch. Aber viele Fahrer gaben wegen körperlicher Firschöpfung einfach auf. Ich frage mich nun: was hat der Veranstalter damit erreicht? Die zwei Nachenchsleute, die von hier mitfuhren (beide Ausfall), sagen heute: nie wieder. suchsieule, die von der mitwiren joene Austauj, asgen neuter nie wieder. So wird noch maach einer denken. Wenn der Veranstalter glaubt, er müsse die Fahrt so ausrichten, daß Leute wie Eugen Strohe sich anstrengen müssen. m durchzukommen, dann hat eine solche Pahrt keinen Sinn für Anfänger Also werden es bei der nächsten Mittelrheinischen noch weniger Starter sein, es sei denn, sie würde als Meisterschaftslauf gewertet werden, oder der Ver anstalter würde eine reine Nachwuchsveranstaltung aufziehen.

Daß sich selbst große Fahrer Gedanken machen, wie man den Nachwuchs Dan in Kann, bezeugte sehr eindeutig Eugen Strohe. Er ist ja wohl aner-kannterweise einer unserer besten Geländefahrer. Er hätte es wohl kaum ötig, sich mit Anfängern abzugeben, aber er tat es, solange er in Kirn war. Er kam oft zu uns nach Birkenfeld, oder wir fuhren nach Kirn und haben unter einer Anleitung 3-4 Stunden trainiert. Ich kann wohl sagen, daß wir durch Eugen Strohe viel gelernt haben. Er brachte uns von der Bolzerei zu übern, kaloriensparendem Fahren. Wir bedauern es sehr, daß er jetzt wieder n Sinzig ist. Eugen Strohe ist der gleichen Ansicht über Nachwuchsveranstallungen wie ich und er würde sicher gerne als Lehrmeister auf einer solchen

Ich habe es hier im Club versucht, eine solche Nachwuchsveranstaltung aufzuziehen, bin aber bei der Clubleitung (alles Pkw-Fahrer) auf Ablehnung gestoßen. Man ist mehr an Geschicklichkeitsturnieren und wilden Gelände nnen interessiert. Alleine schon wegen der Kasse. Die Kasse wird wohl bei jedem Club die Hauptsache sein. — Wir haben hier in den Bergen sehr ne Strecken, so z. B. einen Rundkurs von 16 km, auf dem alles drin ist, aber man berührt keine einzige Straße, ist andererseits nie weiter als zwei Kilometer von guten Straßen entfernt, was sehr wichtig für Fahrer ist, die ihren Apparat abschleppen müssen. Man benötigt hier nur eine Zeitkontrolle und zwei Durchlahrtskontrollen, braucht also nicht übermäßig viele Funktionare. Und die Vorarbeiten? Nun ja - der übliche Schriftverkehr wie vor eder anderen Veranstaltung. Die Strecke läßt sich mit Richtungspfeilen marcleren, die man jederzeit von Conti, Triumph oder sonstwo kostenlos bekommt. Aber das Problem sind die Preise, Müssen es immer teuere Medaillen sein? Können es nicht auch Urkunden sein, die pro Stück nicht mehr kosten als 1.— bis 1.20 DM? — Meiner Ansicht nach müßte es doch in jedem Gau 4-5 Clubs geben, die so etwas auf die Beine stellen können. Die Leute müßen nur mal von oben darauf aufmerksam gemacht werden. Bedenkt denn keiner, daß das Gelände die absolut beste Fahrschule ist? Man sollte Führerscheinprüfungen nur auf einer Geländestrecke vornehmen.

Von Glühzündungen, vom Nachlaufen und vom Dieseln

Fortsetzung von Seite 596

Glühzündung. Da aber die Voraussetzungen der Glühzündung und des Dieselns ganz andere sind, ist es leicht, eine richtige Feststellung zu machen, vorausgesetzt, daß man im Bilde ist.

Durch unsere Kolben- und Einfahr-Artikel geistert seit bald drei Jahren so eine lendenlahme Verlegenheitswendung von den "Klemmern bei Drei-viertelgas", derentwegen uns allerdings bisher noch niemand zur Rede gestellt hat. Es handelt sich dabei um Klemmer, die bei absolut vollgasfesten Motoren auftreten, wenn diese Motoren mit Dreiviertelgas gehen, weil man es grade mal nicht eilig hatte und sich an die Zweitaktregel "Nur Knallköppe lassen stur Vollgas stehen!" zu halten gedachte. Das geht dann wunderschön, man wundert und freut sich über die Bestätigung der Schulbuchweisheit, daß ein Zweitakter bei Dreiviertelgas nur ganz minimal in der Geschwindigkeit zurückgehe - dabei sitzt grade hier der Wurm, nach fünf Minuten ist der herrlichste, kreischende Klemmer da. Nicht nur wir allein haben das bislang mit mangelhafter Nadelstellung erklärt obwohl Höherhängen sofort hilft - und die wildesten Strömungserscheinungen für diese "Abmagerung" verantwortlich gemacht, denn für Halb-gas stimmte ja die Nadelstellung. Dabei haben die Dinger offenbar nur edieselt, ohne daß wir das merkten, denn Ingo betont ja daß moderne, hoch drehende Motoren sich beim Dieseln viel schwerer ertappen lassen als unsere alten SBs und Meisterklassen, bei denen das auf Bestellung als Zirkustrick vorzuführen war. Na ja —

Es geht jetzt nur darum, wie man den eigenen Motor auf mögliches Dieseln untersucht, wenn er zu den besagten Dreiviertelgas-Klemmern neigt:

- 1. Etliche Minuten scharf jagen, viel Vollgas, damit er schön warm wird. 2. Dann zurück auf ¾ Gas, nach Strich am Drehgriff. So eine ganze Weile laufen lassen, und wenn dann die Geschwindigkeit nicht empfindich nachgelassen hat, wenn man also mit etwa 90% der sonstigen Vollgasgeschwindigkeit so herrlich dahinsegelt, Zündschlüssel raus wenn dabei der Motor nicht sofort stark bremst, wenn also die Geschwindigkeit bleibt, dieselt der Motor.
- Sich nicht verblüffen lassen, wenn die rote Lampe bei gezogenem Zündschlüssel angeht - die kriegt eben von der laufenden Lichtmaschine Spannung andersrum.



Ein griff-freudiges Profil

Sehen Sie sich diesen Motorradreifen einmal genau an! Dieses - Gesicht bedeutet Sicherheit für Sie. Vier gegeneinander versetzte Blockreihen mit vertikalen Lamellenschnitten bewirken eine hervorragende Bodenhaftung und verkürzen den Bremsweg! Die feingezackte Mittelnut sorgt für ausgezeichnetes Spurhalten!

Das ist das hervorragende Profil des DUNLOP UNIVERSAL! Die ausgeklügelte Profilgestaltung dieses Reifens bewährt sich für jede Maschine ... gibt Sicherheit für frohe Fahrt auf jeder Straße!

Verlangen Sie DUNLOP UNIVERSAL und er-"fahren" Sie selbst seine Vorzüge!

Für Ihr Motorrad



Fragen Sie Ihren Reifenhändler zuerst nach DUNLOP!

Aber, aber, Herr Schmid!!

Unser Eugen Karl Schwarz hat wieder einmal Gelegenheit gehabt, tiefe Einblicke in die Funktionärspsyche zu nehmen.
Als er sieh das Programm und die Pressemitreilungen zum Noris-Ring-Rennen durchsah, stieß er auf einen Fehler in der Wertungstabelle zur Deutschen Straßenmeisterschaft: In der Klasse bis 500 ccm Solo werden die beiden BMW-Privarfahrer Alois Huber-Transstein und Ernst Riedelbauch-Rößlau mit je 10 Punkten an der Spitze geführt; das sind 4 Punkte von Hockenheim und 6 Punkte von der Solitude für Huber und 6 bzw. 4 Punkte für Riedelbauch. Nun ist aber Riedelbauch auf der Solitude nicht aweiter Deutscher, sondern dritter geworden, hat also nur 3 statt der angeführten 4 Punkte bekommen, so daß Huber mit einem Punkt vor Riedelbauch führt, da dieser nur 9 Punkte hat.

So eine Panne kann schon mal passieren, der Pressechef hat die Tabelle von der OMK-Mitteilung Nr. 32/56 abgeschrieben, und EKS begab sich nun zu Herrn Schmidl, dem OMK-Generalsekretär, der die Mitteilung ausgearbeitet und unterschrieben hat. Herr Schmidl aber reagierte ganz sauer. Für ihn gäbe es nur das offizielle Zeitnahme-Resultat und sonst gar nichts nut an gaoe es nur das ortuzielle Zeitnamme-Resultat und sonst gar nichts — die Tatsache, daß Riedelbauch hinter Huber und Hiller eindeutig dritter Deutscher auf der Solitude war, was jeder aufmerksame Rennbesucher unschwer bemerkte, existierte für ihn nicht gegenüber der offiziellen Fest-

schwer bemerkte, existerte für ihn nicht gegenüber der offiziellen Feststellung. Und außerdem habe Huber ja nicht protestiert.
Nun sind Journalisten (im Gegensatz zu Funktionären?) in erster Linie durch die Wahrheit beeindruckt und nicht durch noch so offizielle Zahlen. EKS gab also Huber den Tip, daß er offenbar vom Amtsschimmel um einen wohlverdienten Punkt gebracht würde, worauf Huber noch während des Nürnberger Rennens schriftlich protestierte. Außerdem bestätigte Hiller des Nürnberger Kennens schriftigen protestierte. Außerdem bestautgte Filier eidesstattlich, daß er hinter Huber an zweiter Stelle eingelaufen sei – Hiller hatte sowieso noch mehr Grund zum Arger als Huber, weil er trotz seiner 4 Punkte durch den Versager überhaupt nicht in der OMK-Mitteilung

Frau Huber betätigte sich als Überbringerin des für Herrn Schmidl unangenehmen Briefes und berichtete erstaunt, der Herr Schmidl sei "gar nicht so freundlich" gewesen wie sonst. Wie unfreundlich der Herr Schmidl sein kann, wenn man ihm seine Irrtümer nicht unwidersprochen abnimmt. zeigte sich dann nach dem Rennen in der Presseinformation Nr. 23. zeigte sich dann nach dem Kennen in der Pressentormation Nr. 22. Nachdem schon der Streckensprecher stets den zweifellos unrichtigen Wertungsstand benutzte, weil keine Berichtigung erfolgt war, ignorierte auch die Presseinformation die Herrn Schmidl bekannte Berichtigung und führte Riedelbauch mit 13 Punkten vor Huber mit 12 Punkten, was dann selbstverständlich auch von der gesamten Presse übernommen wurde. Und

Hiller war beim Stand der Meisterschaft überhaupt nicht aufgeführt, obwohl er 8 Punkte von der Solitude und aus Nürnberg hat.

Man sieht, wie schwer es ist, einen hohen Funktionar zum Berichtigen eines Man sieht, wie schwer es ist, einen hohen i unktionar zum Berichtigen eines Fehlers zu bringen — im Gegenteil, Herr Schmidl war äußerst verschnupft, als er auf die Angelegenheit angesprochen wurde. Er ist überzeugt, daß Hinweise aus der Öffentlichkeit, die ja schließlich von der Fachpresse ver-Hinweise aus der Offentitäterig über aus der Voll der Fadpresse ver-treten wird, überhaupt völlig unangebracht seien. Und während etwa dann ADAC-Motorrad-Referent (und OMK-Mitglied) Richter die Angelegenheit ADAC-Motorrad-Referent und Onix-mitglied) Kinter die Angelegenheit vollig sachlich notierte – inzwischen ist sie auch in der OMK-Mitteilung Nr. 34/56 berichtigt, – empörte sich Herr Schmidl höchlichst über die Kritik an seinen weisen Werken. Denn daß Meisterschaftspunkte schwer erkämpft sind, daß es für einen Fahrer aus den verschiedensten Gründen erkamptt und, dan es für einen Fanter aus den versändedensten Gründen sehr viel ausmacht, seiner Leistung entsprechend gewürdigt zu werden, und daß er selbst, der Herr Schmidl, für die Offentlichkeit und nicht für einen privaten Laden arbeitet, das scheint er am grünen Tisch mit der Zeit veressen zu haben!

Die Sache selbst ist zunächst ein kleiner bürokratischer Fehler, über den Die Sache seibst ist zunächst ein kleiner bürokratischer Fehler, über den man nicht viel Worte zu machen brauchte. Die Reaktion des hohen Funktionärs aber könnte als Symptom gedeutet werden. Für was, das wissen die Funktionäre ebensogut wie die Offentlichkeit. Hochmut und Unbelehrbarkeit sind noch niemals zu den Mannestugenden gezählt worden.

Südwestfälische Zuverlässigkeitsfahrt

Der Nachwuchs hat dringend Fahrten nötig, bei denen er mit Aussicht auf Erfolg starten kann, bei denen es etwas zu lernen gibt, und man außerdem kein Maschinenmaterial unnötig zerschneißt. Deswegen hatten sich die Veranstalter der Südwestfälischen Zuverlässigkeitsfahrt vorgenommen, ganz besonders für den Nachwuchs einmal einen Wettbewerb auszurichten. ganz Desonders jur den Nadiwidens einmal einen wettoewerb auszurichten. Die 16 km lange Strecke mußte achtmal durchfahren werden. Hierbei zeigte es sich aber, daß auf den durch Regen aufgeweichten Wegen, trotz zeigte es sich aber, dah auf den durch kegen aufgeweichten wegen, frotz großer Zeitzugaben nur wenige der 37 gestarteten Fahrer in der Lage waren, das Gelände zu bewältigen. Dabei waren nicht einmal Wasser-durchfahrten, Schotterstellen oder Steilstiche über 32% vorhanden. Es gab 5 Goldmedaillen, 4 Silberne, 5 Bronzene und 21 Ausfälle oder Fahrer, die

Die Strecke selbst war bestimmt nicht zu schwer (im trockenen Zustand war sie mit Straßenreifen zu bewältigen!), die Zeiten wurden laufend verlängert — es ist dies Ergebnis aber nun noch ein Zeichen mehr, wie nötig es unser Nachwuchs hat! Es sollte ein Alarmsignal sein! Die Veranstalter von Zuverlässigkeitsfahrten sollten sich den Meisterschaftslauf-Fimmel endlich einmal aus dem Kopf schlagen, denn hier ist wieder der

Beweis, daß die Arbeit für unseren Nachwuchs weitaus dringender als alles andere ist. Viele Jungen haben auf der Südwestfälischen einfach aufalles andere sie viele juigen haben auf der Sudwestfalischen einfach auf-eegeben, als sie nicht mehr den Mut hatten, auf den schmierigen Wegen gegeben, als sie inde meil der bitt hatten, auf den schmierige Proteste gab es keine. Die Ergebnisse waren zehn Minuten nach Eintreffen. des letzten Fahrers schon da! -

des letzere Fahrten wie in Mauer und wie die Südwestfälische! Klacks

blieb vorne, denn seine Maschine zog aus den Kurven besser ab. Huber konnte auf den Geraden den Vorteil der Karosse nicht ausnützen, denn

er konnte nur Dreiviertelgas stehen lassen. Bei Vollgas ware ihm die schwänzelnde Maschine davongeflogen, daher auch seine aufrechte Sitz-

position, denn nur so konnte er die schlingernde Maschine überhaupt



Noris-Ring

Sollte einer glauben, daß die Strecke zu schwer war: Bitte, hier ist ein Stückchen davon. Da sind wir selbst mit "Renngetriebe" und absoluten Straßenreifen der Norton M 50 rumgekommen Natikelich schmeißt Wasser alles um jetzt zeigt sich aber Ausdauerl

Fortsetzung von Seite 584

Hinter der letzten BMW unter Knees kamen die Nortons und Matchless, allen voran Jäger-Trier, dann der Engländer Tostevin auf der ersten ohv-Twin, weiter der junge Scheel, dessen Kupplung einmal ganz bedenklich roch, der aber die Norton doch noch ans Ziel brachte. Anderson-Schweden, Sieler-Bernau (beide Norton), Vogt (Matchless), Glazebrock-England (Norton), Höllerich (Norton), Rehorst-Holland (BSA) und Emig-Zweibrücken (Norton), das war nach der Hälfte des Rennens der Rest des Feldes. Die Matchless-Zweizylinder — nicht die schnellsten und Rest des Feides. Die Matchiess-Zweizyinder – nicht die schiedischen neuesten – hielten alle nicht durch. Nürnberg war in jedem Falle für die BMWs beinahe eine Spazierfahrt. Man wünschte dem Noris-Ring fürs nächste Jahr in den großen Klassen wieder eine bessere Besetzung.

Auch der Gespannlauf wurde zu einer reinen BMW-Angelegenheit. Da die Einspritzmotoren von Noll und Hillebrand bereits nach Ulster unterwegs waren, fuhren diese wie Schneider und die übrigen den Vergasermotor. Hillebrand/Grunwald setzten sich vom Start weg an die Spitze, gefolgt von Schneider/Strauß. Noll/Cron hatten Arger mit dem Motor, der keine volle Leistung abgab. Wirklich beachtenswert war die Fahrt des jungen Fath mit Beifahrer Ohr, die sich bis zum Ziel auf den 3. Platz vorschoben. Sie konnten vor der Ziellinie sogar noch Noll/Cron abfangen. Auf dieses junge BMW-Gespannpaar muß man in Zukunft sein besonderes Augenmerk richten, es fährt einen Stil, der sehr an den von Weltmeister Faust/Remmert erinnert! Eugen K. Schwarz

Und hier die Ergebnisse:

Klesse bis 125 ccm; 25 Runden = 92,5 km = 105,3 km/h; 2. E. Krumpholz-Zschopau (MZ), 1. F. Bartos-CSR (CZ), 52.32,0 min = 105,4 km/h; 2. E. Krumpholz-Zschopau (MZ), 25.57,6 min = 104,4 km/h; 3. A. Hob-I-Ingolstadt (DKW), 53.17,8 min = 104,0 km/h; 4. K. Lottes-Marburg (DKW), 53.24 min = 103,9 km/h. Schnellste Bunde: A. Hob-I-Ingolstadt (DKW), 13.56 min = 114,2 km/h.

Schneisse Runder 12 Runden 1. F. Bortos-CSR (CZ), 49:26.2 min = 113,2 km/h, 2. H. Kassner-Schwabhausen (NSU), 1. F. Bortos-CSR (CZ), 49:26.2 min = 110.4 km/h, 2. H. Boltos-CSR (CZ), 49:39.4 min = 111.2 km/h, 2. Km/h, 2.

Klasse bis 390 cm; 25 Romby, 44.46,4 min = 124,0 km/h; 2. A. Hob-Ingolstodt I. K. Hofmann-Frankfurt [DKW], 44.46,4 min = 124,0 km/h; 3. H. Bartl-München (DKW), 46.03,8 min = 122,4 km/h; 4. K. Tostevin-England (Norton), R. Rd. zurück.

Gönellsta Rudes: K. Hofmann-Frankfurt (DKW), 1.45,4 min = 126,5 km/h.

Klesse bis 500 ccm; 25 Runden

1. W. Zeller-Hammerau (BMW), 42.50.2 min = 129.0 km/h; 2. G. Klinger-Osterreich

BMW), 43.30,0 min = 127.5 km/h; 3. E. Hiller-Brackwede (BMW), 43.49,3 min = 126.6 km/h, 4. E. Kladelbauch-Röslau (BMW), 44.03.6 min = 122.0 km/h

Schneliste Runde: W. Zeller-Hammerau (BMW), 140.6 min = 132.4 km/h

Schleniste Künde: W. Zeitertwagen: 25 Ründen
1. Hillebrand/Grunwald-Amberg (BMW), 49,11,6 min = 112,7 km/h; 2. Schneiderf
Strauß-Weidenau (BMW), 49,40,9 min = 111,2 km/h; 3. Fath/Ohr-Ursenbach (BMW),
50,59,8 min = 110,0 km/h; 4. Noll/Cron-Kirchhoin (BMW), 51,00,1 min = 110,0 km/h



SPORT 4255

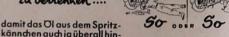
250 ccm Viertakt-Kardan-Maschine 14 PS - 115 km/h Beste Straßenlage · Größte Zuverlässigkeit

Komplett ab Werk wir DM 1690.-

Einige Gebietsvertretungen noch zu vergeben. Sehr günstige Bedingungen für den Fachhandel

Generalvertretung für das Bundesgebiet WILHELM BREMERHAVEN-G SCHULSTRASSE 7 RUF: 4444

Sich die Finger zu verrenken



kommt, das hat der heutige Kraffradbesitzer nicht mehr nötig. Ein leichter Fingerdruck und der automatische CARAMBA-Druckzerstäuber spendet einen feinen Sprühstrahl, der das hochwertige CARAMBA-Kolliodgraphitöl auch auf das entfernteste rostgefährdete Metallteilchen trägt. Machen Sie es sich leichter, denken Sie beim Kauf daran: Ein CARAMBA-Druckzerstäuber muß es sein. (Im Fachhandel erhältlich)

Rütgerswerke AG, Abt. Autochemie, Duisburg-Wanheimerort







Auf einer Testfahrt Bremen - München, die mit dem LLOYD LP 600 unter Kontrolle des ADAC durchgeführt wurde, betrug die Durchschnittsgeschwindigkeit 71 km/h. Die 834 km lange Strecke schaffte der Wagen bei einem Benzinverbrauch von 5,96 Lauf 100 km mit vier Personen und umfangreichem Gepäck in 11 Std. 43 Min. Ein erneuter Beweis für die ausgesprochene Schnelligkeit und Wirtschafflichkeit des LLOYD 600.

Ob Sandweg, Autobahn oder Gebirgsstraße - der schnelle, wendige LLOYD zeigt sich überlegen.



Jetst hilft der gelbe Schal!

Wenn das eigene Latein zu Ende ist, wenn es heißt: "Was tun, spricht Zeus, die Welt ist weg gegeben!" - dann hilft der gelbe Schal. Einfach vom Hals abnehmen und an den Lenker binden. Das gelbe Signal wird nicht übersehen! Freunde wissen: Einer von uns - dem Manne

Wie kommen Sie zum gelben Schal?

muß geholfen werden.

Ganz einfach. Sicher haben Sie einen Freund. der "das MOTORRAD" wohl kennt aber noch nicht liest. Vermitteln Sie uns ihren Bekannten als Abonnenten (Gutschein und Bestellschein ausfüllen) und Sie erhalten, sobald der neue Leser die erste vierteljährliche Rate von DM 6.- oder den Jahresbezugspreis von DM 24.- überwiesen hat, den gelben Schal kostenlos.

Außerdem können Sie den Schal zum Ausnahmepreis von DM 5.90 gegen Vorauszahlung auf unser Postscheckkonto Motor-Presse-Verlag Stuttgart 18499 erwerben. Vergessen Sie nicht, auf dem Postabschnitt das Stichwort "MOTORRAD-Schal" zu vermerken.

GUTSCHEIN Liefern Sie gegen diesen Gutschein einen ANOTORRAD Schol kostenlos und portofrei				
			on	
				ndige Anschrift
Anbei Johresabonnement Nr.1				
BESTELLSCHEIT	4			
Ich wünsche ob				
der Fachzeitschrift	#MOTORRAD			
zum Preise von DM 2 zahlbar in vier Raten zu je DM				
Betrag ist eingezahlt auf Postsch	editionto MOTOR PRESSE - VERLAG 18499			
Stuttgart am	liegt in bar — in Scheck — bei			
Name	Vorname			
Name	Vorname			

•	Motor-Presse-Verlag GmbH., St	origan, radinalism 44
	GUTSCHEIN	
Liefe	rn Sie gegen diesen Gutschein ei	nen AMOTORRAD Schol
koste	enlos und portofrei	
on		
	Vollständig	e Anschrift
Anb	ei Jahresabannement Nr. 2	
0	BESTELLSCHEIN	
	Ich wünsche ab	
	der Fachzeitschrift	TORRAD
zum	Preise von DM 24.— bar in vier Raten zu je DM 6.—	
Betrag	ist eingezahlt auf Postscheckkon	IN MOTOR PRESSE - VERLAG 18
Stuttg	art am	liegt in bar — in Scheck —
Non	•	Vorname
Wal	Inorti	Straße
77.01		

Die ganz ganz große Liebe

Fortsetzung von Seite 585

wenig Volumen hatten - wahrscheinlich hatte sie einer nacharbeiten sollen und das war dann in Vergessenheit geraten. Es war Hochsommer, Sportsaison, kein Mensch hatte Zeit, keine Werkbank war frei, ich kroch beim Zurechtmachen der Maschine auf dem Boden herum. Andere Dämpfer, Kurbelwangen ausfüllen, Vergaser umstellen, lauter Kleckerkram, unglaublich zeitraubend — aber schließlich lief sie. Und wie!

Die S heulte ab in Richtung Autobahn. An der Auffahrt noch mal kurz Die S neute au in Klaine gehalten – hm, da stinkt es doch, der Motor war ohne Zweifel glühend heiß. Na ja, vielleicht Selbsttäuschung, auf jeden Fall mal Nadel eins höher. und los Klingelingeling, gewaltige Klingelei, immer schlimmer. Patsch-humm, Kerzenbrücke. Und wieder, und wieder.

Dann Klemmer - das ahnte man schon vorher, vorsichtiger Finger, vorsidnig Kupplung wieder los, Gott sei dank keine Klapperei, also Kolberinge noch frei. Zurück nach Frankfurt, wenigstens ein paar Fußdichtungen men, falls unterwegs der Zylinder runter mußte, dazu 310er Kerzen. Zündung nochmal kontrolliert. Wieder raus, Vorsicht mit dem Gas . . . und wieder das alte Lied.

Ich habe bei diesem Motor achtmal wegen Klemmern die Zylinder runtergehabt, und jedesmal vorsichtig die Kolben nachgearbeitet. Einmal auf 200 km mit Sozia unterwegs dreimal gehalten, beide Zylinder runter, Sozia mußte Fußdichtungsreste wegkratzen, einmal zog ich mit der Nagelschere ein Stück Kolbenring aus dem Kurbeltrieb - noch nie habe ich an einem Tag so heiser geflucht. 310er Kerzen weiß verbrannt, Innenisolation glasiert, richtig geschmolzen. Was halfen mir da die 9 sec auf 80 km/h ...

Ein Zylinder war böser als der andere, ich kriegte dann den Tip, die Kurbelgehäusevolumen auszulitern, Schlitze mit Fett zugeschmiert, Ul einfüllen bis an Zylinderrand. Tatsächlich, eine Differenz, das war der alte Block. Oh, hätte ich doch noch meine alten Zylinder . . . Aber es muß doch hinzukriegen sein, die anderen Maschinen tuns doch auch — und schließlich kam ich dann auf die Geschichte mit den überverdichteten Zylinderköpfen. Eine Kopfdichtung dazu — und ich hatte einen tadellos schnellen und braven S-Motor. Und der Versuchsingenieur fuhr mir immer noch weg, weil er mittlerweile schon versuchshalber 20 PS drinhatte. Da machte ich aber nicht mehr mit, das steuerte schon auf die Rennmaschinen zu .

Etliche -zigtausend bin ich mit den erst so unartigen S-Zylindern durch die Welt gefahren — ohn e Leistungsminderung. Das Geheimnis des langen Lebens bei den angeblich so kurzlebigen Hochleistungsmaschinen: Jagt sie! Ein S-Motor, der nie gejagt wird, verliert seine Leistung oder bekommt sie überhaupt nicht, er säuft bloß. Und das gilt nicht nur für Zweitakter

Im übrigen: entweder kippten die Kolben oder sie klemmten - das muß man wissen, und das Kippen sollte man vorziehen. - Man mußte sich auf eine solche Maschine einfahren, bis man sozusagen jeden Atemzug kennt. Man muß fühlen, wann die Kerze bald dahin ist, man muß dem Motor helfen, wo man kann, und man muß ihm auch mal was verzeihen. Es ist doch zum Beispiel gar nicht selbstverständlich, daß ein ausgesprochener Hochleistungsmotor zwischen -zig Kilometern Kurzstreckenbetrieb nun plötzlich gut für Volleistung bei Dauervollgas sein soll. Da muß er auf den ersten zwanzig Kilometern erst mal die Schlacken aus dem Auspuff spucken, die er im Stadtverkehr gesammelt hat. Wenn ich mal vier Tage in Frankfurt war und fuhr dann wieder nach Hause, dann steckte ich erst die 310er und im Winter die 280er hinein statt der 260er bzw. im Winter sogar 225er, die ich in der Stadt fuhr. Dann richtig gejagt, und plötzlich merkt man's dann, wie der Motor wieder richtig frei atmet, das blaue Wölkchen verschwinder, und man kann mit der S die 500er jagen

Ich verdanke dieser Maschine unendlich viel, vom Vergaser-Feineinstellen, vom Beobachten des Einflusses der Fahrweise und der Leerlaufeinstellung auf den Verbrauch bis zur Prüfung von Reifenprofilen — da gibt's auch gewaltige Unterschiede, die man überhaupt nicht anders prüfen kann als an der dauernd gefahrenen eigenen Maschine.

Sogar einen Seitenwagen hat sie vertragen, trotz S-Motor, aber den habe ich dann doch gern wieder abmontiert, als ich ihn nicht mehr brauchte. Zwar kann einem gerade auch ein leichtes Gespann wirklich zum Steckenplerd werden, aber gerade auf meiner S habe ich doch etwas gemerkt, was schon immer und für immer mein Prinzip geworden ist: Das richtige Mo-torradfahren findet auf zwei Rädern statt! Und wohl dem, der eine Machine hat, die er so gut kennt und die ihn so gut kennt, wie das mit meiner

Bisweilen schaue ich mir noch das Bild an, was mir von ihr geblieben ist und einen Bremsträger, der noch unten in meiner Garage liegt: ich habe eine Geliebte verloren — noch immer reißt es mich zusammen, wenn ich einen S-Motor bellen höre, ich wäre fast imstande und kaufte meine Adler zurück - wo ich sie doch um ihretwillen verkauft hatte. Denn eine solche Maschine verträgt alles, nur das Herumstehen nicht, und 200 km monatlich bebenbei hatten ihr auch nicht geholfen. Sie wollte rennen - und ich hoffe, daß ihr jetziger Besitzer sie in Freiheit toben laßt ...

...lutscht noch auf dem Finger?



"Finger in den Mund" ist meistens die erste Reaktion, wenn man sich geschnitten hat. Aber genügt das? Heilt die Wunde dadurch schneller? Können Sie so weiterarbeiten?

Nein! Kleine Verletzungen müssen auch mit "Hansaplast" verbunden werden. Es ist immer gebrauchsfertig und im Nu angelegt. Ihre Arbeit brauchen Sie nicht zu unterbrechen. "Hansaplast" wirkt hochbakterizid. Die Wunde kann schnell heilen.

Hansaplast







Verlangen Sie immer nur BERU, wenn Sie für Ihr Fahrzeug neue Kerzen brauchen, denn BERII hat für ieden Motor eine passende Type. **BERU** baut schon seit über vierzia Jahren Zündkerzen, Bei BERU weiß man deshalb genau, auf was es ankommt. BERU Zündkerzen geben auch Ihrem Motor pulsierendes Leben, BERU Zündkerzen fahren, heißt sicher fahren. Verlangen Sie deshalb beim Kerzenwechsel immer wieder

BERU

ZÜNDKERZEN

mit dem roten Isolator

MOTORRAD-MARKT

Günstige Gelegenheiten!

BEZUGSQUELLEN

(Solortige Einschaltung, kleine Preise, günstige Rabatte)

AJS

AJS-Motorräder, Ersatzteile, liefert: D. Louis, Ham-burg 13, Grindelallee 41. 9009/1360 500 ccm, Mod. 20; Twin gebr. DM 1500.—1 350 ccm Boy Racer-Renam. neu. Fr. u. W. Herrmann GmbH., Stuttgart O, Neckarstr. 1, Tel. 9 13 08. 8092/1359

ARIEL

Square Four, 4-Zyl., 988 ccm, 40 PS, 83, 53, 30 000 km, mit oder ohne Stelb 500 S, glinstig abrupeben, auch Teilz. Evil. Tauach open Solo-Krad his 650 ccm. Angebote unter M 1550 an "dax MOTORRAD". Stuttgart, Postfich. 102.

BMW-Ersatzteile

für ältere Typen ab Lager A. Fischer, Maschinenbau München 13, He8straße 4, Telefon 20709

SN cem. 28 PS, Doppelschwinge, 8000 km gel., gutem Zustand, für DM 1200.— m verk. M. Schön, sseldorf-Unterrath, Lichtenbroicher Weg SS. 9013/1361

R 25/3, rec., 4000 km gelaulen, unfalifrei, mit Garantie. le Jahr versichert u. verst., verkauft für DM 1500.— evil. auch Teilz. möglich. Werner Huber, Stollhofen hühl, Bannstruße 148.

R 51/3, 30 000 km gel., erstkl, gepflegt, neuwert. Zust., für DM 1500 — zu verkaufen. W. Schneider, Quelle bei Bielefeld, Siegfriedstraße 274. 9014/1361 Suche BMW-Krad ab 500 ccm. Angebote unter Beujahr und Preisangabe unter M 1560 an "das MOTORRAD". Stuttgart. Postfech 1042.

R 51/3, Zustand la. Kilometerstand garantiert 12 500, mit Schorsch-Meier-Sitz und Hoske-Sporttank, 27 Liter, Festpreis DM 1700.—Finanzierung bei 50% Anzahlg, möglich. Fr. Krüger jr., in Firma Motorrad-Krüger,

R 67/2. Baujahr 53, 38 000 km, gut erhalten, günstig, in Frankfurt a. M. zu verkaufen. Aufr. unter M 1562 an "das MOTORRAD", Stuttgart, Postf. 1042. 9032/1362

Gespann R 25/1, 15 300 km, in bestigepil. Zustand, neu bereilt, vers. u verst. mit Solo- u. Beiw.-Ubersetzy, Orig.-BMW.-Bew. mit Regenverd. sowie sonst. Zubeh, verkauft bas DM 1000.— B. Bihlmaier, München 2. Lingrunsstu

R 50 Doppelschwinge, 10 000 km, Baujahr 1955, in erst-klassigem Zustand, preizwert zu verkaufen Teilsah-lung mögl. Werner Höhler, Wiesbaden, Marktplatz 3, oder Tel. 2 74 bt. 8041/1953

R 51-3, 590 ccm (Sportmodell, verdarom), mit Wind-vchutscheibe und Sturzbogel, 18 000 km geleufen, in sehr gutem, pepflegtem Zustand, mit Zahlungseileich-terung, umständehalber zum Preise von DM 1800 – zu verkaufen. Reinhold Peters, Delmenhorst/Adelheide.

R 87-Gespann, 55 800 km, Spezial-BMW-Seitenwagen m Oldruckbromse, Reserverad und Scheibe, krankheits-halber für DM 1600.— zu verkaufen. H. Inborst, Münster (Westf.), Marientalstraße 66. 9057/1386

PUTZT ALLES GUNK übernimmt die Schmutzarbeit bei der Säube-

rung Ihres Motorrads.

GUNK gehört in jede Werkstatt.

GUNK mit Pinsel oder Bürste auf. tragen - abwaschen oder abspritzen — Öl. Fett und Schmutz sind verschwunden.

GUNK reinigt Motore, Spritzguß- und mteile, lackierte Flächen - kurz, das ganze Motorrad in Minuten.

GUNK ab 1. Aug. zu reduziertem Preis: 141 DM 2,65, 11 DM 4,45, 4,51 DM 11,85

Prospekte und Preislisten durch

Alan W.A. Bruce & Co.

Köln, Am Römerturm 15



Norion)

MOTORRADER

und Orig.-Ersatzteile Rudge-Ersatzteile, Renold-Ketten Avon-Reifen, Lodge- u. KLG-Kerzen Jap-Motore und Ersatzteile

FR. & W. HERRMANN G. m. b. H. Stuttgart-O, Neckarstraße 1, Telefon 91308

Marayardt-Fahrmantel

Lentinetan-Anier, Gepäckgurte, iaschen, Gepäckfrager, Libebot Preisillste Nr. 23 und Prospekte kostenios W. Dillenberg, Shutpuri-Valhingen, Kaltesthier Str. 13, Tel. 788 09



Nur DM 66.60

Anrahlung (bar DM 192-!) kostet Karosse DBGM. Kastenlose Prosp-auch über anderes Zubehör – von

SPORT-BODE - Vienenburg M

ETZT NOCH VOLLKOMMENER mit dem neinen REGENGESCHUTZTEN KOPFBAND G.EICHENWALD NEUSS/RH

Falls diese Sonderklasse-Brille bei ihrem Händler nicht erhältlich ist, bitte ich, den Auftrag direkt ans Werk zu richten



JWIS-KETTEN nicht umzubringen!



R 51/3-Gespann, 32 000 km gel., für DM 1500.— zu ver-kaufen. Besichtigung im Fahrzeughaus Becker, Lübbecke 9054/1364

75 Orig. Wehrm., überh., versich. u. verst., günstig abrugeben. Standort Stuttg. bzw. Ulm. Angebote unter M 1538 an "das MOTORRAD", Stuttgart, Postfach 1042.

R 68, Baujahr 1954, 14 900 km gelauf. (Raum Koblenz). neuwertiger Zustand, evtl. auf Raten zu verkaufen. Evtl. Tausch gegen neuwertige KS 601 Sport, BSA Golden Flash", Triumph , Tiger oder , Thunderbird' Angehote unter M 1544 an ,das MOTORRAD? Stutt gart, Fostlach 1942.

R 51/2, Liebhaberstück, in ellen Teilen generalüberh. Hoske-RS-Tank, Lenker, neue Auspuffanlage nsw. so-fort gegen Höchstgebot zu verkaufen. Evil. Tausch gegen 125 ccm-Rennmaschine. Eberhard Heimbrand, Tübingen, Albrechtstraße 30. 5894/130,

Suche gut erhaltene BMW R 50 (evtl. auch R 69), geg. sofortige Barzahlung. Angebote unter M 1551 an "das MOTORRAD", Stuttgart, Postfach 1042. 8999/1360

250 ccm, Bauj. S1. gel. 36 000 km, vers. 10 Monate, verst. 4 Mon., für DM 750.— zu verkaufen. Herbert Nossek, Kornwestheim, Bolz 28. 9029/1362 Nossek, Kornwestheim, Boix 23. 3020/1302 Tausche meine 250 BSA, in bestem Zustand (18 000 km), gegen eine 350er- oder 500er-Maschine. Georg Fendl, Waltrop Kreis Recklinghausen (Westf.), Am Hafen

350 ccm, Wettbewerbsmaschine, mit Geländeübersetzg-und neuen Reifen, vorn 21 × 2.75°, mit großem Stolz-seitenwagen, Bremse, Maschine Bauj, 1850, fahriertig, DM 1000.— Foto vorhanden. Richard Weiß, Berlin-Wilmersdorf, Zahringer Straße 18.

DKW

RT 125, Telegabel, 21 000 km gel., gut erh., DM 195.—. Motorradhaus Jäkel, Hinsbeck (Niederth.). 9048/1363

HOREX

Alle Regina-Ersatzteile, neu und gebraucht, hefert bil-ligst. F. Martin, Frankfurt a. M., Homburger Land-straße 241. 9010/1360

Régina 350 ccm, mit Steibbeiw. (Oldruckbremse), 16 000 km gelaufen, in bestem Zustand, für DM 1600- ra verkaufen. Kurt Glitsch, Hagen (Westfalen), Linden-traße 11.

Regina 400, 15 000 km, wegen Auswanderung für DM 1000.— zu verkaufen, Herbert Pecher, Neustadi/Cobg., Lindenstraße 18. 9037/1363

Verkaule meine sehr schnelle und erfolgreiche 350 ccm Schnell-Horex-Renamaschine, K. H. Weßbecher, Gleßen, Hofmannstraße 7. 8948/1356

Die über 50 000 fach bewährte

Der Tankrucksack

andard-Modell, seit Jahren bewährt odell 54 (Mehrzweckform) als Tanktasche, auf m Rücken, als elegante Handtasche tragbor, ortmodell mit Kartentasche. Niedrige Bauart,



P. Bütow, Unterpfaffenhofen bei München Fragen Sie Ihren Händle

Wegen Auswanderung preiswert zu verkaufen. Müm-loher Sandbahn-Jap mit viel Zubehör. Raum Hamburg. Angebote unter M 1556 an "das MOTORRAD", Stutt-gart, Postfach 1042

INDIAN

Indian 500 ccm, Bauj. 45, einwandfreier Zustand, weg Wagenansch. billig zu verkaufen. Ewald Jaworowski. Rheinbausen, Im Kirling 1. 8998/1360

Twin 358/54, 8000 km gel., garant, einwandfr., Sozius, Koffertr., Lederanz. (1,74), pelzgef. Handsch., DM 800. Kurt Weber, Wolfsburg, Birkenweg 43. 9039/1363 259 ccm, Bauj. 53, 24 000 km, sehr guter Zustand, un-fallfrei, für DM 959 — zu verkaufen. D. Strittmatter, Freiburg (Brsg.), Erwinstraße 105. 9043/1353

Jawa 350 ccm, Schwingr., unfallfrei, Banjahr 55, ca. 8000 km, Reserver., Ia gepfl., Spottpr. v. DM 1000.—. Heinrich Peitr, Mü.-Solln, Grünbauerstr. 9. 8366/1357

Die Firma B. aus T. schreibt uns am 8. 6. 1956 folgendes:

Wirkliche gute Erfolge hatte ich nur durch Inserate. Die besten Erfolge hatte ich aber durch Ihre beiden Zeitschriften. Versuche in anderen Motorrad- oder Autozeitschriften waren Mißerfolge.

Ein Werturteil von vielen!

Die Zahl unserer Dauer-Inserenten wächst laufend.

Eine Bestätigung der Zufriedenheit

Wann werben auch Sie im



MAICO

200 S, Bauj. St. 10 000 km gel., wegen Anachalf eines. Wagens für DM 900.— bar zu verkaufen. Anfragen unter M 1539 an "das MOTORRAD", Stuttgart, Post-

Zu verkaulen: I Maice, 175 ccm, Meto Cross-Mauchine mit Welthewerbautsrüstung, rum Preis von DM 900.— [Saujahr 35]. Manfred Rottenhofer, Pforzheim, Breed-strade 12, Tel. 45 54

Maico 200 S, Bauj. St. 10 000 km gel., wegen Anscheines Wagens für DM 900.— bar zu verkaufen. Aalf-unter M ISSI an "das MOTORRAD", Stuitgart, Post-iach 1042.

MATCHLESS

Ersatzieile ilit Matchless-Motorräder, auch Ex-Wehr-machtsmodelle n. Moto Cross-Maschless, ab 1932 (Bau-jahr und Motor-Nummer bitte angeben) lieferti. Alan W. A. Bruce & Co., Köln, Am Römerturm 15, Telephon 2021/1861

MY AUGUSTA

125-ccm-Rennmaschine, Spitze ca. 153 km/st. sofort zu verkaufen. Karl Kronmüller, Mannheim, Neckarvorland-strabe 102

NORTON

[Baujahr und Motor-Nummer bitte angeben], Alan W. A. Bruce & Co., Köln, Am Römertu Telephon 21 22 60.

Rennmaschinen, auch mit Kurzhub-Motor, 500 ccm, und Wohnanhänger zu verkaufen. Vaasen, Düsseldorf, Limburgstraße 2. 9020/1361

Verkanie oder tausche gegen PKW, Kurzhub-Norton 500 und 350 ccm, Baujahr 1955. Borgesdiek, Waren-dorf (Westf.). 9034/1362

Ausweisfahrer! Verkaule zu einem sehr günstigen Preis guterbaltenes Nortongespann. Angebote an Rein-hold Storz, Cleebronn (Württ.). 9033/1362

Dominator, bestens gepflegt, ca. 25 000 km gelaufen, zum Sonderpreis von DM 1350.— (gegen Kasse) zu ver-kaufen. Walter Gröpper, Essen-Borbeck, Herbrüggen-straße 163. 9055/1346

358 ccm International; 500 ccm Dominator DM 2950.—; 500 ccm Dominator DM 2000.—, Fr. u. W. Herrmann GmbH., Stuttg. O., Neckarstr. 1, Tel. 9 13 08. 8993/1359

NSU

Fiat 600 liefern zu günstigen Bed. schneil, Gängige Roller u. Kräder bis 250 tausche ein. NSU Fiat Haus Blocher Dornham Kr. Horb (14b). Tel. 229.

Achtung, Ausweisfahrer! Verkaufe umständehalber meine sehr schnelle Max, mit Vollnaben, Federbeine, Rennverg. u. Zubehör. Preis DM 1650.— D. Bernardy, Tuttlingen.

Tausche SGS mit Seitenw., 15 000 km, gegen KS 601 schwere BMW oder englische. Moeller, München 9 Chiemgaustraße 95.

Achitungi Verkaufe meine sehr schnelle 125-ccm-Renn maschine, Federbettrahmen, große Amal-Verg, Magnet, Renntank, Verkleidung, Spitte 148 kmh, weg, Auswan-derung sofort, Anfragen unt. M 1534 an "das MÖTDR-RAD", Shuttgart, Postfach 1042.

I SGS 280, Bauj. 1885, neu, 1 SVS 175, Bauj. 1855, neu, 2 Vergaser, Preitsachlaß, Tausch geg. VW oder DKW-Pers.-Wagen, auch reparaturbed. Angeb. unter M 1541 an "das MOTORRAD". Stuttgart, Postf. 1042. 8985/1357

258 SGS, fabrikneu, rot, für DM 1490.—; 250 SGS, schwars, 1200 km, mit Sitzbank, DM 820.—; 175 SV, schwars, 6000 km, mit Sitzbank, DM 850.—, Telizahlg-für alle Maschinen möglich, Anfragen unter M 1545 an das MOTORRAD*, Southgart, Postfach 1043, 89781358



Bei Anfragen beziehen Sie sich bitte auf Alfrich

Erst vor kurzer Zeit wurde uns geschrieben

- Sie kennen in meine Meinung, daß eine Anzeige im _MOTORRAD" mehr wert ist als zehn Anzeigen in anderen Zeitschriften.
- "DAS MOTORRAD" kenn night nur als erste Materred Farbreiterbrill sondern auch als bestes Warbeblatt, welches night nur innerhalb unserer Landesgrenzen, sondern auch überall im Ausland begeistert gelesen wird,
- Vorweg, Ihre Zeitschrift, für jeden Molorred. narren die Informationsquelle, die zuweilen helle Begeisterung ausläst ... Als Matorradinteressent wird man auch auf dem Anreigengebiet nirgends besser informiert els in

Nützen Sie diese Erfahrung, werben, verkaufen oder suchen Sie durch Insertion in

Schreiben Sie uns noch heute,

falls Bestellpettel zu klein, genligt Postkorte. Ohne Formalitäen oder Voraussahlung erfolgt Einscheltung is die nücksterreichbore Ausgebe. Kleinenzeigen bringen oder verkaufen Ihnen alles was Sie suchen. Jode Anzeige arscheint in der Gesomisuflage! Datier auch die großen Erfolge und die besonders Selectricit des Kleinergeigenteiles in New HOTOSSAD". Preis: die 63 mm breite Millimeterpole odor deren Room DM 1.50, bei Stellenprovides our DM 1. -. Falls bestell, Chiffregebühr sinuchtiefflich Forto Ont 1.50. Rubotte: 2 Anzeigen mit 10%, 3 mit 15%, 6 mit 20%.

Cirt.



RABENEICK

F 258/2 mit 2-Zyl.-lie, 14 000 km, sehr gepfingt, zu ver-kaufen, DM 806 – Anfragen unter M 1555 an "das MOTORRAD". Stuttgart. Postfach 1642 9015/1361

RENNMASCHINEN

kompl., günstigst zu verkaufen (Finanzierungsmöglich keit), 2 erste, 4 zweite und dritte Plätze K. Mühlholt Witten-R. Budenhorn 76. Ruf 2000. 6039/136.

RUDGE

Santliche Telle 500 Rudge hillig abeugeben. Anfrager unter M. 1547 an ,dan MOTORRAD', Shritgart, Post-fact. 1547

STOCK

296, generalüberholt, DM 75.—, zu verkaufen. Schlaut-köller. München. Schoopster Straffe 3. 9026/1362

STOLZ

Siniz-Beiwagen, 45 kg, Furbe rot, neuwertig, preis-günetig zu verkaufen. Anzuseben bei Didle, Wildbad

TORNAX

Erwinfeile für sämtliche Tormer-Modelle, Generalrepa-ratios, Orig-Tank u. Rahmenemmillierungen, Austausch-notosem, Zyl. mil Kolhen u. Kurtheisellen. Wie immer Wupperlai-Ligt. Schweimer Str. 105—108. 96:21/25

ENGL. TRIUMPH

Sämilliche Triumph-Ernsteinele einschl. komplette Mo-teren, Rensteile und Teile für Mindelle alberen Ra-palren Benjahr und Moten-Nammer hitte engeben inefest. Alan W. A. Bruce & Co., Köln, Am Elmer-turn 15, Teilehn 21 220.

TRIUMPH

80G 28, Historialmen, Hirafe oder Teile, auch unfall-brock, gesocht Lake, Wetzlar, Neustadt 29, 2027/204

IS ID, Mod. 1954 (12 906 km) not grounded 198 con-lines (fig. 15 Mg and acceptantistanter Federalay as-lors older Politic, 19 glassing in rest. Audit. and MI State on Jan MOTOREAD' Stategart, Novel 58-2, 8008-304

VELOCETTE

L E 200 cmm D64 1658 - Fr. u. W. Hertmann Gosbit, Stuttspart O. Neckstrair I, Tell. 9 17 28 MSet 139

ZOHDAPP

ES Fig. mit Seriemwayen, seht jerglerije Manchine, mit reschickem Lubekir, Revice 1875, manchineller Lusann einwenderin, perferent zu verkanden. Testanking nich int. Angebake unter M 1983 an den MOTOMATION.

ES 607, Sonj 52, mil Sheih, SL 500, Cabrio-Vo versi n versit his Deat 58, poslave zu perk. Wen Zierge, Kemplem (Aligda), Frühlingste 30

VERSCHIEDENE

Notion-Manx, Bouj. 1854'55, 500 ccm, Kurzhub, fabrik, seuer Zustand, nur ein Rennen gelaufen, mit Ersatzund Zubshörteilen, gegen Gebot zu verkaufen oder
Tausch, gegen gut erhaltenen PKW, 2 Triumph (engl.)
500 ccm, und 500 ccm, sehn guter Zustand; 500erStands, Tiger-C-Modell, gegen Gebot zu verkaufen
oder Tausch and Verninbarung. I großer Stock verschiedener engl. Thumph-Telle, neu und gebraucht,
et eine Gebot der Stock verschiedener engl. Thumph-Telle, neu und gebraucht
et eine Gebot der Stock verschiedener engl. Thumph-Telle neu und gebraucht
et eine Gebot der Gebot der
et eine ighub, günstig abzugeben Siegfried Fuß, Baden den Rheinstr 76/78. Tel 44 77 78. 8960 135

STELLENANGEBOTE

Tüchtiger, gewissenhafter und aufrichtiger MOTORRADMECHANIKER findet gutberahlte Deuerstellung in heller, sauberer und gut eingerichte-ter Matarradwerkstütte des Bernerlandes bei sofortiger

Offerten sind erbeten unter Beilage von Zeugnisab-schriften an: Ernst RUBIN Motorfahrzeuge Konolfingen-Bern/Schweiz

VERSCHIEDENES

ehem, Luitwaifen-Chronographen (Armbani wieder lieferhar! Fordern Sie unverbindlich HCl G. A. Weinmann, Albertshofen a. Main.

Motorradzylinder

schieft präzise, schneil und preiswert: Fr. Benzinger, Nienburg/W., Danzigerstr. 4 Instandsetzung von Zylinderköpfen und Gehöu-sen. Kurbelweilen-Austausch und Reperatur.





Hoher Ölverbrauch? Schleifen auf die Dauer er

setzen, aber PISTON SEAL lässige Zwischenbehandlung,



die eine selbstschmierende plastische Dichtung erzielt, den Olverbrauch senkt, die Kompression wieder herstellt und das Kolbenschlagen beseitigt. Anwendung in 20 Minuten, wirksom bis zu 16 000 km und wiederhalt anwendbar. Van der internationalen und deutschen Motorpresse empfahlen.

Tube für luftgekühlte Mataren, ausraichend bis 700 ccm oder mehrere kleinere Motoren DM 8,80

Holf's HILFEN für jeden Kraftfahrer - Krefeld, Viktoriastr. 98

Suthe dringend amerikan. Fliegerjacke mit Reißversachluß, Leder, innen Lammfell (nicht zu kleine Größe) Angebote unter M 1852 an "das MOTORRAD", Stutt gart, Postfach 1942.

MOTORRADSCHLACHTHOF BODE

Bergen – Enkheim b/Fim. Telefon Bergen 423 Nebes gebrauchten, kleine Anzahl neue Motorradteille wie Sachs-, Prändia-, Grotz-Naben, Jurisch-Ketten-Kästen, Sästel, Scheinwerfer, Tachos etc., well unter Preis, am Lager.

BMW und NSU Ersatzteile



Suche Handbuch mit Ersatzteilliste für Zündapp KS 750. Herbert Starke, Berlin NW 21, Rathenower Straße 75.

Hochschwarzwald - Feldberg

Emmendinger Hütte, 1294 m ü. M. Das schöne Sport-heim, Betten ab 1,50 DM. Parkplatz.

Barbour-Motocradanzug, absolut wasserdicht und reiß-lest Immer mehr erfolgreiche Geländefahrer bevor-zogen diese ideale Motocradbekleidung. Fordern Sie indlich Prespekte, Louis, Hamburg 13. Grindel-

Anstatt Miete, auf Teilzahlung 1 BLUM-Fertighaus, Kassal-Ha. 887

Motorradschlachthof F. Martin Ankauf - Verk. - Versand - Fim. Homburger Landstr. 241

Vom Versandhandeldirekt an den Verbraucher, preisgünstigst, Nachnahme, frei Haus liefern wir Auto- und Motorrad-Zubehör Soptialität: Pelerinengaragen, Campingarlikal für alle Fahrzuge. Angebole unverbindlich. Versandhandel für Kz-Bedarf - K. Hilbertz, Uerdingen Rh., Postfach

Wer möchte Fahrlehrer werden! Voransset wer möchte raumanter werden! vörümbersteinigen zu Lihre, Jühriepe Fahrprattis. Bewertnungen an: Erste Fahrlichter-Fachschule Leweite, Biefefeld, August-Behelterber-Fachschule Leweite, Biefefeld, August-Behelterber-Fachschule Leweite, Biefefeld, August-Behelterber-Fachschule Lehren Sachwenstladiger der TUV. Sowie Dipf. Handelalehrer, Knütze, etc. Ichrene Fahrleihner, Versich-Pachmann. 2009/108

LIEBESPFEILE (MOT) *

ortler, 28 J. 172 sucht für seine 25fer-RMW Motorsportler, B. J., 172, sucht his seine 250er-854W liebes, nettes, motorsportles; Middel pweds Freinei-gestaltung kennesmilernen. Raum Aschen-M. Gladbach und Umpebung. Anfr. unter M. 1585 an "das MOTOR-RAD". Stuttigert, Poutfach 1942.

2008/1384

ager Motocsportier (BMW R SLO) sucht im Si-km-Kreis um Dortmund sporthogeistertes Mådel bis 20 J. (mögl. mit Pührerschein). Zuschriften unter M 1581 an das "MOTORRAD", Stuttgart, Pustl. 1642. 9431/1382

Motorsportler, 25 J. 1.75, suchs für spine 900er-BMW eistensportlerg Middel, Raum Mileichen und Umpelbung. Anfragen unter M 1557 an "das MOTORRAD", Stutt-gart, Postfach 1942. 900th/1281

Schweiter, 20185, sucht beffes molarsportbegeistertes Midel, Alber bis 22 Jahre, für gemeinsame Führien seit Stör-SoMW im Ih- sind Amiland. Raum Söd-Saden, Ki. Aurgas. Bildmachriften unter M 1548 an. das MOTORARD-/ Stutipart, Prosibie 1542.

. DAS AUSLAND SUCHT .

Vollständige Adressenangabe durch den Verlag nur bei Beifügung von DM 0.40 für Rückporto; für Weiterleitung von Angeboten ins Ausland bitte Briefe mit ausreichendem Auslandsporto freimachen!

Eingesandte Angebote können nur weitergeleitet werden, wenn diese mit Auslandsporto freigemacht sind.

Über die Bonität der Firmen haben wir keine Erkundigungen eingezogen. Die Weiterleitung erfolgt ohne jede Verantwortlichkeit des Verlages.

E171. Ceylon. Motorråder, Reifen und Schläuche. Korrespondenz englisch.

B172. Caylon. Motorersatzieile. Korrespond. englisch. E/173, Cevica, Moinreysatzteile, Korrespond, englisch Bills. Thailand, Motorisherider inur 69-50 ccmi. Korrespondenz englisch.

B/175. Halten. Luftreifen für Motocräder. Korrespon-

E174. Uruquay. Motorroller. Korrespondenz deutsch E/177. Venezuela. Motocráder und Zubehór. Korre

Ein Auto kaufen??...

dann lassen Sie sich vorher zuverlässig

Ratschläge für Käufer gebrauchter Autos

Ein zuwerfässiger Rappiber eines qualifizierten Fachmannes, der Sie wie Schaden und Einfalsschungen bewahrt. Diefing W. Buck zeigl finnes erschüßlend und was alleit zu beschien ist, zumiführe soch ze einem Geltrauchtswerten jezosich nicht zu der den den und Fahrsuchtenber jezosich nicht zu der den und Fahrsuchtenber jezosichen.

Welches Wagers branche ich! Welches Drum und Dran ist zu Welchen Wagers abnna ich? Deruckundigen! Mild 9 werveallen Tabellan Projet 4.25 DM

VOGEL-VERLAG, AMI, BUCKTOFICE, WÜRZBURG 2

Katalog und Bezugsnachweis auf Wunsch

Richard Lietz

Fabrik für Fahrzeugzubehör Werk Haigerlack/Hobert. Werk Lohne/Uldh.





 zweckmäßig elegant







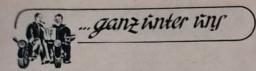


Achtung Motorrad-, Moped- und Radfahrer! Warum sollten Sie ungeschützt fahren?

Wit dam "RCLLY" Spriktschult bendtigen Sie keine Bleche und keine Überhave and fatures tradeaters but Some sportlick. Und das id "Sto" Varreit. Ich hille die Grossisten, Hündler und Watermadfahrer Prospekte grouforder dance left higher leading Ventration.

Fa. HANS JÄGER, MÜNCHEN 25, Lipawskystraße 2 Telelon 700 17





... daß sie fortzeugend Böses muß gebären

Und so geschah es, daß die Sache mit dem "PF-AA-175" (MOTORRAD 16, letzte Seite) in den kindlichen Seelen einiger MOTORRAD-lesender, sonst aber wohlerzogener Knaben erhebliche Verwüstungen anrichtete. Statt ihre lateinischen Vokabeln zu lernen, saßen sie über der Liste der neuen Kennzeichen und ergötzten sich an der Vorstellung, daß den Bewohnern mancher Städte noch einiges blühen würde. Etwa: den Mindenern MI-ST, den Pinnebergern PI-PI, den Ludwigshafenern LU-ES, den Moersern MO-RS, den Hanauer(inne)n HU-RE.

Nun, das alles liegt in weiter Ferne. Einstweilen sind wir noch beim AA. Und wenn es zutrifft, daß man schon bei den Städte-Abkürzungen nachträgliche Anderungen vorgenommen hat, damit kein Bundesbürger als "PG", "SA-" oder SS-Mann" im Ausland Anstoß erregt, so wird man vielleicht auch beim Kombinieren mit der zweiten Buchstabengruppe Rücksicht auf Sitte und Moral nehmen wollen.

Um Grenzfälle zu entscheiden, wäre die Bildung eines Ausschußes - etwa unter Vorsitz des Herrn Familienministers - zu empfehlen. Dieses Gremium hätte dann darüber zu befinden, ob man etwa einem Familienvater aus Burglengenfeld zumuten kann, mit dem Kennzeichen BUL-LE herumzufahren. Oder ob die junge Dame aus Beckum wirklich um ihren guten Ruf fürchten muß, wenn sie mit ihrem Freund im BE-TT gesehen wird.

Zahnlos

Als ich an einem Sonntagabend gemütlich durch die Gegend bummelte, entdeckte ich am Straßenrand ein junges Pärchen mit einer Fox. Der leicht geknickte Besitzer erklärte mir, daß bestimmt seine Kupplung kaputt sei. Der Motor singe in den höchsten Tönen, aber der Apparat schleiche nur ganz langsam mit fürchterlichem Geratsche. Während dieser Schilderung beguckte ich die Mühle und griff wortlos nach der Kamera. Staunend



schaute der Besitzer meinem unverständlichen Tun zu. Als ich ihm aber dann das zahnlose Kettenrad zeigte (siehe Bild), verlor auch er die Sprache, behauptete aber allen Ernstes, das sei am Morgen noch in Ordnung gewesen (na ja). Und bei näherer Betrachtung zeigte sich auch die Aufhängung des Bremsgestänges am hinteren Bremshebel als besondere technische Delikatesse. Ein Fingertip genügte, und das Gestänge fiel zu Boden. Aber er meinte, die Bremse sei prima. Ich gab ihm den guten Rat, er solle sich schleichend zur nächsten Werkstatt be geben und verließ die Stätte mit Grausen.



Was die Leute nur

Foto doe

Einfahren – total vergessen

1st mir tatsächlich passiert, denn da stand der neue Apparat und - Hand aufs Herz - wem juckt es da nicht in allen 10 Fingern, um endlich einen anständigen Streifen abspulen zu können. Es war im zeitigen Frühjahr, als die langersehnte Gelegenheit kam. Ganze 3 km standen auf dem Kilometerzähler, als die Fahrt losging. Die ersten 15 km Ausfallstraße mit Halbgas, so man sinnig, nichts riskieren, nur erstmal angewöhnen. Geht ja ganz schön, dann man runter von der Bundesstraße und rin in die Dörfer, um ein hißchen im Getriebe zu rühren. Der Motor jubelt in den Gängen und auf dem obligaten Katzenkopfpflaster bekommt man gleich eine anständige Probe vom Fahrwerk gratis mit. Schön warm ist der Motor als die Dämmerung langsam hereinbricht und ich so allmählich zum Heimweg rüste, denn 40 km Autobahn stehen mir noch bevor. Kaum habe ich sie richtig unter den Rädern, als sich prompt ein dicker Dieselbus gar nicht mal langsam vor meine Nase setzt. Jetzt noch eine gute halbe Stunde Dieselgestank bis zur heimatlichen Ausfahrt schnuppern zu müssen, geht mir wider den Strich. Da muß ich vorbei. Vergessen war, daß ich auf einer brandneuen Maschine saß. Vergessen waren alle guten Vorsätze, mit Verstand an den Vollgaspunkt heranzugehen. Ich ziehe Gas auf, unter mir fängt's an zu orgeln, der Fahrwind wird schneidender und plötzlich, als ich neben dem Bus hänge, blitzschneller Gedanke: Mensch, mindestens schon 30 Sekunden Vollgasfahrt. Wenn jetzt der Kolben meckert. Schiet, erst den Brummer überholen, alles andere findet sich. Halt die Rübe etwas schief, der vorsichtige Finger liegt sowieso an der Kupplung, da kannste nen Klemmer zur Not abfangen. Ich peile zum Tacho, prospektmäßige Höchstgeschwindigkeit ist leicht überschritten, noch keine Offenbarung wenn man evtl. Voreilung des Tacho abrechnet, aber jetzt wird's Zeit, doch das Gas etwas zuzumachen. Wieder ein Überholmanöver und wieder bekommt der Motor vollen Zunder. Da ist ja auch schon die heimatliche Ausfahrt, dann man sinnig bis nach Hause. Eine Stunde später klönen wir bei einer Zigarette über diese Kurzfahrt. "Gleich Vollgas anbieten, mußt doch erst einfahren, bekomme ich natürlich gleich serviert. Tia, an Einfahren hatte ich tatsächlich auf der Autobahn nicht mehr gedacht. Nun war's egal und von diesem Tage an hat dann eben der Motor immer Dampf bekommen, wenn's erforderlich war. Und der Kolben? Nach 3000 km rundherum silbergrau, alle Ringe frei, keine Spur von Olkohle oder

Daß ich damals das Einfahren vergessen habe, wage ich heute zu sagen.

Wer kennt den Dalnik-Einspurwagen?

MOTORRAD-Leser R. Reuleaux, München 9, Schoenstraße 120, hat bei uns angefragt, ob wir den Radstand und die Länge über alles des Dalnik-Einspurwagens angeben könnten, der in der "Motor-Kritik" 5/1942 mit Einspurwagens angeben Romnten, der in der "motor-Kritta 1772 in-ansonsten ausführlichen Zahlen besprochen ist. Da das gesamte Archiv des alten MOTORRAD im Krieg vernichtet wurde, haben wir die Daten des seltenen Vogels nicht hier; vielleicht kann aber einer unserer Leser dem Anfrager weiterhelfen.

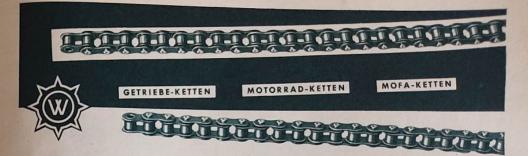
Beilagen-Hinweis

Der heutigen Ausgabe, in deren Reiseteil auch von Nürnberg die Rede ist, liegt eine Beilage von PHOTO-PORST bei, der Welt größtem Photo-haus, in Nürnberg, dem Herzen Frankens.

Verlag: MOTOR-PRESSE-VERLAG GMBH, Stuttgart W, Paulinenstr. 44 (Hansabau), Postfach 1942, Telefon 6-71-49 und 6-71-49, Telegramm-Adresse: Motorpresso Stuttgart. Fernschreiber: Telex 072/2006. Hersusgeber: Paul Pietsch und Ernst Dietrich-Troeltsch F, Redaktion: C. Hertweck (für den Inhalt veranitwortlich), Chr. Gaenschalz, genteit) Direktor Georg E Ernst. — Herstellung u. Roise of General General

Heinz





WIPPERMANN JR. GMBH. HAGEN-DELSTERN WESTF.







Die atmende Autohülle

Eine Taschenapotheke

zur "Ersten Hilfe bei Unfällen" macht erst die Ausrüstung komplett. Fordern Sie Prospekt Nr. 393. Club-Sammelbezug bietet Preis-Vorteile

DR. RICHARD WEISS Nachf. Fabrik für Sanitätsgeräte u. Verbandstoffe

Berlin-Tempelhof . Bielefeld

Neue Rückspiegel D-Schilder für Moped und Fahrrad



Otto Erich STOLTENHOFF (21 b) Hagen-Vorhalle Telefon 24 87

Die immer zuverlässige Batterie für Zündung, Starter, Licht!







ist der Esel als Transportmittel. Er sollte bereits der Vergangenheit angehören.



Erfolg hat heute nur, wer jederzeit bereit und rasch zur Stelle ist. Darum verwenden so viele Menschen das Motorrad JAWA-CZ, so daß es zum meistverkauften Motorrad der Welt geworden ist. Es überwindet jedes Gelände, bewältigt sämtliche Steigungen und legt rasch und bequem für den Fahrer die größten Entfernungen zurück. Die Ehegatten McDonald von Neuseeland durchquerten auf Ihrer Hochzeitsreise mit zwei Maschinen JAWA-CZ 125 die ganze Welt.

JAWA-CZ wird auch Ihnen gute Dienste leisten. Es ist



klein kräftig rasch und wirtschaftlich



Importeur und Generalvertretung für Süddeutschland: Auto-Pachtner, München 23, Kaulbachstr. 82-86 Importeur und Generalvertretung für Norddeutschland: Aschoff & Co GmbH., Krefeld, Oppumerstr. 67-69

Bezirksvertretungen zu vergeben!

MOTOKOV -PRAHA-TSCHECHOSLOWAKEI